

Edición de 22 páginas - En dos secciones			
Crónica, Págs.	1 a 3	Cámara, Págs.	10 a 13
Redacción	4	Cables	14
Política	5 y 6	Deportes	15 a 19
Gremios	7	Económicos	20
Provincias	7	Hípica	21
Teatros	8	Comercio	22
Gran Mundo	9	Cartas	22

Miente, injuria y calumnia:

FRAP desesperado ante la derrota

TA, FABRICA ESCANDALOS Y SE PONE HISTERICO PARA QUE SE OLVIDE EL PASADO NAZI Y LA DE SASTROSA GESTION MINISTERIAL DE RECARBARREN

MONETARIO NO SE OPONE A EXISTENCIA DE 2 AREAS CAMBIARIAS

El vicepresidente del Banco de Chile, Félix Ruiz, informó a los miembros del Comité Monetario Internacional que se mantendrán los tipos de cambio en el sur. La región central y norte permanecerán nubosas. El extremo norte tendrá bancos de nebulosidad baja en la costa. Los bancos de nebulosidad alta en el extremo sur.

Arregló el vicepresidente Ruiz, que el Fondo Monetario no se opone al mantenimiento de dos áreas cambiarias y tampoco se opone a los depósitos de importación con bonos dólares.

En relación con la política monetaria y crediticia, el Fondo sostiene que ella debe ser compatible con el crecimiento acumulado del 5,5 por ciento anual del producto nacional bruto que contempla el Plan Decenal de Desarrollo de la CORFO. Además, debe ser compatible con un nivel interno de precios tan estable como sea posible, estabilidad que no debe oscilar más allá de un 10 por ciento al año.

Finalmente señaló el señor Ruiz, que una vez que la misión llegue a Washington procederá a elaborar un informe con los antecedentes recogidos en nuestro país. Dicho informe es un paso conveniente a la posición de nuestro país, si tenemos un buen entendimiento con el Fondo Monetario, particularmente en los aspectos cambiarios y monetarios y en relación con la aplicación del Plan Decenal de Desarrollo y la Alianza para el Progreso.

Ministro Sandoval señala adhesión chilena



Un aspecto de la ceremonia constitutiva del Comité Chileno de la "Campana Mundial de Liberación del Hambre", que viene promoviendo la FAO, y que se llevó a efecto ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Hace uso de la palabra el Ministro de Agricultura, Or-

lando Sandoval. Aparecen, además, en la Mesa de Honor, el Dr. John Kelton, Hernán Santa Cruz, director general de la FAO, para América Latina; el Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez, y el Canciller, Carlos Martínez Somotomayor.

Tres parlamentarios, ayer a las 19 horas, entraron con apostura teatral a los Tribunales de Justicia para presentar una querrela en contra del doctor Monckberg. Poco después, el diputado padenista Luis Minckel, provocaba un escándalo de proporciones en el Congreso Nacional, que terminó en un pugilato.

Todo —desde la mentira deliberada hasta la calumnia leve, pasando por la injuria y la provocación—, absolutamente todo, es utilizado por el FRAP para atacar al Dr. Monckberg, a medida que se acerca la elección del próximo domingo. No se respeta nada. En su desesperación ha recurrido a las armas vedadas, al ataque artero, a la maniobra cobarda, al escándalo prefabricado.

LAS POLICLINICAS. — Primero, por intermedio del tabloide socialista "Última Hora" lanzaron la especie de que no era verdad que el doctor Monckberg mantenía una policlínica en San Eugenio.

Quedó probado hasta la saciedad de que "Última Hora" mentía. Y se comprobó con fotografías, con testimonios, con el edificio que está ahí en Vicuña Mackenna N.º 2227 —que puede ir a verlo cualquiera—, con los miles de pacientes que por trescientos pesos reciben atención y medicación.

OCHENTA MEDICOS. — El diario comunista "El Siglo" anuncia que ochenta médicos harán una presentación ante el Colegio Médico, acusando al doctor Monckberg de haber faltado a las normas de ética. Y "El Siglo" pretende hacer creer que los acusadores son de todas las ideologías y credos religiosos. Es decir, supone que la gente puede conculgar con ruedas de carreta, y que nadie va a advertir que se trata de la más burda de las maniobras políticas, porque es eso y nada más.

ASIGNACION FAMILIAR. — El semanario "Vistazo" co-

(PASA A LA PAGINA 2)

CHILE SE INCORPORA A LA CAMPAÑA MUNDIAL DE LIBERACION DEL HAMBRE

● Quedó constituido el Comité Nacional, en ceremonia efectuada en Salón de Honor de la Universidad de Chile. ● Fue presidida por Ministros de Estado, el director general de la FAO, para América Latina, Hernán Santa Cruz, y otras personalidades. ● Los discursos

moviendo ayer a la campaña mundial contra el hambre, actividad que viene pro-

moviendo ayer a la campaña mundial contra el hambre, actividad que viene pro-

La nota en cuestión es reveladora de las tácticas subrepticias que emplea el comunismo soviético para colonizar el movimiento gremial latinoamericano y realizar la misma maniobra divisionista de la CETA, de Lombardo Toledano, que cayera en total desprestigio por su apoyo al pacto Hitler-Stalin —que calificó de "muy progresista"— y por sus contactos con las más odiosas dictaduras del Caribe, las de Trujillo y Batista, entre otras.

La nota que publicamos en copia fotostática demuestra, en forma incontestable, que el referido Congreso de septiembre próximo tiene por objeto poner en pie una organización con "apariencias de neutralidad", pero controlada por los comunistas. Firma la nota Lázaro Peña,

Secretario General de la Confederación de Trabajadores de Cuba, controlada por los comunistas, y comunista reconocido el mismo Peña.

La nota en cuestión es reveladora de las tácticas subrepticias que emplea el comunismo soviético para colonizar el movimiento gremial latinoamericano y realizar la misma maniobra divisionista de la CETA, de Lombardo Toledano, que cayera en total desprestigio por su apoyo al pacto Hitler-Stalin —que calificó de "muy progresista"— y por sus contactos con las más odiosas dictaduras del Caribe, las de Trujillo y Batista, entre otras.

Los propósitos primordiales de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre, son: Crear, con la ayuda de todos, una conciencia mundial de la magnitud y gravedad del problema del hambre y la mala nutrición, todavía existente en los diversos países del orbe.

Asimismo, aprovechar al máximo los conocimientos científicos existentes, los que pueden venir en el futuro, para llegar a suprimir los vacíos de la alimentación en los planes local o regional y preparar proyectos concretos elevando los niveles de vida, a través de la ciencia, la cultura, la economía, la industria y el comercio.

LOS DISCURSOS DE AYER

En primer término, hizo uso de la palabra el presidente del Comité Chileno, Oscar Herrera Jara, aludiendo a la continuación del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y el director general adjunto de la FAO, para América Latina, Hernán Santa Cruz.

Algunos de los conceptos emitidos por don Oscar Herrera Jara son:

El señor Ministro de Agricultura me ha encomendado la misión de colaborar en la organización del Comité Nacional de la Campaña Mundial contra el Hambre. El hambre es la consecuencia de numerosas causas cuya complejidad abarca desde la estructura universal del conglomerado humano hasta las angustias individuales, desde la más generosa ciencia selectiva hasta el egoísmo instintivo irrefrenable, pasando por la peculiaridad de los continentes, los caprichos de la geografía, la indolencia de los pueblos. Frente a esta gama de causas, es fácil caer en las postergaciones desesperantes o en los ofrecimientos halagadores de una cómoda abundancia a corto plazo. Sin embargo las realidades se imponen sobre las ideas.

El hambre es un desafío a la razón, un urgente llamado a la conciencia nacional, un reto a la ciencia y a la técnica.

EL MINISTRO SANDOVAL. El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, por su parte, entre otros conceptos, dijo:

—Anistimos a la puesta en marcha del Comité Nacional (PASA A LA PAGINA 2)

Descubierta maniobra comunista en la CUT

● Conferencia Latinoamericana de septiembre incubará nueva CETAL comunista

Los dirigentes comunistas de la CUT han tratado de ocultar, cuidadosamente, el origen y las finalidades de la Conferencia Sindical Latinoamericana que, por acuerdo del reciente Congreso Nacional de la llamada Central Única, se realizará en Santiago durante los días 6 al 9 de septiembre próximo.

Julio Benítez, Secretario de Relaciones Internacionales de la CUT, llegó, incluso, a sostener, en conferencia de prensa, que se invitara a esta reunión a la ORIT (Organización Regional Internacional de Trabajo-

dores) y a la CIAS (Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos), no obstante que a los delegados de esta última organización cristiana no se les permitió asistir al Congreso de la CUT, ni siquiera como observadores.

La ORIT ha rechazado la invitación al torneo.

La nota que publicamos en copia fotostática demuestra, en forma incontestable, que el referido Congreso de septiembre próximo tiene por objeto poner en pie una organización con "apariencias de neutralidad", pero controlada por los comunistas. Firma la nota Lázaro Peña,

Secretario General de la Confederación de Trabajadores de Cuba, controlada por los comunistas, y comunista reconocido el mismo Peña.

La nota en cuestión es reveladora de las tácticas subrepticias que emplea el comunismo soviético para colonizar el movimiento gremial latinoamericano y realizar la misma maniobra divisionista de la CETA, de Lombardo Toledano, que cayera en total desprestigio por su apoyo al pacto Hitler-Stalin —que calificó de "muy progresista"— y por sus contactos con las más odiosas dictaduras del Caribe, las de Trujillo y Batista, entre otras.

Los propósitos primordiales de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre, son: Crear, con la ayuda de todos, una conciencia mundial de la magnitud y gravedad del problema del hambre y la mala nutrición, todavía existente en los diversos países del orbe.

Asimismo, aprovechar al máximo los conocimientos científicos existentes, los que pueden venir en el futuro, para llegar a suprimir los vacíos de la alimentación en los planes local o regional y preparar proyectos concretos elevando los niveles de vida, a través de la ciencia, la cultura, la economía, la industria y el comercio.

LOS DISCURSOS DE AYER

En primer término, hizo uso de la palabra el presidente del Comité Chileno, Oscar Herrera Jara, aludiendo a la continuación del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y el director general adjunto de la FAO, para América Latina, Hernán Santa Cruz.

Algunos de los conceptos emitidos por don Oscar Herrera Jara son:

El señor Ministro de Agricultura me ha encomendado la misión de colaborar en la organización del Comité Nacional de la Campaña Mundial contra el Hambre. El hambre es la consecuencia de numerosas causas cuya complejidad abarca desde la estructura universal del conglomerado humano hasta las angustias individuales, desde la más generosa ciencia selectiva hasta el egoísmo instintivo irrefrenable, pasando por la peculiaridad de los continentes, los caprichos de la geografía, la indolencia de los pueblos. Frente a esta gama de causas, es fácil caer en las postergaciones desesperantes o en los ofrecimientos halagadores de una cómoda abundancia a corto plazo. Sin embargo las realidades se imponen sobre las ideas.

El hambre es un desafío a la razón, un urgente llamado a la conciencia nacional, un reto a la ciencia y a la técnica.

EL MINISTRO SANDOVAL. El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, por su parte, entre otros conceptos, dijo:

—Anistimos a la puesta en marcha del Comité Nacional (PASA A LA PAGINA 2)

Secretaría de Relaciones Exteriores Dirección Nacional C.T.C. Revolucionaria

La Habana, Julio 30, 1962 "AÑO DE LA PLANIFICACION"

Juan Luis Campos C.

Secretaría de Relaciones Exteriores Dirección Nacional C.T.C. Revolucionaria

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

Plaza Almirante Juan Luis Campos C. Santiago de Chile

AYER, HOY, MAÑANA

Alumbrado público en la calle Ruble

La Municipalidad destinó ayer la suma de 3.800 escudos para la instalación de alumbrado público en la calle Ruble, en el barrio comprendido entre Viciu Mackenna y el paso a bajo nivel.

A Dinamarca Director de Estadísticas y Censos

Con fecha de hoy se dirigió a Copenhague, Dinamarca, el Director de Estadísticas y Censos, don Sergio Chaparro Ruiz, a objeto de participar en el Seminario Latinoamericano de Estadísticas y Programas de Vivienda, que se desarrollará en la capital danesa, entre el 2 y 25 de septiembre.

El lunes reabrirá la Biblioteca Nacional

Debido a un desperfecto de la instalación de agua, se produjo una inundación el domingo último, quedando el establecimiento sin provisión del vital elemento. Con el objeto de efectuar las reparaciones correspondientes, la Biblioteca ha debido permanecer cerrada. Los trabajos terminarán el sábado y podrá reiniciar sus actividades el lunes 3.

Reforma a la censura cinematográfica

Dirigentes de la Asociación Cinematográfica Industrial de Chile solicitaron al Ministro de Justicia una reforma del decreto con fuerza de ley sobre Censura Cinematográfica, y su reemplazo. Estas modificaciones permitirían cortar algunas partes de las películas, evitando el rechazo total de la cinta. Esto permitiría autorizar la exhibición de más de 20 películas rechazadas este año.

A Valdivia dirigente de la FEDAP

Oscar Herrera, vicepresidente de la Federación de Padres de Familia de Colegios Particulares y presidente del Comité Organizador del Congreso que esa entidad celebrará en el próximo mes, se dirigió el sábado próximo a Valdivia. Se reunirá en esa ciudad con los Centros de Padres para darles a conocer las finalidades del torneo.

CHILE BUSCA FORMULA CONCILIATORIA EN SITUACION DE CUBA ANTE "ALALC"

Chile está buscando una fórmula conciliatoria para que la Asociación Latinoamericana del Área de Libre Comercio resuelva sobre la petición de Cuba para ingresar a la organización. La petición cubana ha provocado ya el rechazo de parte de Argentina, Colombia, Perú, Paraguay, Ecuador y Uruguay. Las gestiones conciliatorias las están realizando los Gobiernos de Chile, Brasil y México, que mantienen relaciones diplomáticas con el régimen de La Habana. El Canciller Carlos Martínez Sotomayor declaró ayer que la petición de Cuba tiene alcances exclusivamente políticos y calificó la petición de la Cancillería de La Habana como un trapazo diplomático. "Es indudable", dijo el Canciller, "que si hay países que mantienen sus relaciones diplomáticas con Cuba, tampoco podrán tener relaciones comerciales. Por ejemplo, dos personas que están enojadas, bajo ningún punto de vista podrían conciliarse para instalar una industria de algodón. Lo mismo ocurre con el ALALC, ya que los países que rompan con Cuba no podrán tener comercio con ellos. Además, la petición cubana, puede echar por tierra los pasos que se dan actualmente para formar el Mercado Común Latinoamericano. Iniciativa que ha coadyuvado más de veinte años concretar. El ALALC debe tomar decisiones por unanimidad y bastaría que un país se oponga a cualquier moción, para que haya un estancamiento en las conversaciones. Sin embargo, fuera del área de mercado común, cada país podrá tener relaciones comerciales con Cuba".

"Los alemanes se sienten interpretados por Chile"

Dijo el Embajador Hans Strack al hacer entrega de una bomba de cobalto a la U. de Chile

Esperamos que este equipo de cobalto, tan indispensable y provechoso para la medicina moderna, servirá a la Universidad de Chile, y, muy en especial, a su Instituto Nacional del Radium, para curar enfermos, para suavizar sufrimientos y para ser útil así a los fines de la Universidad de Chile que abre — como todas las universidades del mundo libre — sus puertas anchas hacia la nación entera y que, es, como gustosamente reconocemos, una Universidad de un pueblo libre para el pueblo libre.

Como prototipo de la Universidad latinoamericana, esta Alma Mater, esta Universidad de Chile, es, sin lugar a duda, la orientadora de toda una nación. Toma conciencia social y proporciona ideas y valores de hombres respetables, capaces de conocer y decir la verdad de una manera objetiva, capaces de elaborar y utilizar fórmulas que desanuden en una verdadera investigación y, de ninguna manera, en la ambición que se desliza de "habilidad". La Universidad de Chile juega un papel determinante para que el país no caiga en períodos de violencia y para que disminuyan eficazmente los sufrimientos de los pobres.

La formación científica de los hombres no consiste en conocer documentos y repertorios. Los que somos académicos sabemos que debemos a nosotros a nuestro pueblo un trabajo de reflexión de profundidad y de confrontación con la coyuntura histórica y la realidad mundial. Es necesario enriquecer con nuestra propia creación el acervo doctrinario y no correr tras de los hechos.

Más, aquí en este recinto, aquí en esta Universidad de Chile, a la cual nos sentimos íntimamente ligados y a cuyos fines cooperamos sin el menor desdén de recompensa o de retribución, hay una tradición republicana, una tradición de derecho y una tradición de libertad.

¡Libertad!

Señame permitido recordar, en este momento, la actuación del señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile frente a la Asamblea de las Naciones Unidas, cuando hizo vibrar los coros de todos los estudiantes como pilares de la libertad para todos los pueblos del mundo, la autodeterminación y el principio de la no intervención. Sus palabras quedaron vivas en la mente de todos los presentes, porque ellos mismos se sienten interpretados por el Gobierno de Chile, sienten interpretados sus deseos, sienten interpretado su anhelo de libertad.

Esta misma libertad, que es el ideal de la juventud universitaria, esa libertad que es el alma de América, ha sido, es y será también el alma de la América unificada, a la cual el mundo no puede negar lo que a otros concede sin demora.

Este aspecto justifica, por sobre todos los otros, nuestra presencia en este acto, nuestra afán de cooperar y nuestra promesa de seguir sirviendo a los fines de la Universidad de Chile que son los fines de una nación que, junto al pueblo alemán, anhela la paz, el progreso y la justicia social.

Señoras y señores, concebido así este acto, podremos declarar que se unen en este momento la libertad de la Universidad de Chile y la ciencia en el más puro sentido de las palabras. Seamos guardianes todos de esos valores; seamos todos conscientes de que, tanto la política como la ciencia, cumplen siempre su función: servir al pueblo y solamente al pueblo.

Huéspedes de hogares norteamericanos



Por un año formarán parte de hogares de Estados Unidos, 73 estudiantes chilenos que viajaron ayer, vía LAN, becados por "American Field Service". Viajarán a Nueva York, Washington, California, Arizona, Kansas, Ohio y Virginia. Preceden, a su vez de Santiago, Valparaíso, Concepción, Antofagasta, Talca, Chillán, Temuco y Osorno. Proseguirán en Estados Unidos sus estudios y el último mes lo dedicarán a recorrer diversos estados. A su paso por Washington visitarán al Presidente Kennedy y a senadores. En El GRABADO, parte del grupo estudiantil monitorea antes de subir el avión en Los Cerrillos.

QUEDARA FORMADO EL FRENTE DEMOCRATICO

Gestiones las iniciarán partidos de Gobierno después de la elección del domingo. El Pacto preservará a la Democracia, declaró presidente del PCU

El presidente del Partido Conservador Unido, Francisco Bulnes, declaró que después de la elección del 2 de septiembre próximo, serán intensificadas las gestiones para concretar el Pacto Democrático. Las gestiones las realizarán personeros de los Partidos Radical, Liberal y Conservador. El Pacto Democrático tiene, como propósito general, afianzar la democracia en Chile y, además, propiciar todas las reformas que el país necesita.

El dirigente hizo la declaración al término de la sesión, el presidente del Partido Liberal, Mariano Puga, informó que se había tratado con el Ministro del Interior la reestructuración de los servicios de Hacienda y la posibilidad de veto del proyecto de Reforma Agraria aprobado por el Congreso. Según señaló el dirigente liberal, el proyecto sería vetado por el Presidente de la República por no estar conforme con algunas de las disposiciones.

El presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, señaló que también se había tratado en la reunión con el Ministro del Interior el proyecto de reforma tributaria.

CHILE OFRECERA 500 PRODUCTOS EN MEXICO

La lista ha sido elaborada por nuestro país para ser tratada en la reunión de la ALALC

En la Segunda Conferencia de la ALALC, que se ha inaugurado en México, Chile presentará para negociar una lista de oferta de alrededor de quinientos productos, industriales, agropecuarios y mineros.

La lista elaborada por la Comisión Nacional Consultiva de la Zona de Libre Comercio que dirige la señorita Vivian Schwartz, fue elaborada en base a la lista de demandas que oportunamente entregaron a nuestro país, las demás naciones integrantes de la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio). De esa lista, Chile elaboró las ofertas a que hacemos

PRESTAMOS POR Eo 1.800.000 OTORGO CORPORACION DE FOMENTO

El Consejo de esta institución, los acordó ayer, destinados especialmente a industria pesquera y maderera

Préstamos destinados al fomento de la industria, especialmente pesquera y maderera por una cantidad superior a un millón ochocientos mil escudos y más de 140 mil dólares aprobó ayer el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción. Se acordó también el aval a diversos préstamos por una suma que sobrepasa los tres y medio millones de dólares.

DETALLES DE LOS CREDITOS

Para impulsar la industria pesquera en el norte, la Corporación viene desarrollando, con reconocimiento del Consejo, dos importantes créditos: uno por la cantidad de 515.000 escudos y US\$ 80.722, destinados a la instalación de una industria pesquera en Iquique. El crédito será utilizado en la adquisición de seis barcos de 100 toneladas cada uno, en la instalación de una planta reductora de harina de pescado en el barrio industrial construido por la Corporación de este puerto.

El segundo préstamo, por 515.000 escudos estará destinado a los mismos efectos pero en la ciudad de Arica. Conjuntamente con el crédito se acordó conceder a la empresa que se instalará en Arica un aval por US\$ 2.650.965 para la adquisición de maquinarias para la planta reductora de harina de pescado y aceite en Dinamarca y África del Sur. El crédito de la CORFO será utilizado en la adquisición de barcos de 100 toneladas con sus respectivas embarcaciones auxiliares.

OTROS CREDITOS

Para la industria maderera, la CORFO autorizó dos créditos en escudos y uno en dólares. Uno de los créditos, por 75.700 escudos, US\$ 62.900, está destinado a la instalación de aserraderos en la provincia de Concepción, y el segundo, por 100.000 escudos, a la instalación de aserraderos en la provincia de Antofagasta.

Este sorteo se efectuará simultáneamente en las salas administrativas en que está dividido el Banco del Estado a lo largo del país.

Hoy se efectúa sorteo entre ahorrantes del B. del Estado

En cada zona se sorteará un premio en dinero efectivo de \$ 2.000.000. El sorteo se efectuará simultáneamente en las salas administrativas en que está dividido el Banco del Estado a lo largo del país.

EN LA MONEDA:

Separarán misiones ante OEA y Casa Blanca

Walter Müller continuará sólo como Embajador ante Gobierno, de Washington

El Gobierno resolvió separar la misión chilena ante la Organización de Estados Americanos de la Embajada de nuestro país ante el Gobierno de Estados Unidos. El Embajador Walter Müller continuará a cargo de todos los asuntos relaciona-

dos con el Gobierno de Estados Unidos. Se designará un representante especial ante el Consejo de la OEA, que será el Embajador en el Trucó.

EMBAJADOR DE EE. UU. VIAJA A WASHINGTON

El Embajador de Estados Unidos en Chile, Charles Cole, viajará hoy a Washington y ayer pasó a despedirse del Canciller, Carlos Martínez Sotomayor. El diplomático viajará a su país para asistir a la sesión de la organización educacional Meadell Foundation, de la cual es miembro. Permanecerá en Washington diez días y durante su ausencia se desempeñará como Encargado de Negocios de la Embajada el Ministro Consejero, Joseph J. Jova.

S. E. RECIBIRA A REPRESENTANTE DE CONSEJO SUIZO

El Presidente de la República recibirá hoy en audiencia especial, al representante del Consejo Federal Suizo, profesor Rudolf Bindschedler. El representante suizo integró la comitiva de ese país que viajó a Chile en el vuelo inaugural de Suvisair.

INFORME DEL CONSUL EN RIO GALLEGOS

El Cónsul de Chile en Río Gallegos, Argentina, Luis Henríquez Acevedo, dio cuenta de su misión al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza. El Cónsul informó que el Encargado de Negocios en Haití, cargo que asumirá en fecha próxima.

CHILE SE INCORPORO... (De la 1a. Pág.)

fecta consonancia. Ha encarrado este aspecto de su vida nacional con la Reforma Agraria que significa no sólo una redistribución o división de la tierra, sino entregar la posibilidad de trabajar en ella con técnica, con crédito suficiente, con escuelas, con habitación adecuada, con centros de esparcimiento para que sientan la satisfacción de ser propietario y contribuyan así a mejorar la vida democrática nacional. La Reforma Agraria es un conjunto de medidas que incorporadas al Plan Decenal permitirán cubrir sus metas.

Terminó el Ministro su intervención, felicitando, en nombre del Gobierno, al Comité Nacional de la Campaña Contra el Hambre, agregando: "Estaremos en todo instante junto a sus miembros integrantes, para contribuir al logro de tan plausibles finalidades".

HERNAN SANTA CRUZ

Finalmente, hizo uso de la palabra, Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto de la FAO, para América Latina. Destacando la "dramática urgencia de atacar el problema del hambre en un frente mundial, hizo una circunstanciada exposición de los fundamentos de la Campaña, expresando que, según los últimos estudios de la FAO, de 3.000 millones de habitantes de la tierra, entre 300 y 500 millones sufren de "aguda desnutrición", y que más de 1.000 millones están mal nutridos, es decir, que varían de intensidad.

Prosiguiendo con su exposición de fundamentos y modos operativos de la Campaña, el Embajador de Chile, dijo, adhiere con vivo entusiasmo a la Campaña Mundial Contra el Hambre. Enunció entonces las ideas que conciben los elementos esenciales de nuestra campaña nacional para liberar al pueblo chileno del hambre y de la necesidad. Los agricultores, manifestando, tienen una grave responsabilidad, así como los que aplicando todos los métodos de la técnica, han logrado un aumento sustancial de la producción agrícola. Algunos logros se han obtenido desde aquella época.

Así, por ejemplo, el Gobierno ha puesto en marcha el plan de vacunación masiva contra la polio, y se ha logrado un aumento sustancial de la producción agrícola. Algunos logros se han obtenido desde aquella época.

Finalmente, el Embajador de Chile, dijo, adhiere con vivo entusiasmo a la Campaña Mundial Contra el Hambre. Enunció entonces las ideas que conciben los elementos esenciales de nuestra campaña nacional para liberar al pueblo chileno del hambre y de la necesidad. Los agricultores, manifestando, tienen una grave responsabilidad, así como los que aplicando todos los métodos de la técnica, han logrado un aumento sustancial de la producción agrícola. Algunos logros se han obtenido desde aquella época.

Así, por ejemplo, el Gobierno ha puesto en marcha el plan de vacunación masiva contra la polio, y se ha logrado un aumento sustancial de la producción agrícola. Algunos logros se han obtenido desde aquella época.

Presentación de nuevo Agregado Militar a la Embajada de Guatemala

El Embajador de Guatemala, Francisco Linares Aranda, presentó ayer al Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, el nuevo Agregado Militar a la Embajada de Guatemala, coronel Carlos Prieto.

La presentación tuvo lugar durante una visita que hizo el diplomático al Ministro Pereira, a las 12.30 horas.

NUEVO SORTEO DE LAS BOLETAS DE COMRAVENTA

Hoy, a las 9.30 horas, en el local de la Policia Chilena de Beneficencia, se efectuará el 52.º sorteo nacional de Boletas de Compraventa, en el que participan todos los ahorrantes de la caja que haya sido emitida durante el mes de julio de 1962, con el siguiente programa de premios: Un premio de \$ 10.000, diez premios de \$ 1.000 cada uno, y doscientos veinte premios menores de \$ 500 cada uno. El público dispone de entrada libre a la Sala de Sorteos.

Aparte de lo anterior, tendrá derecho a cobrar premios de \$ 50 c/u. toda aquella persona que presente una boleta cuyo número sea igual al de la boleta favorecida en el sorteo mayor de \$ 10.000, y que haya sido emitida en cualquier día del mes de julio y por cualquier negocio del país.

En cada zona se sorteará un premio en dinero efectivo de \$ 2.000.000. El sorteo se efectuará simultáneamente en las salas administrativas en que está dividido el Banco del Estado a lo largo del país.

Al Sur extienden la ultima fase de campaña antipolio

El próximo lunes se iniciará y última etapa de la campaña en las provincias de O'Higgins y Colchagua la segunda de vacunación masiva contra la parálisis infantil, en las que autoridades del Servicio Nacional de Vacunación, esperan inmunizar contra la polio, a un total de 75.000 niños de tres meses a siete años de edad, dentro de un lapso de dos semanas.

El anuncio fue hecho ayer en la Dirección General del SNS, con el objeto de advertir previamente a la población y prevenir de la necesidad de que los padres acudan con prontitud con sus hijos a los vacunatorios para asegurar su inmunización.

Para colaborar con las autoridades sanitarias de la zona, se dirigió ayer a O'Higgins un educador nacional del Servicio. Hoy se inicia la campaña de vacunación masiva contra la parálisis infantil, en las que autoridades del Servicio Nacional de Vacunación, esperan inmunizar contra la polio, a un total de 75.000 niños de tres meses a siete años de edad, dentro de un lapso de dos semanas.

El anuncio fue hecho ayer en la Dirección General del SNS, con el objeto de advertir previamente a la población y prevenir de la necesidad de que los padres acudan con prontitud con sus hijos a los vacunatorios para asegurar su inmunización.

EL FRAP... (De la 1a. Pág.)

monista, con los tipos más grandes que tiene a mano, tendiendo de impresionar diciendo que el doctor Monckeberg cobra una suma de \$ 10.000 por cada hora que trabaja en la Cámara de Diputados. Corea la especie de "Sigue el Hambre" y "El Clarín".

Pero, todos ellos se guardan de decir que puede ocurrir en virtud de las leyes vigentes. Se hace un escándalo tendiendo a ser, como inmenso volador de luces, tres diputados — Monckeberg, Oyarzun, padena, y Narango, socialistas — van teatralmente a los tribunales de justicia y presentan un

INCIDENTES EN LA CAMARA DE DIPUTADOS. — Presente no basta. El diputado Luis Minichell arma un escándalo en la Cámara y da cuenta — con voz imponente — que se ha presentado una querrela en contra del doctor Monckeberg — la de Corea — en medio de gritos ensordecedores, que en el Mercado de la Paz, la paciencia ha llegado al límite, y Luis Minichell recibe la

había buscado: un puñete en el ojo.

QUE LES DUELE? — Lo que le duele al FRAP es que su candidato, Sergio Recabarren, haya tendido que hacer el Matadero de pie en la tarima en que se pelan carachitos, en medio de gritos ensordecedores, que en el Mercado de la Paz, la paciencia ha llegado al límite, y Luis Minichell recibe la

"El último árbol"



Paradoja de país pobre

Conocida es la necesidad que tiene el país de más profesionales técnicos que posibiliten un mayor desarrollo industrial y aseguren solidamente la creación de una infraestructura sobre la cual se base el futuro progreso económico nacional.

Por desgracia, las necesidades que afronta una sociedad inmersa en un área geográfica subdesarrollada son tan complejas, que se da la contradicción de que, siendo uno de los mayores obstáculos para nuestro desenvolvimiento la insuficiencia de personal técnico de todos los niveles, no pocos de los profesionales que entregan las universidades, por la estrechez del mercado nacional, se ven obligados muchas veces a emigrar y prestar sus valiosos servicios en el extranjero. Esto, como se comprende, es un pésimo negocio para el país, que gasta sumas enormes en formarlos y que, a la postre, no gana nada con sus conocimientos.

En cambio, las naciones que tienen la habilidad de contratar sus servicios se benefician ampliamente con su capacidad sin el consiguiente desembolso educacional.

Como, por otra parte, se trata de expertos de las diversas ramas técnicas que dan lustre a su profesión, las expectativas que se les abren en el mercado exterior son siempre ventajosas y honoríficas. Tal es así, que en la actualidad casi no hay organización internacional de poca que no cuente en sus filas con algunos cuantos especialistas.

ARTUS

CAMPANA DE RECABARREN: Estancamiento, orfandad y silencio

Por G. A.

Los diarios que apoyan la candidatura totalitaria del señor Sergio Recabarren Valenzuela han dado en comenzar a presenciar de la actitud de los radicales frente al candidato del Frente Democrático Nacional, Dr. Gustavo Monckeberg. "Última Hora", por ejemplo, en su edición de ayer, expresa que los parlamentarios radicales de Santiago estarían saboteando la candidatura que ya se advierte triunfante, gracias al apoyo unánime y entusiasta de todos los elementos de los cuatro partidos que la respaldan.

Extraña preocupación la de ese diario. ¿Es que quiere bienquerencia con el Dr. Monckeberg, y por ello le echa y le muestra sus extraños desvelos? No sería raro que sus columnas políticas estén ayunando de noticias respecto de la candidatura del señor Recabarren?

Al revisar la prensa "rosadita" de ayer salta la clara evidencia de que su actitud paternalista obedece, simple y llanamente, a que los trabajos del FRAP en favor de su abanderado están prácticamente paralizados hace dos días y que la campaña no ha encontrado eco ni como para autorizar la composición de un pequeño sueldo de crónica. Ni "El Siglo", ni "Clarín", ni "Última Hora" dan cuenta de nada sucedido en favor del aristocrático hijo del Conde de Villaseñor y sobrino-nieto del Pío Júpiter.

En cambio, los trabajos radicales en favor del Dr. Monckeberg dan tanto material informativo, que los paternalistas totalitarios se habrán informado ayer de las proclamasiones en las Asambleas de la Segunda Comuna y de la de Quinta Normal. Es más, en las páginas de política, de esta misma edición, podrán ver, como lo hará con satisfacción el resto de la ciudadanía, que todos los sectores del radicalismo producen y han producido manifestaciones masivas de entusiasmo por el Dr. Monckeberg. Fácil es ver, en las ilustraciones referidas, hombres del pueblo, hombres de base del Partido, dirigentes comunales masculinos y femeninos, parlamentarios y precandidatos presidenciales, autorizados, por su voz y su presencia, el respaldo que la colectividad de los Gallitos presta al hombre a quien acuden agraciadas familias y familias, de toda la gama social y económica, que han recibido del doctor atención solícita y desinteresada.

Desde otro aspecto, la preocupación paternalista de la prensa "rosadita", como bien la bautizara Gabriela Mistral, tiende a disminuir la incapacidad en que se han visto los responsables de la candidatura totalitaria de deshacer los serios y fundados cargos que en toda intervención oratoria y en innumerables artículos de prensa se han hecho en contra del señor Recabarren.

Nadie ha podido disentir que el candidato del FRAP, ahora padenista, fue activo dirigente del nacionalismo agresivo y criminal; nadie ha podido negar que las tropas de asalto nazi asesinaron en la Avenida Matta, en 1936, al brillante dirigente e intelectual de la Juventud Socialista, Héctor Barreto Díaz, y que el socialismo de base se resistió a votar por el señor Recabarren porque estima que su sola proclamación constituye un agravio en contra de la memoria del dirigente desaparecido; nadie ha podido negar que ningún radical ni pro radical podrá mirar sino con molestia la candidatura del ex dirigente nazi, porque fueron las tropas de asalto de sus comilitones las que asesinaron, en la propia puerta de su Partido, al presidente de la Asamblea Radical de Rancagua y miembro de la Convención que se inauguraba a la fecha, don Fernando Pinto Sepúlveda.

Tiempo tiene, sin embargo, el electorado para seguir esperando la palabra de los dirigentes socialistas, que digan que la muerte de Barreto no reside en sus bases; o que la muerte de Pinto enciende el entusiasmo radical, o que la íntegra personalidad del Dr. Monckeberg arrastra a los miles y miles de enervados partidarios. Pero no recibirá estas informaciones. A buen callar llaman, Sancho.

Solo en el fondo de las urnas, a las cuatro de la tarde del próximo domingo, se verá la razón de su silencio; el Dr. Monckeberg obtendrá una victoria rotunda.

Aumentos de productividad industrial

Los indicadores económicos de la Sociedad de Fomento Fabril continúan señalando aumentos de importancia en la producción, ventas y ocupación industriales.

En efecto, en su estadística de junio, Fomento Fabril hace un recuento de las alzas habidas en esos rubros durante el primer semestre de este año, y en relación con igual período del año precedente, y éstos son sus resultados:

La producción física de la industria manufacturera se ha elevado en un 10,7%.

Los ventas industriales reales lo han hecho en un 13,4%.

Y la ocupación industrial, en un 0,8%.

Los dos primeros porcentajes de aumento señalan inequívocamente un proceso expansivo del que se han venido destacando, en estas columnas, mes a mes, sus principales avances.

Demuestran que la industria manufacturera del país acusa un inudable afianzamiento, y que sus estructuras productoras se consolidan cada vez más. Revelan, asimismo, que las actividades comerciales siguen manteniendo un ritmo de auténtico crecimiento en forma sostenida.

El tercero de estos rubros es también altamente revelador, porque cuando señala un aumento pequeño en el empleo de la mano de obra industrial, está indicando que los aumentos de producción se han obtenido a través de un incremento de la productividad industrial, es decir, del empleo de mejores técnicas de producción, de maquinarias y equipos más modernos y mejor utilizados, etc.

Y ese aumento de productividad, es el mejor avance que se haya podido obtener en este proceso de expansión industrial, porque él es determinante de los bajos costos de producción y, en definitiva, de los bajos precios de venta.

No hay aumento del nivel de vida de los pueblos, sino en la medida en que las condiciones de productividad de sus industrias básicas mejoran ostensiblemente.

Es esto, pues, lo que está ocurriendo en Chile.

Aumenta la producción industrial, pero a través de un aumento de la productividad, es decir, una baja de costos.

Como se ve, un fenómeno económico del más alto interés nacional, del que da plena fe la estadística que se acaba de citar.

Las estructuras iberoamericanas

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

(La necesaria transformación de las estructuras latinoamericanas y la estabilización de los precios de sus materias primas constituyen urgentes problemas continentales. E. Ruiz García, que ha recorrido gran parte de América Latina, enfoca panorámicamente el tema. — S. D. P.)

El punto central de las interrelaciones sobre el porvenir y futuro de Iberoamérica suele ser siempre, de manera harto ostensible, el de su situación agraria. La causa de esa generalización en las preocupaciones estriba en su dependencia de los productos de la agricultura.

Estructuralmente, Iberoamérica sigue siendo, todavía hoy, un universo de tipo y características agrícolas, aunque evidentes hechos nuevos — como el suscitado por la rápida urbanización — requieren tratamiento y análisis más completos. Con todo, el cincuenta por ciento de la población activa iberoamericana sigue dependiendo de la agricultura. Se trata, pues, de una enorme carga, y las cifras resultan aún mucho mayores si se efectúan auscultaciones no globales, sino nacionales.

Así, por ejemplo — Iberoamérica constituye el 16 por ciento de las tierras habitadas del Globo y el 6,5 por ciento de la población — observáremos que en Cuba, El Salvador, Ecuador, Panamá, Paraguay, Colombia, Costa Rica, Perú y México, la población que depende de la agricultura va del cincuenta al sesenta por ciento de la masa laboral activa. La tensión de los coeficientes aumenta al pasamos a Brasil y Bolivia — el 60 por ciento —, y se hacen mucho más graves para Nicaragua, República Dominicana, Honduras, Guatemala y Haití, donde se llega a unos promedios superiores al 70 por ciento.

Si tenemos en cuenta que en Portugal el promedio agrario de la población es de un 45 por ciento y el de España un 42 por ciento, y que en cifras absolutas comparadas con el promedio general del Mercado Común (un 22 por ciento), se comprenderá muy bien la significación de esos datos. De todas formas, es preciso añadir, para que el cuadro estructural de la agricultura iberoamericana sea completo, que sólo cuatro países tienen un coeficiente inferior al 50 por ciento. Efectivamente, y a tenor de las cifras facilitadas por el Departamento de Asuntos Sociales y Económicos de las Naciones Unidas, son precisamente Uruguay, Argentina, Chile y Venezuela se encuentran en ese caso. La primera nación dedica a la agricultura el 22 por ciento de su población laboral activa; la segunda, el 24 por ciento; la tercera, el 30, y la cuarta, el 42.

Pero incluso estas cifras podrían dar lugar a ciertos equívocos, puesto que la población agraria de Venezuela no produce ni el diez por ciento de la renta nacional y el país todavía se ve obligado a importar diariamente un millón de litros de leche y un millón de huevos.

No es extraño, por tanto, que dos problemas trasciendan fuertemente del contexto agrario y estructural de Iberoamérica: a) su dependencia respecto de unos pocos productos agrarios — o de unas pocas materias primas —, y b) dramática concentración de la tierra en muy pocas manos.

La concentración de la tierra cultivable en muy pocas manos aparece, por supuesto, como el eje dialéctico del problema. Las Naciones Unidas aseguran que el 1,5 por ciento de los propietarios dispone y controla el 52 por ciento de la tierra cultivable. Ahora bien, como ésta se dedica en gran parte a faenas de monocultivo y esas producciones representan, en muchos casos, el 60 por ciento de los ingresos exteriores de un país (el café constituye para el Brasil el 67 por ciento de los recursos exportables), el control y dominio ejercido por unas pocas oligarquías de terratenientes es enorme.

La reforma agraria, es decir, la transformación estructural de Iberoamérica, es, pues, uno de los grandes objetivos históricos no sólo de esos países, sino del mundo occidental. Considerese que gran parte de esa población activa dedicada — mejor sería decir radicada — a la agricultura, no pasa de ser una inmensa masa humana que no interviene en el circuito de consumo y cuya actividad real se limita, además, a unos meses al año, es decir, a tenor de las zafras o cosechas que la estructura de monocultivo implica irremediablemente. En otras palabras, la precariedad de la subsistencia y las características de la agricultura iberoamericana.

El ex Presidente de Costa Rica, José Figueres, ha dicho de manera muy expresiva y gráfica que el café — del que depende en gran parte la economía de Colombia — constituye el "salario del miedo". En realidad, así es, puesto que la baja de un centavo en el precio afecta, de manera inmediata, las posibilidades de los campesinos de las inversiones nacionales.

Recientemente, en abril de 1962 y en la reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, el Ministro de Hacienda de Colombia, señor Mejía Palacio, afirmó que su país había perdido dos o tres veces más divisas por la baja de los precios (el país depende en un 70 por ciento de las exportaciones de café), que el dinero que había recibido como ayuda a través del Plan de la Alianza para el Progreso. Evidente es, por supuesto, que esa afirmación no invalida la necesidad del Plan sugerido y suscitado por Kennedy, pero pone de relieve que la reforma estructural de la agricultura iberoamericana no descansa solamente en la liquidación de la oligarquía del latifundio, sino que reside también, y al mismo tiempo, en una nueva composición de lugar de los mercados internacionales de los cambios. La imprescindible reforma estructural de la agricultura iberoamericana tiene que ir acompañada y sostenida, por tanto, por una nueva planificación de los mercados internacionales que implique que las materias primas y los productos agrarios de los países pobres salgan constantemente perjudicados en los intercambios internacionales, acelerándose, por ese camino, la peligrosa y dramática carrera que hoy vivimos: el aumento de la riqueza de los pueblos más ricos y empobrecimiento de los más pobres.

Esta serie de hechos son ostensibles tanto para el café o el azúcar, como para el estano de Bolivia o el cobre de Chile. La estabilización de los precios de las materias primas, es decir, la elaboración de un plan que habilite el desarrollo sin que los intercambios internacionales lo destruyan, es tan imprescindible como la reforma estructural de la agricultura iberoamericana.

En el lapso de 136 años de vida independiente, desfilando sólo 12 Mandatarios su período constitucional, no sin antes sofocar una serie de intentonas, revueltas y "para salvarse" no ser sorprendidos, no dormían en el Palacio Quemado.

Panorama fatídico, en porcentajes e índices matemáticos, dibujaban los gobernantes asesinos, pero hay algo más.

La intransigencia de los dirigentes que hallan en Chile, "asilo contra la opresión", Comen el pan y la sal de la hospitalidad.

Paz Extensoro, Juan Lechín, José Feliciano, Raúl Ojeda Saavedra y Mario Torres, olvidan luego los beneficios recibidos.

El Lauro, de escasas y silenciosas aguas — que exhibe Antonio Ondarza — ha convertido, con toda razón, "en caudaloso río político en Bolivia".

Triste verdad que deben conocer nuestros conciudadanos.

BUZON DIABLO



CIUECAS
La Asociación de Aves de Corral hace una publicación llamada "El Cacareo". Deberían hacerla los partidos del FRAP.

ERRORES
Cuba quiere entrar al Mercado Común. Debe haber creído que era común-lata.

TEXTIL
El Gobierno decretó la reanudación de faenas en Yarur.

COMO PUEDE VERSE EN ESTE GOBIERNO EL HIJO NO SE CORTA POR LO MÁS DELGADO.

PREMIO NACIONAL
Una lámpara encendida esperó toda la vida su llegada.

Rectificación

Don Arturo Venegas Velarde es el autor del artículo "Legislación sobre carnet profesional de los gremios" que apareciera ayer en esta página editorial. Por error técnico fue publicado sobre el nombre de nuestro redactor Mario Garfías.

Rio político

Por LUIS PALMA ZURIGA

Antonio Ondarza, periodista y escritor, en estilo gráfico, en una síntesis tajante, ofrece un ensayo sobre el problema de "El Lauro: un caudaloso Río Político en Bolivia".

Objetivo en el fondo, ameno en la forma, capta la situación internacional creada por Bolivia, al paso que descubre su trágica realidad.

"Bolivia: ¿Amiga o enemiga?"

"Es necesario hacer un micro historial del país vecino y sus hombres... No hay como comprender a los bolivianos. Un día son amigos de Chile y otro son grandes enemigos. El porqué de estos cambios temperamentales tan bruscos, nadie los entiende."

Anota un hecho.

"En su cuerpo diabólico, existe una herida que no quieren cerrar los esternos políticos que explotan, magistralmente, al pueblo boliviano, con la muletilla de la reivindicación marítima."

En cinceladas hirientes, artiladas de amarga evidencia, traza el autor un cuadro de contrastes que cuenta, en la historia del Altiplano, 185 "actos revolucionarios, conatos, levantamientos, atentados, unos fallidos, otros triunfantes."

En el lapso de 136 años de vida independiente, desfilando sólo 12 Mandatarios su período constitucional, no sin antes sofocar una serie de intentonas, revueltas y "para salvarse" no ser sorprendidos, no dormían en el Palacio Quemado.

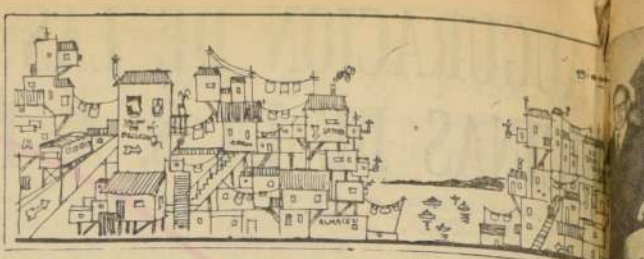
Panorama fatídico, en porcentajes e índices matemáticos, dibujaban los gobernantes asesinos, pero hay algo más.

La intransigencia de los dirigentes que hallan en Chile, "asilo contra la opresión", Comen el pan y la sal de la hospitalidad.

Paz Extensoro, Juan Lechín, José Feliciano, Raúl Ojeda Saavedra y Mario Torres, olvidan luego los beneficios recibidos.

El Lauro, de escasas y silenciosas aguas — que exhibe Antonio Ondarza — ha convertido, con toda razón, "en caudaloso río político en Bolivia".

Triste verdad que deben conocer nuestros conciudadanos.



LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Pancho

—Usted debe saber por qué razones le dicen Pancho a Valparaíso.

—Así me dijo un santiaguino, amigo y pariente.

—No sé —le respondí—. No sé y desearía saberlo.

Esto de Pancho es cosa nueva. Nunca oí llamarlo así en mis tiempos. Los ingleses solían llamarlo Valpo. Voy a averiguar.

Las ciudades cambian como los corazones de los hombres, decía Baudelaire. San Petersburgo es ahora Leningrado. En argot llaman, a París, Paname. Concepción es Penco. Todo cambia. Las Doradas morenas de ayer son las Gladys rubias de hoy.

—¿Sabe usted por qué le dicen Pancho a Valparaíso? —pregunté a un vecino que suele veranear en el Cerro Alegre.

—He oído que lo llaman Pancho, pero no sé por qué. A lo mejor es en memoria de Pancho Falcato —me respondió.

—Nadie sabe. Pensando en esto recordé que hay en Valparaíso una calle vieja, muy extraña, con un bar llamado Nunca se Supo. Esta calle me produce siempre un estado de agitación especial.

Esta llena de bares, de bodegas y de hotelitos. El bar Nunca se Supo es raro. Es un bar inmaterial, como un sueño.

Se siente en él un secreto. Valparaíso está ahí. Es la ciudad del Nunca se Supo.

—¿Por qué lo llaman Pancho? —pregunté.

—¿Por qué lo llaman a un barrio sin almenas? —¿Por qué lo llaman a una calle con el nombre Setimio? —¿Quién fue Setimio? —¿Qué quiso decir Tivola o Tuldidad?

La Unión publicó el siguiente aviso:

PANCHO

RESTAURANT

Pescado Frito

Sopa de Machas

Eloy Alfaro 19 y 21

La calle de Eloy Alfaro es muy curiosa. Está situada cerca de donde estuvo la renombrada Calaguala.

Pancho, Pancho. No se me ocurre nada.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

—No sé —me respondió uno que tuvo un bar en la Plaza del Orden, hoy de Aníbal Pinto—. He oído que los changuitos llamaban a Valparaíso Alin Mapa, tierra quemada. Es el nombre más apropiado, a causa de los incendios. Otros dicen que lo llamaban Quintil, pero Pancho! ¡No se a qué viene esto de Pancho!

Corrieron algunos días, y cuando había olvidado el asunto, recibí un llamado telefónico de Valparaíso. El interesado en hablarme era un periodista joven, de mucho talento, de El Mercurio de dicha ciudad. El asunto del llamado nada

de nuevo.

—¿Sabe usted por qué?

LOS GREMIOS PROCLAMAN HOY AL DR. GUSTAVO MONCKEBERG

El último acto público de la candidatura del abanderado del Frente Democrático se efectuará a las 21.30 horas, en el Teatro Baquedano. — Los oradores

Gran importancia revestirá la última de las proclamaciones de la ciudadanía del Primer Distrito realizará esta noche, a las 21.30 horas, en el teatro Baquedano, en favor del candidato del Frente Democrático, Dr. Gustavo Monckeberg Barros.

Elementos gremiales de los cuatro partidos políticos que integran esta agrupación han trabajado con gran entusiasmo para que el acto de esta noche sea un digno broche de oro a los trabajos que tesoneramente han venido desplegando en favor del doctor Monckeberg. Junto a ellos esta noche estarán presentes en el teatro Baquedano, elementos independientes que en gran número han adherido en los últimos días a la postulación del abanderado del Frente Democrático, corroborando de este modo la impresión de los dirigentes de su campaña, en el sentido de que el próximo domingo el doctor Monckeberg recibirá el más amplio respaldo de todos los elementos verdaderamente democráticos del Primer Distrito.

que todos sus miembros concurrirán a la proclamación del Dr. Monckeberg que se efectuará hoy jueves, a las 21 horas, en el teatro Baquedano.

CITACION.— Con el fin de encomendarles la distribución de la propaganda, el Centro Femenino de la Asamblea Radical "Universidad" deberá en-

contrarse hoy jueves, antes de las 21 horas, en el teatro Baquedano, donde será proclamado el Dr. Gustavo Monckeberg. Mañana viernes, a las 21 horas, se reunirá la Asamblea Radical "Universidad" para tomar las últimas medidas relacionadas con el acto electoral del domingo próximo.

PRONTO SE ENVIARA AL CONGRESO REVALORIZACION DE PENSIONES

El Jefe del Comité de Diputados radicales, Manuel Risco, se entrevistó ayer con el Presidente de la República, a quien solicitó el envío al Congreso del proyecto sobre revalorización de pensiones. Posteriormente, el diputado Risco manifestó que el Jefe de Estado le expresó que estaba de acuerdo con las ideas

matrices del proyecto, pero debía estudiarlo a fondo, lo que contribuiría a hacer más rápido su despacho, pues, según Risco, ese estudio evitaría posibles futuros vetos. Dijo el diputado radical que, en todo caso, el proyecto llegaría al Congreso en brevísimos plazos, posiblemente en el curso de la presente semana.

HOY SE EFECTUA MANIFESTACION A DIPUTADO INES ENRIQUEZ F.

Esta tarde, a las 18 horas, se llevará a efecto la manifestación que dirigentes nacionales y bases femeninas radicales ofrecerán a la diputada Ines Enriquez Froden, como reconocimiento a la brillante acción parlamentaria que le ha cabido en favor de los derechos civiles y políticos de la mujer.

A esta manifestación, que se efectuará en el local del Circolo "Valentin Letelier", han adherido, además de dirigentes del Comité Organizador de la próxima Convención Nacional Femenina del radicalismo, damas de las diversas asambleas de Santiago de Estado, como igualmente parlamentarios y amigos de la diputada Ines Enriquez.

SENADO APROBO PROYECTO DEL PERSONAL DEL SNS

El Senado, en sesión especial efectuada ayer, despachó el proyecto que modifica las plantas y aumenta los sueldos del personal del Servicio Nacional de Salud, en su segundo trámite constitucional.

Esta iniciativa y la que modifica el Estatuto del Médico Funcionario, despachada ayer por el Senado, deben volver a la Cámara, en tercer trámite constitucional, por las

SESION ESPECIAL

El Senado celebrará hoy una sesión especial, de 16 a 18 horas, para debatir, en tercer trámite constitucional, el proyecto que establece normas para el pago de las obligaciones contraídas en moneda extranjera, antes del 28 de diciembre.



ESCUCHE HOY A BERNARDO LEIGHTON A LAS 13.30 HORAS

POR:

CB - 62 RADIO LA REINA.
CB - 93 RADIO NUEVO MUNDO.
CB - 138 RADIO CRUZ DEL SUR.

RETRANSMISION DEL BRILLANTE DISCURSO PRONUNCIADO POR EL ABANDERADO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN.

LA IZQUIERDA Y LA DERECHA DIVIDEN A CHILE...

¡Unámonos en la Democracia Cristiana!

¡DECIDASE CON LEIGHTON!



de las 14 asambleas que proclamaron y trabajan arduamente por el triunfo del doctor Monckeberg Barros, presidente por el senador Humberto Aguilar, quien lo recibirá en su local de calle Catedral, en un destacado senador tiene ubicado el Comando de su candidatura presidencial. EN EL GRABADO, el senador Duclán habla a sus partidarios y se refiere al significado de la candidatura de Monckeberg, y asegura que radicalismo responderá en su totalidad en las urnas, porque la elección del domingo 2 de septiembre, es el paso que da el Frente Democrático para alcanzar una amplia victoria en la campaña presidencial de 1964.

VOLENTO PUGILATO HUBO EN LA CAMARA

consecuencia del lenguaje antiparlamentario del diputado padenista Luis Minchel

Un violento y prolongado incidente a bofetadas se produjo ayer en la Cámara de Diputados, a consecuencia del antiparlamentario lenguaje empleado por parlamentarios del mismo signo. El diputado padenista Luis Minchel cuenta a la prensa de la presentación de una querrela, por un supuesto insulto, contra el Dr. Monckeberg. Usó un lenguaje violento, tanto que la Mesa, que preside el diputado Leyda, le llama la atención. Minchel respondió que quería a un particular y siguió adelante.

El incidente volvió a repetirse en el mismo momento, cuando se produjo una protesta de los bancas de la Derecha. El diputado padenista Luis Minchel, al ser llamado a la atención por el presidente de la Mesa, respondió que quería a un particular y siguió adelante.

El incidente terminó porque los diputados, en vista de que sacaban la peor parte, se retiraron. Cuando la calma volvió a reinar, sorprendentemente, el diputado Minchel lanzó un vaso hacia sus contendientes, el que fue a herir al conservador Salvador Correa, provocando una gran agitación en la Cámara. En un momento de desenfreno, Minchel se desahogó en un grito de victoria, para intervenir, pero este terminó antes que consiguiera sus propósitos.

El incidente terminó porque los diputados, en vista de que sacaban la peor parte, se retiraron. Cuando la calma volvió a reinar, sorprendentemente, el diputado Minchel lanzó un vaso hacia sus contendientes, el que fue a herir al conservador Salvador Correa, provocando una gran agitación en la Cámara. En un momento de desenfreno, Minchel se desahogó en un grito de victoria, para intervenir, pero este terminó antes que consiguiera sus propósitos.

Jubilados y montepiadas no relacionados del sector público dirigen al Jefe del Estado

Enviaron carta al Presidente de la República pidiendo envío al Congreso del Proyecto Revalorizador de Pensiones

La Directiva de la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepiadas de Chile ha enviado al Jefe del Estado la siguiente petición: "En la noche del 29 de agosto de 1962, el primer día de la semana de la Democracia Cristiana, el Jefe del Estado, don Eduardo Frei Montalva, recibió una carta del señor Alejandro Rodríguez Adena, presidente de la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepiadas de Chile, en la que se le exponen las graves dificultades que enfrentan los jubilados y montepiados del sector público, y se le solicita que envíe al Congreso el Proyecto Revalorizador de Pensiones, para que sea discutido y aprobado en el menor tiempo posible."

El señor Rodríguez Adena, en su carta, expone que los jubilados y montepiados del sector público, que representan el 15 por ciento de la fuerza de trabajo, viven en una situación de extrema pobreza, debido a la falta de revalorización de sus pensiones. Expone que, a pesar de haberse comprometido el Jefe del Estado a revalorizar las pensiones, esto no se ha cumplido, lo que ha causado un enorme descontento y desmoralización. Solicita que se envíe al Congreso el Proyecto Revalorizador de Pensiones, para que sea discutido y aprobado en el menor tiempo posible.

El señor Rodríguez Adena, en su carta, expone que los jubilados y montepiados del sector público, que representan el 15 por ciento de la fuerza de trabajo, viven en una situación de extrema pobreza, debido a la falta de revalorización de sus pensiones. Expone que, a pesar de haberse comprometido el Jefe del Estado a revalorizar las pensiones, esto no se ha cumplido, lo que ha causado un enorme descontento y desmoralización. Solicita que se envíe al Congreso el Proyecto Revalorizador de Pensiones, para que sea discutido y aprobado en el menor tiempo posible.

CADA VOTO MAS... asegura la unión de la Democracia

Unase a una mayoría poderosa, constructiva y triunfante.

Vote por el candidato "del uno"

+ N°1 GUSTAVO MONCKEBERG BARROS

Radicalismo trabaja eficazmente por triunfo de Monckeberg



Con su proverbial entusiasmo y decisión, hombres y mujeres del radicalismo, están trabajando con ahínco por el triunfo del doctor Gustavo Monckeberg Barros, en la elección a efectuarse el próximo domingo, en el Primer Distrito de Santiago. El mosaico que ofrecemos, elocuente y decidor, muestra a los directivos de cinco asambleas, en los momentos que las bases radicales proclaman al candidato del Frente Democrático, ARIETA, de izquierda a derecha, aparece el doctor Monckeberg, hablando en la Quinta Comuna Radical; al lado, el diputado conservador Jorge Iván Kühner, Secretario General de la campaña, habla en la Séptima Comuna; mas abajo a la izquierda, habla la presidenta de la Tercera Comuna, señora Alicia García; al lado al doctor Monckeberg, rodeado por un grupo de mujeres en la Sexta Comuna; finalmente, abajo a la izquierda, se observa a don Oscar Eugenio, presidente de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", cuando proclama al candidato y al lado, el dirigente del CEN, don Desiderio Arenas, delegado ante el Comando de la Campaña, haciendo uso de la palabra en la Sexta Comuna.

En el presente mosaico, damos una prueba irrefutable del arrastre electoral y del entusiasmo que la candidatura del doctor Gustavo Monckeberg Barros ha despertado como abanderado del Frente Democrático. Arriba a la izquierda, un aspecto de la entusiasta proclamación que las mujeres le hicieron en el Teatro República; al lado, una parte de la enorme concurrencia que se dio cita en la combativa Asamblea a su candidato.

Todas las proclamaciones de Monckeberg fueron entusiastas



En el presente mosaico, damos una prueba irrefutable del arrastre electoral y del entusiasmo que la candidatura del doctor Gustavo Monckeberg Barros ha despertado como abanderado del Frente Democrático. Arriba a la izquierda, un aspecto de la entusiasta proclamación que las mujeres le hicieron en el Teatro República; al lado, una parte de la enorme concurrencia que se dio cita en la combativa Asamblea a su candidato.

"Pedro Aguirre Cerda": al centro a la izquierda, señoras trabajadoras de la Décima Comuna aplauden a Monckeberg; abajo a la izquierda, un aspecto de la enorme concurrencia que se dio cita en la combativa Asamblea a su candidato.

ASUMIO PRESIDENCIA DE LA CAMARA DON GUSTAVO LOYOLA V.



El diputado Gustavo Loyola, vicepresidente de la Cámara, asumió las funciones de presidente de esta rama legislativa del Congreso Nacional, en ausencia del titular, Jacobo Schaulsohn, quien obtuvo permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

El señor Schaulsohn viajará a los Estados Unidos el próximo 7 de septiembre, en compañía de otros parlamentarios chilenos, invitados por el Departamento de Estado. Luego prolongará su viaje a China.

FONDOS PARA CUARTEL DE BOMBEROS DE LAJA

Con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Laguarda, se concretó ayer el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Laja, señor Luis Mora Bustos, acompañado del diputado Manuel Rioscoe.

El señor Mora pidió que se incluyeran en el Presupuesto del año próximo los fondos necesarios para la construcción del Cuartel General de Bomberos para esa ciudad.

El Ministro accedió a lo solicitado. El nuevo Cuartel de Laja tendrá capacidad para albergar a tres compañías.

CAMARA DESPACHO PROYECTO QUE BENEFICIA A LOS EE. SEMIFISCALES

También aprobó el que modifica la planta de Carabineros. — Ambos pasan al Senado, en segundo trámite constitucional

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, despachó el proyecto que beneficia a los semifiscales, y el que aumenta la planta de Carabineros de Chile.

El primero, originado en un Mensaje del Ejecutivo, ya había sido aprobado anteriormente en general. Ayer lo fue en particular, con gran mayoría de votos para todo su articulado. Consta de 12 artículos, a través de los cuales se consolidan las deudas de los funcionarios de las Cajas de Previsión, de Colonización Agrícola y del Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores, en servicio activo y jubilados y montepíos.

El plazo del nuevo préstamo de consolidación será a un plazo de hasta 15 años. Concede, además, otros beneficios, como el aumento al equivalente a un vital de Santiago para todas las remuneraciones inferiores, que actualmente percibe el personal de las instituciones de previsión social y semifiscales y la facultad que se otorga a los respectivos Consejos para de término a un aumento anual de sueldos y salarios, sin otra limitación que la que derive de sus propios presupuestos, en lo relativo a gastos de administración.

Este artículo, el 5.º, fue aprobado por 63 votos contra 9. La votación fue secreta. En los momentos de efectuarse habían diez diputados conservadores en la Sala y nueve comunistas. Estos últimos, aprovechando la presencia de nu-

merosos funcionarios en tribunas y galerías, culpaban a los primeros de haber votado en contra. Sin embargo, a los periodistas presentes en la tribuna, en excelente ubicación para observar la forma como votaban los diputados, especialmente cuando la balota no era instantáneamente a la urna, les consta que, a los menos, el diputado comunista César Godoy Urrutia y el socialista Eduardo Osorio, votaron en contra este artículo. En consecuencia, vieron favorecer favorablemente a los conservadores Salvador Correa y Carlos José Errázuriz.

Cabe señalar que sólo ocasionalmente es posible observar la votación, pues algunos diputados acostumbraban a meter la mano en la urna y no la sacan hasta que la balota ha caído en la respectiva caja.

OTRAS MATERIAS

En sesión especial, efectuada de 11 a 13 horas, la Cámara de Diputados rechazó el proyecto que establece que el 10 de agosto de cada año se celebre el "Día del Minero", y lo declaró feriado.

Insistió en la iniciativa por 43 votos contra 6. También se ocupó de las observaciones del Ejecutivo al proyecto que modifica el DFL 39. Rechazó tres de ellas, insistiendo en el pago del precio de los locales comunales se pagará en 30 cuotas trimestrales, en que se vendan sus actuales ocupantes las casas, y los cuatro locales comerciales de la Población Divila. Casos en que se imputen a dividendos las cuotas pagadas al contado por imponentes del SSS, en virtud del artículo 23 del DFL 39.

Sobre conflictos informó Gálvez a la Junta Liberal

Acuerdos de la última reunión de dicho organismo

Bajo la presidencia de don Mariano Puga y con asistencia de la casi totalidad de sus miembros, celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

Al iniciarse la sesión, el presidente manifestó que faltaba por designar un prosecretario del Partido y, a su propuesta, la Junta designó por unanimidad para servir este cargo a la señora Julia Vacca Hernández.

Luego, la Junta se preocupó del problema creado con el desfinanciamiento del Instituto de Educación Rural. Después de un debate en que participaron los señores Nicanor Allende, Patricio Phillips, José Garrido y Ladislao Errázuriz, acordó "Encomendar al Presidente del Partido, a su presencia a S. E. el Presidente de la República, que el Instituto de Educación Rural cumpla un servicio de alto interés nacional, que no es atendido por ningún otro organismo y que como tal hay manifestada conveniencia de que el Estado provea a su ordenado financiamiento. El presidente del Partido debe velar porque la responsabilidad que este servicio implica para la colectividad, se refleje en la correspondiente participación del Partido Liberal en el citado Instituto".

EDIFICACION ESCOLAR.—A continuación, se trató lo relacionado con la edificación escolar y tras un detenido debate la Junta dejó constancia de su complacencia por la intervención que ha correspondido al vicepresidente diputado don Patricio Phillips, en sus iniciativas para contribuir a solucionar tan delicado problema.

MONOPOLIO DE SEGUROS.—Al estudiar después el proyecto de Monopolio de Seguros de Accidentes del Trabajo y después de la intervención de varios de sus vocales, la Junta acordó reiterar a los Parlamentarios liberales el acuerdo anterior que rechaza el proyecto por estimarlo contrario a la libertad de em-

PROYECTO DE TRANSFERENCIAS POR LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

El señor Puga dio cuenta a la Junta que los Diputados del Partido han cumplido el deber de informar a la Junta, en el sentido de rechazar los artículos del proyecto que establecen un monopolio para el transporte de carga en favor de los Ferrocarriles del Estado. En consecuencia, esto, los artículos en referencia fueron aprobados por la Cámara. La Junta acordó reiterar a los señores del Partido, el acuerdo de carácter obligatorio a que ha hecho referencia.

SITUACION DEL PAIS.—A indicación del diputado don Nicanor Allende, se le encomendó al señor Puga, a su presencia a S. E. el Presidente de la República, que el Instituto de Educación Rural cumpla un servicio de alto interés nacional, que no es atendido por ningún otro organismo y que como tal hay manifestada conveniencia de que el Estado provea a su ordenado financiamiento. El presidente del Partido debe velar porque la responsabilidad que este servicio implica para la colectividad, se refleje en la correspondiente participación del Partido Liberal en el citado Instituto".

ACTIVIDADES ELECTORALES.—Parlamentarios y miembros de Comisiones encargadas de la campaña electoral del doctor Gustavo Monckeberg, en la participación de la Junta, se le encomendó al señor Puga, a su presencia a S. E. el Presidente de la República, que el Instituto de Educación Rural cumpla un servicio de alto interés nacional, que no es atendido por ningún otro organismo y que como tal hay manifestada conveniencia de que el Estado provea a su ordenado financiamiento. El presidente del Partido debe velar porque la responsabilidad que este servicio implica para la colectividad, se refleje en la correspondiente participación del Partido Liberal en el citado Instituto".

CUENTA DEL MINISTRO DEL TRABAJO.—A su turno, la sesión se ocupó de la cuenta del Ministerio del Trabajo, que el señor Puga, a su presencia a S. E. el Presidente de la República, que el Instituto de Educación Rural cumpla un servicio de alto interés nacional, que no es atendido por ningún otro organismo y que como tal hay manifestada conveniencia de que el Estado provea a su ordenado financiamiento. El presidente del Partido debe velar porque la responsabilidad que este servicio implica para la colectividad, se refleje en la correspondiente participación del Partido Liberal en el citado Instituto".

UN HOMBRE CONTRA LA CALUMNIA - HOY - HABLA EL DOCTOR MONCKEBERG

RADIO NUEVO MUNDO, A LAS 8 1/2 DE LA NOCHE
RADIO COOPERATIVA, A LAS 10 DE LA NOCHE
RADIO MAGALLANES, A LAS 10 1/2 DE LA NOCHE
RADIO AGRICULTURA, A LAS 11 DE LA NOCHE

CON LA VERDAD NO OFENDO NI TEMO

A LOS COMISARIOS DE LAS MESAS RECEPTORAS DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO

SE LES RUEGA RETIRAR DEL CONSERVADOR DE BIENES RAICES, MORANDE 345, LOS UTILES ELECTORALES PARA LA ELECCION EXTRAORDINARIA DEL 2 DE SEPTIEMBRE PROXIMO, DE 9 A.M. A 8 P.M., ININTERRUMPIDAMENTE. PARA ELLO, BASTA EXHIBIR LA CEDULA DE IDENTIDAD.

SANTIAGO VIVANCO FERRADA, Conservador de Bienes Raíces de Santiago

Reunión de Prácticos Agrícolas en Curicó

Una reunión interprovincial de prácticos agrícolas del Ministerio de Agricultura, se realizó el sábado, en Curicó, para considerar la situación económica de dichos funcionarios, y el estado de tramitación en el Congreso del proyecto que crea el Colegio de Técnicos Agrícolas de Chile.

La reunión se efectuó en el Centro Italiano, y culminó con una cena en los comedores del mismo Centro, a la que han sido invitados parlamentarios y las directivas nacional y provincial del gremio, Patricio Phillips, la reunión la Asociación de Técnicos Agrícolas de Chile y la Zona Curicó.

REUNION EN EL INST. FORESTAL

Bajo el patrocinio del Instituto Forestal, se realizó hoy y mañana, en la sede de este Instituto, calle Belgrano 11, una reunión de especialistas dedicados a las investigaciones tecnológicas y científicas de productos forestales en las universidades chilenas, con el fin de discutir un plan coordinado de trabajo.

Se tratarán diversas materias en el campo de la investigación, para el mejor aprovechamiento de la madera, incluyendo utilización mecánica y química. Concurrirán representantes de las siguientes Universidades de Chile (Idioma, Ingeniería Forestal, Católica, Técnica Federico Santa María, Concepción y Austral. Para mañana se consulta una visita de todos los participantes a esta reunión al Instituto de Investigaciones y Ensayos de Materiales (IDTEM) de la Universidad de Chile.

UNA CATEDRA DE SALUD SANITARIA SE CREARA EN ESCUELAS NORMALES

● Anuncio fue hecho por el Director del SNS en inauguración de cursos de salud que se están dictando a profesores primarios

El director general del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Frick, anunció que el próximo año se creará una nueva cátedra completa de "Salud y Educación Sanitaria" en las Escuelas Normales para profesores, calificando la iniciativa de suma importancia, puesto que actualmente los maestros no reciben en sus estudios los conocimientos suficientes en salud pública para que, a su vez, puedan enseñar a sus alumnos.

El anuncio lo hizo en el acto inaugural del Curso de Capacitación de Educadores Sanitarios y de Salud, para maestros primarios del sector correspondiente al Área Occidental de la V Zona de Salud, que se viene desarrollando desde hace tres días en el salón auditorium del Hospital San Juan de Dios.

Expuso que en estos momentos existe una interdependencia cada vez más estrecha entre el SNS y los profesores, formada por el mutuo conocimiento de los problemas que afectan al niño, lo cual los convierte en un equipo de salud y educación encargado de resolverlos.

Señaló que en esta tarea existen algunos defectos que es necesario corregir en beneficio de la infancia. Agregó

CONTROL DE FERROS CALLEJEROS

El SNS realiza en Chile, como igualmente se hace en todos los países del mundo, una recolección de perros callejeros, con el fin de evitar la propagación de la rabia u otras enfermedades transmisibles por estos animales. Son mantenidos en observación y quedan a disposición de los reclamantes durante más de 24 horas, lapso en que se les proporciona agua y alimento.

Hace esta declaración en atención a que en algunas publicaciones de prensa se ha criticado el modo operando al respecto, agregando: "En cuanto al sistema de sacrificio, se usa la inyección de cianuro de potasio, técnica que es aplicada en el Hospital Clínico de Animales Menores de la Escuela de Medicina Veterinaria, en clínicas particulares y en la clínica de la Sociedad Protectora de Animales. Sus cadáveres son incinerados en día siguiente en hornos crematorios de la Municipalidad de Santiago. Pero hace más de cuatro meses se abandonó esta práctica para evitar las afirmaciones hechas en el sentido de que los perros eran lanzados vivos a los hornos".

EX ALUMNAS DE ENFERMERIA

Las ex alumnas de la Escuela de Enfermería del Servicio Nacional de Salud celebrarán, a las 17 horas de hoy, una reunión para continuar tratando los detalles del plan de trabajo que desarrollará el Centro de ex Alumnas de la planta. Esta reunión se efectuará en el mismo local de la escuela, calle Amunátegui 616.

Raciones alimenticias que de el Hogar de Cristo consumen un permanente llamado a los agricultores proveedores, a las almas de bien, a voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

VALDIVIA: FUERON INAUGURADAS TRES GRANDES OBRAS DE VIALIDAD

Los puentes Rucaco, de 148 metros de largo, y Calle Calle, de 230 metros, y la pavimentación de 10 Km. de caminos

VALDIVIA.— El Ministerio de Obras Públicas inauguró en Valdivia tres importantes obras de vialidad que fueron construidas con recursos provenientes del préstamo de 100 millones de dólares que el Gobierno de los Estados Unidos hizo a Chile a raíz de los terremotos de 1960.

Entre ellas son los puentes Rucaco y Camino Calle, y 10 kilómetros de pavimento en el camino longitudinal al sur. El puente Rucaco mide 148 metros de largo y está construido sobre el río Cruces, en el Longitudinal. Su construcción se completó en nueve meses y su estructura la forman cuatro vigas de acero combinadas con losas de hormigón armado.

Las obras realizadas en el puente Calle Calle consisten en trabajos de reparación. Se levantaron y reconstruyeron los muros y se construyeron dos accesos de 30 metros cada uno. Este puente tiene 230 metros de largo.

Los diez kilómetros inaugurados en el camino longitudinal al sur son parte del plan que consulta una inversión total de 12.499.530 escudos con cargo al préstamo de reconstrucción. Esta inversión incluye 4.364.000 escudos para la terminación y pavimentación del tramo entre Temuco y Valdivia.

LOS ANGELES: Diputados Riosco y Sharpe hacen cuenta en A. Radical

LOS ANGELES.— Ante un grupo de asambleístas, los diputados Riosco y Sharpe hicieron cuenta de las acciones que el Gobierno de los Estados Unidos ha tomado para la aprobación de la Ley de Seguridad Interior.

El diputado Riosco se refirió a la importancia de la Ley de Seguridad Interior, que ha hecho que la economía del país se vea afectada por la desconfianza de los inversionistas extranjeros.

El diputado Sharpe se refirió a la necesidad de hacer modificaciones a la Ley de Seguridad Interior, para que no haya inconvenientes en su aplicación.

Los dos diputados hicieron un llamado a la ciudadanía para que se oponga a la Ley de Seguridad Interior, y a la necesidad de hacer modificaciones a la Ley de Seguridad Interior, para que no haya inconvenientes en su aplicación.

Protestan por la supresión de ramal de Rayado a Papudo

PAPUDO.— Justificada extrañeza ha causado en Papudo y en toda la región la supresión del ramal de ferrocarril que une esta localidad con la Estación Rayado en el Longitudinal, a lo cual se seguirá el levantamiento de la línea férrea a partir del 1.º de octubre próximo.

Con toda razón estiman los habitantes de la zona que si esta medida se debiera a causas económicas de la Empresa de los FF. CC. del Estado, sería indispensable, para no dejar morir esta región, que primero se construyera un buen camino que reemplazara a la línea férrea, ya que el camino que existe es sumamente angosto y malo. Desde hace años existen estudios para el ensanchamiento y pavimentación del camino, sin que hasta la fecha se hayan iniciado estas obras.

Además del perjuicio que sufrirán los habitantes y el comercio de Papudo y otros pueblos con esta supresión, también se verá afectada la población de La Ligua, Rayado y otros puntos que ahora no podrán disponer del ferrocarril para pasar los domingos y festivos en la playa, como lo hacían en gran cantidad.

(Miguel Cancino, correspondiente).



Curicó. — EXPOSICION DE CLARA RAMIREZ.

La profesora de Artes Plásticas de los Liceos de Hombres y de Niñas de esta ciudad, Clara Ramirez Tomick, efectuó con bastante éxito una Exposición en la Sociedad Nacional de Bellas Artes, la que fue visitada por numerosos artistas y aficionados al arte. En el grabado aparece Clara Ramirez Tomick mientras da las últimas pinceladas a uno de sus cuadros. (MERINO BUSTOS, correspondiente).

Noticias del Gran SANTIAGO

Puente Alto

POBLACION DE LA ANEF. — Luego de visitar la comuna de San José de Maipo para ver los terrenos donde la Caja de EE. PP. construirá una población, el Ministro de Trabajo y Previsión Social, Hugo Galvez, y el diputado Hernán Leizaola, el vicepresidente de la Caja, Luis Alamos y los consejeros de ella, Jorge Esbri y Luis Contreras, acompañados del Alcalde y del Gobernador de Puente Alto, Olegerio Allende y Marcial Fuentes, recorrieron el sector urbano para estudiar la ubicación de una nueva población que se construya para los socios de la ANEF, para lo cual se cuenta con más de ochocientos solicitantes. (SILVA BERRIOS, correspondiente).

FONDOS PARA ESCUELAS

Por oficio N.º 419, del 16 de mayo en curso, el Gobernador del Departamento, Marcial Fuentes, solicitó al Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, que arbitrara las medidas necesarias para reparar algunos locales escolares que necesitan ser mejorados.

Al mismo tiempo, le hizo ver la necesidad de que en el presupuesto de la Nación del próximo año se consulten los fondos necesarios para las reparaciones de esos locales escolares del Departamento.

ANIVERSARIO DE CRUZ ROJA

La Cruz Roja de Puente Alto, que cumple 25 años de vida el próximo 4 de septiembre, ha programado diversos actos públicos y privados para celebrarlos.

El domingo 2 de septiembre se realizará un gran acto público en el Teatro Nacional en el que se hará la inauguración de las nuevas salas y se prestarán las promesas de servir las causas de la institución que forman la Cruz Roja Juvenil. El martes 4, a las 15 horas, en su sede social, se efectuará un reparto extraordinario de ropa, alimentos y golosinas a 150 familias de modestos recursos económicos, y el sábado 8, en el Casino de la Papelería, se llevará a efecto una comida, ballada con asistencia de más de doscientas cincuenta personas.

COMPRAN MAQUINAS DE COSER

La Escuela de Niñas N.º 2 de Puente Alto, adquirió recientemente una máquina de coser para las actividades del ramo de dicho plantel, con el producto de una rifa que hicieron las alumnas y profesoras. (ISLA RIOS, correspondiente especial).

Las Barrancas

BIENESTAR SOCIAL EVANGELICO.— El Movimiento Bienestar Social Evangélico de Las Barrancas, que tiene su sede en Pedro Urriola 1390, celebrará el próximo domingo su noveno aniversario.

A este acto, que se realizará a las 18 horas, han sido invitados las autoridades locales y los parlamentarios del Segundo Distrito.

Conchalí

CIRCULO DE AMIGOS HECTOR SAGUES.— El Círculo de Amigos Hector Sagues Zúñiga, integrado por suboficiales en retiro del Regimiento Bolívar, se reunieron recientemente con asistencia de su presidente honorario, general (r) Hector Sagues; el Presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn; el regidor por Santiago, Ramón Alarcón.

El presidente del Círculo, Angel Castillo Cortés, y varios oradores destacaron la importancia de este acto de camaradería y de homenaje al general Sagues, quien durante el tiempo que sirvió en el Ejército suizo, con su actuación ecuménica, captó el aprecio y simpatía de los hombres que estaban a su lado.

Providencia

SUCURSAL BANCO PANAMERICANO.— Hoy, a las 19 horas, en Avenida Providencia 1545, frente al Mercado Municipal, se inauguró la Sucursal Providencia del Banco Panamericano.

A este acto están invitados el presidente del directorio del Banco Panamericano, Ricardo Barrios, y los regidores de Providencia.

EL COPERE DE COQUIMBO

LA SERENA.— En la Gobernación de Ovalle se efectuará hoy una sesión del Comité de Desarrollo Provincial de Coquimbo para tratar, exclusivamente, los problemas relacionados con la región de Limari. Esta reunión será presidida por el Intendente de la provincia, Tulio Valenzuela, quien viajará hoy a Ovalle acompañado del Secretario Ejecutivo del Comité de Desarrollo, ingeniero Fernando Espinoza, y del Asesor Jurídico, abogado Orlando Cantuarias.

83.º ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO ARICA

Con una emotiva y sobria ceremonia el Regimiento "Arica" celebró el 83.º aniversario de su fundación. El acto, que tuvo que realizarse en el Cuartel del Regimiento debido a la persistente lluvia que cayó en la región, fue presidido por el Intendente y durante su desarrollo dictó una conferencia el capitán Joaquín Prieto (Muñoz Leiva, correspondiente).

Ayer se efectuaron funerales de ex Ministro de Marina Enrique Spoerer

Fue Director de la Escuela Naval y Ministro del Presidente J. Esteban Montero

VALPARAISO.— A las 11 horas de ayer, después de una misa que se ofició en la Iglesia de los Carmelitas, se efectuaron en el Cementerio de Santa Inés de Viña del Mar, los funerales del contralmirante (R) Enrique Spoerer Jardi, fallecido el martes último, a la edad de 60 años.

A los funerales asistieron jefes de la Armada Nacional, y delegaciones de las Escuelas de Ingeniería, Telecomunicaciones y de Artillería, con sus estandartes enlutados. A nombre de la Armada hizo uso de la palabra para despedir a los restos, el Director del Litoral y de la Marina Mercante, contralmirante Arturo Oxley Undurraga. Enseguida le fueron rendidos los honores de ordenanza por un destacamento del Cuerpo de Defensa de Costa.

En la Marina tuvo una brillante carrera, desempeñando, entre otros cargos, los de comandante de la primera flotilla de submarinos, de Subdirector y de Director de la Escuela Naval. En el año 1931, estando retirado de las filas de la Armada, fue llamado por el Presidente Juan Esteban Montero para ocupar el cargo de Ministro de Marina, cargo que desempeñó hasta la creación del Ministerio de Defensa Nacional. Se retiró definitivamente a la vida civil en 1932 con el grado de contralmirante. También tuvo destacadas actuaciones civiles, tales como las de regidor de Valparaíso en 1939.

No tenían importancia militar documentos robados desde auto

VALPARAISO.— En la Prefectura de Carabineros se desmintió que tuvieran importancia militar relacionada con la instalación de faros en el sur del país, documentos que fueron robados a un oficial de Aviación, como se había informado en diarios de ayer.

Se dijo en Carabineros que al comandante de escuadrilla, Gustavo Hameau Uribe, le forzaron los vidrios de la camioneta fiscal 01-3, en que había viajado de Santiago, mientras almorzaba, con dos empleados civiles de la Fuerza Aérea, sustrayéndole un portadocumento con papeles y libros sin mayor importancia, aparte de dos abrigos y una radio portátil.

De todos modos se realizan activas pesquisas para ubicar a los autores del robo y se dio cuenta de lo sucedido a la superioridad de la FACH y de la Armada Nacional.

INFORMACIONES GREMIALES

DIJO MINISTRO GALVEZ:

ESTOY DECIDIDO A PONER ORDEN EN LAS CAJAS DE PREVISION

En caso de seguir los paros, solicitaré aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado. Existe absoluta anarquía, expresó

"Estoy dispuesto a poner orden en las Cajas de Previsión y no voy a aceptar ninguna clase de transacciones", dijo el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, en conferencia de prensa, al dar cuenta de la situación creada por los paros de estas instituciones semifiscales, al declarar un paro sorpresivo de brazos caídos.

Los planteamientos que hacen, agregó, demuestran que ellos no conocen sus propios problemas, y tuvieron buen cuidado de pagar los sueldos antes de iniciar su movimiento. Esta medida, expresó, afectó a cerca de 300 mil jubilados pensionados y montañados de los Ferrocarriles, el sector público y privado, y su actitud no tiene explicación, considerando que se les está dando un mecanismo de excepción con respecto a sus deudas, y hay un proyecto en el Congreso que se está tratando con suma urgencia. Esos paros son autómicos de absoluta anarquía, que no se puede tolerar.

LEY DE SEGURIDAD

Después de explicar que no se podía estudiar una planta única para todos los funcionarios semifiscales, en atención a que pertenecían a instituciones con distintos procedimientos y mecanismos, manifestó que como esta clase de paros se ha hecho habitual en las Cajas de Previsión, había enviado comunicaciones al Ministerio del Interior y a la Contraloría General de la República, pidiendo la aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

QUE VUELVAN PRIMERO

Sobre la posibilidad de estudio de sus planteamientos, el Ministro Galvez declaró que no aceptaría ninguna iniciativa o planteamiento con respecto a los empleados semifiscales mientras ellos se encontraran en huelga.

PAGO DE PENSIONES

En caso de continuar el movimiento, el Ministro dijo que se estudiarían las medidas que se pondrían en práctica para efectuar el pago de las pensiones, jubilaciones y montepíos, ya sea por intermedio del Banco del Estado u en otra forma.

ASAMBLEAS

Anoche, en la sede de la ANES continuaban las sesiones de asambleas de delegados.

Hoy se normalizan las labores en la Fábrica Yarur con vuelta de obreros

Ayer quedó totalmente tramitado decreto de reanudación de faenas

Hoy podrá hacerse cargo de sus funciones como interventor militar de la Industria Yarur el coronel Armando Baeza Elizalde, al quedar totalmente tramitado el Decreto N.º 442 del Ministerio del Trabajo que ordena la reanudación de faenas en esa fábrica. La comunicación de la aplicación de este decreto por Carabineros a través de la Prefectura de Carabineros, fue comunicada a las partes una vez cumplida la tramitación en la Contraloría.

ENTREVISTA

En la mañana de ayer, el Coronel Baeza Elizalde, al quedar totalmente tramitado el Decreto N.º 442 del Ministerio del Trabajo que ordena la reanudación de faenas en esa fábrica, a las 8 horas, alrededor de 60 trabajadores, hombres y mujeres, habían vuelto a su trabajo, lo que originó un principio de incidentes.

VUELTA AL TRABAJO

Con la actuación de Carabineros y el conocimiento que tomaron de que aún no regía el Decreto, volvieron a sus hogares sin entrar a la fábrica, donde solo siguieron en sus labores los empleados que se habían reintegrado el lunes.

Con una misa en el San Borja y un coctel, celebran Día de la Matrona

Estos actos y una visita a la Escuela de Obstetricia se realizarán mañana

Con la exhibición de la película "Generación a Generación" y una charla científica en el Auditorio del Colegio Médico, continuará hoy el programa de la Asociación Nacional de Matronas de Chile, en preparación a la celebración del Día Internacional de la Matrona.

Durante el día de ayer, en la mañana, la directiva de la Asociación, acompañada de socios, concurrirán a la Casa de la Madre en Gran Avenida, donde visitaron el local y efectuaron la entrega de una donación.

DE LA MATRONA

Mañana, "Día de la Matrona", el programa consulta una misa, a las 9 horas, en la Capilla del Hospital San Francisco de Borja, oficiada por el Capellán del establecimiento, por las intenciones de las socias y en recuerdo de las profesionales fallecidas, a la que seguirá una visita a la Escuela de Obstetricia que funciona en ese hospital y la entrega de una donación a nombre de la Asociación para el plantel.

COCTEL. Finalizarán los actos del "Día de la Matrona", con un coctel que ofrece la institución a socias, autoridades médicas y parlamentarios en el Hotel Crillon, a las 19 horas.



VALDIVIA: CENTRO DE MADRES "6 DE ENERO"

El Centro de Madres "6 de Enero", realizó una fiesta para las madres y sus hijos, con el objeto de reunir a las madres de la zona, asistiendo a la fiesta la presidenta del Centro de Madres de Conchalí, señora Margareta Riquelme; la presidenta del Centro de Madres de Valdivia, señora Carmen

MAIPO: Festival deportivo homenaje a Día del Trabajo de EE. UU.

El festival deportivo que se celebrará el 3 de septiembre próximo, en el estadio de fútbol, será organizado por la "Asociación de Madres de Maipo", de la que forman parte las diversas secciones de la zona.

VALDIVIA: Festival deportivo homenaje a Día del Trabajo de EE. UU.

El festival deportivo que se celebrará el 3 de septiembre próximo, en el estadio de fútbol, será organizado por la "Asociación de Madres de Valdivia", de la que forman parte las diversas secciones de la zona.

VALDIVIA: Festival deportivo homenaje a Día del Trabajo de EE. UU.

El festival deportivo que se celebrará el 3 de septiembre próximo, en el estadio de fútbol, será organizado por la "Asociación de Madres de Valdivia", de la que forman parte las diversas secciones de la zona.

VALDIVIA: Festival deportivo homenaje a Día del Trabajo de EE. UU.

El festival deportivo que se celebrará el 3 de septiembre próximo, en el estadio de fútbol, será organizado por la "Asociación de Madres de Valdivia", de la que forman parte las diversas secciones de la zona.

VALDIVIA: Festival deportivo homenaje a Día del Trabajo de EE. UU.

El festival deportivo que se celebrará el 3 de septiembre próximo, en el estadio de fútbol, será organizado por la "Asociación de Madres de Valdivia", de la que forman parte las diversas secciones de la zona.

VALDIVIA: Festival deportivo homenaje a Día del Trabajo de EE. UU.

El festival deportivo que se celebrará el 3 de septiembre próximo, en el estadio de fútbol, será organizado por la "Asociación de Madres de Valdivia", de la que forman parte las diversas secciones de la zona.

RANCAGUA: 75 mil niños serán inmunizados contra la polio en quince días

RANCAGUA.— A partir del lunes próximo se iniciará en las provincias de O'Higgins y Colchagua la segunda y última etapa de la campaña de vacunación masiva contra la parálisis infantil, en la que las autoridades del SNS esperan inmunizar contra el flagelo a un total de 75 mil niños de 3 meses a 7 años de edad en un periodo de 15 días.

Por tal motivo, con el objeto de advertir previamente a la población y prevenir de la necesidad de que los padres acudan prontamente con sus hijos a los vacunatorios para asegurar la inmunización, ayer miércoles, se dirigió a la zona un educador sanitario de la Dirección General de Salud. Hoy, jueves, lo hará el Dr. Contreras Ristori, jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud, quien, en compañía de una enfermera experta, asesorará a las autoridades zonales del SNS en los trabajos de vacunación.

Mientras tanto, la campaña prosigue con el éxito esperado en el Norte Grande, donde, en los dos primeros días, en Arica, Iquique, Tocopilla y Antofagasta, fueron vacunados aproximadamente, 15 mil niños, cifra que corresponde al 20 por ciento del programa fijado.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámanse a Concurso Médico conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer el cargo que se indica:

En "MEDICO DELEGADO" para Valdivia, con dos hijas, Grado 5.º, 10 por ciento de Asignación de responsabilidad y quinientos co-responsables.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera 72, 5.º piso, Santiago, y en el Servicio Regional de la Serena, hasta el día 15 de septiembre de 1962, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

DEPOSITO PLANSO

PLASTICOS de CALIDAD

EXPOSICION Y VENTA

Ahora en PLENO CENTRO

Abre die y día

TEATINOS 419, FONDO 88345, CASILLA 2271, SANTIAGO

EL COPERE DE COQUIMBO

LA SERENA.— En la Gobernación de Ovalle se efectuará hoy una sesión del Comité de Desarrollo Provincial de Coquimbo para tratar, exclusivamente, los problemas relacionados con la región de Limari. Esta reunión será presidida por el Intendente de la provincia, Tulio Valenzuela, quien viajará hoy a Ovalle acompañado del Secretario Ejecutivo del Comité de Desarrollo, ingeniero Fernando Espinoza, y del Asesor Jurídico, abogado Orlando Cantuarias.

83.º ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO ARICA

Con una emotiva y sobria ceremonia el Regimiento "Arica" celebró el 83.º aniversario de su fundación. El acto, que tuvo que realizarse en el Cuartel del Regimiento debido a la persistente lluvia que cayó en la región, fue presidido por el Intendente y durante su desarrollo dictó una conferencia el capitán Joaquín Prieto (Muñoz Leiva, correspondiente).

DE LA MATRONA

Mañana, "Día de la Matrona", el programa consulta una misa, a las 9 horas, en la Capilla del Hospital San Francisco de Borja, oficiada por el Capellán del establecimiento, por las intenciones de las socias y en recuerdo de las profesionales fallecidas, a la que seguirá una visita a la Escuela de Obstetricia que funciona en ese hospital y la entrega de una donación a nombre de la Asociación para el plantel.

Hoy se normalizan las labores en la Fábrica Yarur con vuelta de obreros

Ayer quedó totalmente tramitado decreto de reanudación de faenas

Hoy podrá hacerse cargo de sus funciones como interventor militar de la Industria Yarur el coronel Armando Baeza Elizalde, al quedar totalmente tramitado el Decreto N.º 442 del Ministerio del Trabajo que ordena la reanudación de faenas en esa fábrica. La comunicación de la aplicación de este decreto por Carabineros a través de la Prefectura de Carabineros, fue comunicada a las partes una vez cumplida la tramitación en la Contraloría.

ENTREVISTA

En la mañana de ayer, el Coronel Baeza Elizalde, al quedar totalmente tramitado el Decreto N.º 442 del Ministerio del Trabajo que ordena la reanudación de faenas en esa fábrica, a las 8 horas, alrededor de 60 trabajadores, hombres y mujeres, habían vuelto a su trabajo, lo que originó un principio de incidentes.

VUELTA AL TRABAJO

Con la actuación de Carabineros y el conocimiento que tomaron de que aún no regía el Decreto, volvieron a sus hogares sin entrar a la fábrica, donde solo siguieron en sus labores los empleados que se habían reintegrado el lunes.

Con una misa en el San Borja y un coctel, celebran Día de la Matrona

Estos actos y una visita a la Escuela de Obstetricia se realizarán mañana

Con la exhibición de la película "Generación a Generación" y una charla científica en el Auditorio del Colegio Médico, continuará hoy el programa de la Asociación Nacional de Matronas de Chile, en preparación a la celebración del Día Internacional de la Matrona.

DE LA MATRONA

Mañana, "Día de la Matrona", el programa consulta una misa, a las 9 horas, en la Capilla del Hospital San Francisco de Borja, oficiada por el Capellán del establecimiento, por las intenciones de las socias y en recuerdo de las profesionales fallecidas, a la que seguirá una visita a la Escuela de Obstetricia que funciona en ese hospital y la entrega de una donación a nombre de la Asociación para el plantel.

COCTEL. Finalizarán los actos del "Día de la Matrona", con un coctel que ofrece la institución a socias, autoridades médicas y parlamentarios en el Hotel Crillon, a las 19 horas.

POR TU BIENESTAR

POR TU ECONOMIA

POR TU COMODIDAD

POR TU FELICIDAD

PORTUGUES

SECRETARIA GENERAL

BASCUÑAN A LA ENTRADITA DE ALAMEDA

Caricaturistas de buen gusto



NUEVA YORK, 29 (UPI).— Sofia Loren fue elegida hoy la mujer más hermosa del mundo por la Sociedad Norteamericana de Caricaturistas. La señora Jacqueline Kennedy figuró cuarta, detrás de Brigitte Bardot y de Grace Kelly. La Sociedad de caricaturistas es un grupo de artistas que opinan que una mujer "tiene que estar en su rostro, más que en sus piernas o brazos... o cualquier otra parte de su figura". Esta es la lista de las 10 mujeres más hermosas del mundo según los caricaturistas: 1) Sofia Loren.— "Además de la entidada, dice que la belleza de una mujer 'tiene que estar en su rostro, más que en sus piernas o brazos... o cualquier otra parte de su figura'. Esta es la lista de las 10 mujeres más hermosas del mundo según los caricaturistas: 1) Sofia Loren.— "Además de la entidada, dice que la belleza de una mujer 'tiene que estar en su rostro, más que en sus piernas o brazos... o cualquier otra parte de su figura'. Esta es la lista de las 10 mujeres más hermosas del mundo según los caricaturistas: 1) Sofia Loren.— "Además de la entidada, dice que la belleza de una mujer 'tiene que estar en su rostro, más que en sus piernas o brazos... o cualquier otra parte de su figura'.

mujer tiene orejas más perfectas, aún no lo conocemos". 4) Jacqueline Kennedy.— "Su magnífica cabeza debe ser la delicia de los peluqueros. Da marco a un rostro magnífico". 5) Audrey Hepburn.— "Su cuello es tan frágil, tan encantador". 6) Julia Meade.— "La suya es una nariz delicada y perfectamente formada". 7) Shirley Maclaine.— "Sus labios son los más invitadores que ningún artista pueda recordar haber visto". 8) Kim Novak.— "Tiene una perfecta estructura de pómulo". 9) Margarita, de Inglaterra.— "Tiene una frente clásicamente hermosa, de la que fluye el resto de una cara muy hermosa". 10) Doris Day.— "Quién dijo que las pecas son un impedimento para la belleza no vio a Doris. Toda mujer debería tener sus pecas y su belleza facial". En el grabado, Sofia Loren desahoga durante la filmación en Tírente, Italia, de la cinta "The condemned of Altona". — (Foto UPI).

Mañana debuta en el Teatro Caupolicán el Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1962

A los grandes ciclos de valiosos espectáculos populares que constantemente viene ofreciendo el Teatro Caupolicán, entre los que cabe destacar como éxitos inigualados los que obtuviera con "La Perla de las Flores" y "Arco Iris en el Hielo", vendiendo a su vez a sumarse el del Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1962, que hará su primera presentación ante nuestro público mañana viernes, a las 9.40 de la noche.

De más está decir que el nuevo conjunto circense puede alcanzar este año un nivel artístico superior al de las temporadas anteriores, ya que la Empresa Chilena Condor, en su constante afán de renovación, no ha emitido esfuerzos pecuniarios para traer esta vez, eminencias de las pistas europeas y norteamericanas como Los Wollmedays,

PUBLICO Y CRITICA DE ACUERDO

Godard, que vino aquí para la presentación de su obra, dice que el tema de ésta es, en todo ser humano puede existir pureza, independencia, pero éste ya ha resuelto venderla a otro individuo. Hay una disputa por dinero, un disparo, y la muchacha muere.

Godard, que vino aquí para la presentación de su obra, dice que el tema de ésta es, en todo ser humano puede existir pureza, independencia, pero éste ya ha resuelto venderla a otro individuo. Hay una disputa por dinero, un disparo, y la muchacha muere.

Los críticos dicen hoy con entusiasmo que una vez más la "nueva ola" ha producido una obra que se dirige a una minoría intelectual.

Ana Karina, la actriz que hace el papel protagonista, es elogiada por su "perfecta interpretación".

"Vivre sa vie" es la primera película del Festival, entre las candidatas al máximo honor, que merece la aprobación de la crítica. Realizaciones italia-

ANUNCIAN DIVORCIO DE BRIGITTE BARDOT

PARIS, 29 (UPI).— La rubia actriz cinematográfica Brigitte Bardot anuncia su divorcio de su esposo, Jacques Chatrier, de quien está separada desde hace tiempo, y tal vez casarse con su constante compañero Sami Frey, según dice hoy el semanario "France Dimanche".

El periódico afirma que Brigitte dijo, en su refugio próximo a Saint Tropez, en la Riviera, "Se que es necesario la muerte. En lo que respecta a casarnos... ya veremos".

Brigitte está separada desde hace dos años de Chatrier, con quien se casó en 1959. Tienen un hijo, Nicolas, de dos años de edad.

SOLO EN TRAGICA OCASION... ROCK HUDSON USO UN VISON



Rock Hudson queda como un nuevo Adán y se ve obligado a usar un abrigo de visón... Esta escena corresponde a la comedia en colores de Universal "VUELVE, AMOR MIO", que, con censura mayores de 18 años, se está proyectando en forma exclusiva en el ASTOR.

MIENTRAS CINTA RUSA PROVOCA QUEJAS ARGENTINAS, CENSURA ITALIANA CORTO ESCENAS A FILM FRANCES

Jean Godard, director francés de la "nueva ola", tomó sus maletas, y se fue.— Censores desaprobaron desnudos femeninos. Primera crítica favorable aplaudida película "Vivre sa vie".

Los críticos periodísticos que vieron la película completa en un preestreno para la prensa, declararon casi unánimemente que los cortes eran innecesarios.

Las tres escenas en cuestión mostraban la apertura de otras tantas puertas detrás de las cuales se vela a mujeres desnudas. Al principio Godard aceptó, aunque en forma reticente, que se "ocurrieren" las escenas mediante un procedimiento especial que hubiese hecho a las mujeres desnudas casi invisibles. Pero cuando se comprobó que técnicamente eso era imposible, los censores optaron por cortar directamente las escenas.

La apertura de algunas puertas, tras las cuales se ven algunos desnudos, no rebaja en forma alguna a la película al nivel de escándalo o la pornografía —dice hoy el "Giornale d'Italia". Por lo tanto es sorprendente que estas escenas breves y leños de ser mostradas, hayan sido cortadas.

También otros diarios dirigen reproches a los censores.

LAS TRAVESURAS DEL ORDENANZA ORTEGA



Hoy, Sr. Camilo Henríquez, VICEPRESIDENTE DEL ORDENANZA ORTEGA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS	
AMERICA, Suble N.º 398 (32445).— El diablo a las cuatro. Atrae a la moderna. 40 grados de amor.	
ANDRES, Irarrazaval 435 (34811).— El punto. Risas y sensaciones de anhelo. Casos verdos.	
AUDITORIUM, Bandera N.º 234 (34828).— Festival de dibujos animados de Walt Disney.	
AVENIDA MATTIA, Av. Mattia 614 (34133).— Otra vez, adios, Australia. La muchacha de la casa a la moderna. Toca en el corazón.	
BAQUEDANO, Plaza Italia N.º 973 (31937).— El hombre de los cerros. El terror de las chicas.	
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 3939 (31937).— Al compás del tacto. En cada feria un amor. El monstro del rayo gamma.	
CAPITOL, Independencia N.º 224 (32390).— Nueve. Pluma roja. Mujeres peligrosas. Zarrutza del 900.	
CAROL, Monjitas 825 (32414).— El conejo de Montecarlo. Bandoleros del ayer.	
CARRERA, B. O'Higgins 2139 (36655).— Hercules y los 3 chicos. Pillos a bordo.	
CELANO, San Pablo 3801 (36777).— El último cupido. La violeta. Jóvenes, pero peligrosos.	
CONTINENTAL, Plaza Balmes 41 (32389).— Si se fuera diputado. Chile. Recoleta 2194 (37588).— María de las Islas. Vicios maliciados. Madres modernas.	
EL SALTO, El Salto 2198 (37333).— El diablo a las cuatro. Horrores de grandeur. Como fuera acorralado.	
ELASTO, San Diego N.º 1035 (34133).— Tres romeros y una Julietta. Locuras de terror.	
FORO, San Pablo 3801 (36777).— Campesinado mundial de fútbol 1962. La hazaña de los niños.	
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (32153).— Tres romeros y una Julietta. Locuras de terror.	
HOLLYWOOD, Irarrazaval 2900 (32389).— El audaz. Amantes impetuosos.	
HUENES, Huénese 979 (31603).— Explorando en la tierra.	
LIBERTAD, Libertad 1178 (36441).— Las pichas doncellas. El jorobado. Jóvenes pero peligrosos.	
LO CASTILLO, Vitacura N.º 294 (31981).— Desde las 14 horas. México nunca duerme. Una vida por ella.	
LO FRANCO, Carrascal N.º 4004 (32705).— Las pichas doncellas. El jorobado. Jóvenes pero peligrosos.	
MADRID, Chacabuco N.º 273 (36387).— La rebelión de los esclavos. Tarrán el magnífico. Espada mágica.	
MAIPO, San Pablo 4251 (36505).— Hercules y los tres chiflados. Pillos a bordo.	
MARCONI, Monjitas 825 (32414).— El audaz. Amantes impetuosos.	
MAYO, Monjitas 879 (32125).— El músico ciego. Amigos por la vida.	
MINERVA, S. Pablo 3236 (31464).— Cas Car. Atropado en Tangier.	
MISTRAL, San Diego 273 (37094).— Can-Can. Atropado en Tangier.	
MODERNO, Gran Avenida 434 (32314).— Una luz en el bosque. Un rayito de luz. El pequeño coronel.	
MONACO, Arturo Prat N.º 715 (32385).— Salvajes inocentes. Muñequita de lujo. Las noches de Raspútil.	
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— En cada feria un amor. La novia de nuevo mundo. La ciudad submarina.	
NACIONAL, Independencia 294 (37094).— Píccolo. Costa azul. La dama de la madrugada.	
NORMANDE, Av. B. O'Higgins 139 (36749).— La fuente de la doncella. Al hogar siempre se vuelve.	
NOVEDADES, Cuello 257 (34394).— Dos mujeres. El guerrero de Geta. Princesa de los tres reinos.	
PALACE OVALLE, Iquique 628.— El jinete justiciero. Cadenas de odio. El oro del dragón.	
PORTUGAL, Diagonal Cervantes 902 (34811).— Qué bonito amor. Píccolo. Costa azul.	
PIRELLA, San Diego 1117 (34751).— Chacarra. Grados de amor. 34.	

CINES

HORARIO FIJO	
ASTOR, Estado 237 (32313).— 13, 15, 17, 19 y 21 horas: Volver, amor mio. BANDERA, Bandera 76 (34111).— 14, 16, 18, 20 y 22 horas: Fantástico. por la Compañía de Revistas. 15, 17, 19 y 21 horas: Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis.	
CENTRAL, Huénese 908 (33505).— M. V. y N.: La princesa de Cleve.	
DATE, J. Washington 24 (34359).— 13, 15 y 22 horas: El diablo nunca duerme.	
EL GOLF, Apoquindo 614 (38094).— 13, 15, 17 y 21 horas: El mundo en sus brazos.	
GRAN PALACE, Huénese 1178 (36082).— 13, 15, 17 y 22 horas: Palabras de una doncella.	
HUENES, Huénese 908 (33505).— 13, 15, 17 y 22 horas: Vengo en el zima.	
IMPERIO, Estado 235 (35766).— 14, 16, 18, 20 y 22 horas: El comandante.	
LAGO, Huénese 888 (32338).— 13, 15, 17 y 22 horas: La Princesa de Cleve.	
LAS CONDES, Noruega 618.— 13, 15, 17 y 22 horas: Si yo fuera diputado.	
LAS LILAS, J. de Dios Vill 1789 (34116).— 14, 16 y 22 horas: El comandante.	
LIDO, Huénese 888 (32338).— 13, 15, 17 y 22 horas: El espía de Komel.	
METRO, Bandera 137 (32301).— 13, 15, 17 y 22 horas: Los 4 jinetes del Apocalipsis.	
NIDO, Mañitas 828 (32924).— 13, 15, 17 y 21 horas: Cielo despegado.	
ORIENTE, Pedro de Valdivia 608 (34116).— M. V. y N.: La princesa de Cleve.	
PACIFICO, Huénese 1147 (32321).— 14, 16, 18 y 22 horas: Confidencia de una doncella.	
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 3213 (34098).— 18, 20 y 22 horas: Si yo fuera diputado.	
PLAZA, Compañía 1068 (34714).— 14, 16, 18 y 21 horas: Marabunta.	
RAX, Huénese 735 (31143-31144).— 14, 16, 18 y 22 horas: Mi dulce Geisha.	
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— M.V.N. Vacaciones con cineasta.	
WINDSOR, Moneda 1025 (30761).— M.V.N. El Cid y otros noticiarios (mayores y menores).	

ROTATIVOS	
ALCAZAR, Brasil 372 (30125).— Rotativo desde las 14 horas: Pasaporte a Rio. Mi padre actor. Hacia a los fumadores.	
ARMENIA, Av. B. O'Higgins 2967 (31234).— La hija doncella. Los estrándalos de Dodo.	
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 3979 (36518).— Los buses. El tercer arco.	
ALHAMBRA, San Pablo N.º 4160 (36577).— Las dos caras del doctor Jekyll. La tercera vez los tambores hablan.	

SEGUNDA SEMANA DE EXITO	
MARILYN Monroe	Subyugante, excitante, en su última gran actuación.
Los Inadaptados	Gable y Chiff.
HOY. YORK	Rotaf. 11 a 24 hrs. Mayores de 21 años.

APRENDA LA CUECA EN HORAS CON DOS ARTISTAS TÍPICOS

Chilte Campos

Aurita Buqueli

Sto. Domingo 1343

(4 TARDE ADELANTE)

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

BALLET NACIONAL CHILENO

DIRECTOR: ERNST UTHOFF

HOY JUEVES, DOS FUNCIONES

TEATRO VICTORIA

19 HORAS: "CONCERTINO" Komer-Pergolesi

"ADAN Y EVA" Cullberg-Rosenberg

"LA SEÑORITA JULIA" Cullberg-Rangstrom

AGROPACION ORQUESTAL DEL I.E.M.

Director: DAVID SERENDERO

22 HORAS - A PEDIDO:

"MILAGRO EN LA ALAMEDA" Uthoff-Carvajal-Bayer

"LA MESA VERDE" Joaze-Cohen

ENTRADAS EN VENTA

Orquesta Sinfónica de Chile

TEATRO GRAN PALACE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

CONCIERTO DE CLAUSURA DE LA 21a. TEMPORADA DE ABONO

PROGRAMA:

KODALY: "Psalmus Hungaricus"

ALLENDE: Concierto para violín.

DEBUSSY: "El Mar"

Director: ENRIQUE JORDA

Solistas: FERNAN WURTH (tenor), ENRIQUE INIESTA (violin).

CORO DE LA UNIV. DE CHILE

Director: HUGO VILLARROEL

— EN VENTA SOLO PREFERENCIAS —

HOY CITY

ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS

LA INCREIBLE HISTORIA REAL DEL HOMBRE A QUEM NUNCA PUDIERON MATAR!

BUENA VISTA

EL SIETEVIDAS

San ROBERT LOGGIA

Producción de JAMES PRATT

Escrita y dirigida por NORMAN FOSTER

TECHNICOLOR

MADELINE, JEANNETTE, VERONIQUE y JEAN, "estrellas" del Cirque d'Hiver de París, acrobata y técnica gimnástica.

Con la llegada a Santiago en el Jet-Swiss "Coronado" de "Los Wollmedays", ciclistas toreros bafos españoles, representantes de la Empresa Chilena "Condor" del Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1962, se encuentran en condiciones artísticas extraordinarias, filando definitivamente para mañana viernes 31, a las 9.40 de la noche, el debut, premiado inaugural de la 20a. temporada en Chile, de su acreditado respectivo preferido por las miradas del público y renovado anualmente.

Y mañana, con los astros norteamericanos The Flying Vampires, trapecistas vampiros voladores vanquies, el Trio Malabars, y The Durbin, destacarán a los jóvenes de belleza, juventud y simpatía de "Los Quatre Jeannel's", acrobata, fono-batico y de es. al público como una refinada nota de ballet gimnástico.

Mañana, Jeannette, Veronique y Jean, "estrellas" con-

zados en el Cirque d'Hiver de París, donde mañana viernes aportarán categoría técnica europea al nuevo elenco de "Las Águilas Humanas" 1962, que cada año se unen a los artistas de este circo para ofrecer al público una gran variedad de espectáculos.

Los tickets numerados para mañana viernes 31, a las 9.40 de la noche, se están en venta y se entregan desde ahora mismo en el "Caupolicán".

Precios: adultos \$ 4.000, niños \$ 2.000, niños menores de 10 años \$ 1.000. Niños menores de 5 años \$ 500. Niños menores de 3 años \$ 200. Niños menores de 1 año \$ 100.

METRO CALIFORNIA

MANIFIESTA TEL. 83161

3.- 6.45 y 10.- P. M.

2.- 6.45 y 10.- P. M.

HOY SEGUNDA SEMANA

en CINEMASCOPE

Basándose en la inimitable obra de Blasco Ibañez, la Metro-Goldwyn-Mayer presenta una de las mejores películas de nuestro época!

LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

Una Producción de JUDAN BRADSTON

Escrita por VINCENTE MINNELLI

MCM

GLENN FORD, INGRID THULIN, CHARLES BOYER, LEE J. COBB, PAUL HENREID

Metro-Goldwyn-Mayer



Grupos de debutantes que harán su estreno en el presente año. En el grabado, de derecha, vemos a María Soledad Díaz Antúnez, Graciela Cosani Villagra y María de la Luz Alamos Hurtado.

En la Diplomacia.— Mañana viernes llegará a Santiago la señora Van Zeeland, esposa del Ministro de Estado y conocido economista belga, señor Paul van Zeeland, y madre de la señora Micheline van Zeeland de Pangnert d'Oppord, esposa del Encargado de Negocios de Bélgica, Chevalier Pangnert d'Oppord.

Matrimonio.— El 16 de septiembre será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Luz Court Binder con el señor Juan Pablo Tocornal Ross, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franciscanos.

Comidas.— La señorita Teresa Serrano Guerra ofreció una comida a un grupo íntimo de sus amistades. La señorita Cecilia Bhrana Moura ofrece el próximo sábado una comida a sus relaciones sociales.

A los Estados Unidos.— A los Estados Unidos se dirigen el señor Eduardo Gomen Díaz y señora Dora Sierra de Gomen.

En Buenos Aires.— Se encuentran en Buenos Aires el señor Ernest Fones Douds y señora Laura Hlanc de Fones.

Nacimientos.— En Viña del Mar ha nacido un hijo del señor Roberto Ossandón Valdés y de la señora Jimena Yrarrázaval de Ossandón. En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Raimundo del Río Phillips y de la señora María Teresa Covarrubias de Del Río.

Apuntes de Carmen Merino

¿TA FAZ DESEA QUE LAS OBRAS DE ESTEN AL ALCANCE DE TODOS

Galería de Arte tiene un fin revolucionario que las obras de arte lleguen a los ojos de todos los que lo deseen. No se trata solo para un pequeño grupo de coleccionistas, sino para el pueblo en general.



Exhibe dieciséis grabados auténticos de Picasso, Braque y Miró. De este último hay un grabado numerado 3 de 200, del Muro de la Luna, obra que adorna el Palacio de la UNESCO, en París.

Entre los grabados de Picasso, están "Tete aux Rayos", "Affiche Ceramique", "L'Artiste et l'Enfant" y otros. Pertencen todos a una colección privada. El público ha podido ver en Santiago este conjunto de grabados, que difícilmente se encuentran en Chile. En la próxima semana, desde el lunes 3, se exhibirán los grabados de Lucy Lortsch.

Entra Bonati a la Galería, acompañado de su señora. Viene de su taller, a la tertulia que se junta casi a diario en Beaux Arts.

"Esta es una Galería combativa — explica —, vamos a divulgar el arte nuevo, darle a conocer, y María Faz está ayudándonos en esta obra."

La conversación se encamina al tópico grato para los artistas: las declaraciones del Cancellier Martínez Sotomayor sobre los convenios culturales.

"Hasta ahora los artistas hemos llevado nuestras obras al extranjero con enorme esfuerzo — informa uno de los pintores —; las declaraciones del Ministro son formidables. Hay esperanza de que el arte chileno sea divulgado en el exterior, como es corriente entre los países europeos."

Silenciosamente una señora ha estado admirando los grabados en la Sala de Exposiciones. Regresa a la sala de ventas y averigua el precio. Están fuera de su alcance, y suspira. Vuelve su vista para los cuadros de los pintores chilenos. Desearía adquirir uno, pero teme que sean a la altura de los famosos Picassos, Braques o Miró. María Faz, aplica su sistema revolucionario, y sonríe a la compradora. Obtiene el óleo que desea. Con cómodas cuotas, que no le desequilibrarán su presupuesto, podrá colgar en su casa el cuadro que deseaba. Las obras de arte, estaban al alcance de todos, como lo había anunciado María.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo del señor Sergio Hernández y de la señora Ester Muñoz de Hernández.

Un estreñimiento pertinaz puede ser causa de muchas enfermedades; combátalo un día con la acción purgativa o laxante de las...

Pedrolax JAPONESAS A BASE DE CASCARINA

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY:

IMPRESIONES DE LA INDIA: Conf. de Manuel Mayo Bodeón, en la Cancelliería de la Emb. de la India, Triana 871 (Presidencia deodoro Vial), a las 12.30 hrs. Con invitación.

PINTURA DE N. AMERICA: Exp. de cuadros que adornaban la Emb. de EE. UU., prestados por la Ambrota College, Inag. a las 19 hrs. Ch-N. Americano de Cult. Moneda 1467, hasta el 11 de sept.

WALDO VILA: Exp. de obras, Inst. Ch-Británico de Cult. Teatínos 307, Clausura 6 de sept.

ASOCIACION EDUCACION MUSICAL: Escuelas generales de directorio, desde hoy al 20 del pte. de 18 a 21 hrs. Compañía 1384, pte. 2.º.

LUIS VIDAL: Exp. de obras, Sala Inst. Artes Plásticas U. Chile, Avda. O'Higgins 1052, clausura el 8 de sept.

PEDRO MARTINEZ SANCHEZ: Inaugura palacio y marinas al óleo, Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 277, subterráneo.

FELIPE MARTINEZ ARNAIZ: Exposición de retratos al óleo y dibujos, Sala del Circolo de Periodistas, Amadigui 31, tercer piso. De 11 a 13 y de 17 a 20 horas. Hasta el 31.

ARTE ALEMAN ACTUAL: Exp. de 140 obras y 40 esculturas de los artistas alemanes contemporáneos, enviados por el Ministerio de Relaciones de la Rep. F. Alemana. Horario: de martes a sábado, de 13 a 20 hrs. Domingo, de 11 a 18 hrs. Cerrado el lunes.

VICENTE MURILLAS BARRERA: Exp. de obras, Hotel Cervantes, Moneda 621, de 10 a 22 hrs.

JOHN FUE VINCENT VAN GOGH: Exp. de dibujos, Sala M. niel Educación, Avda. O'Higgins 1271, interior.

BERNARDETTE SAINT-LUC: Exp. de obras, Inst. Ch-Francés de Cult. Aguilera 719.

RAQUEL MIERO PICASSO: Exp. de grabados originales, Galería Beaux Arts, Bandera 123, subterráneo. Horario de visita: 10.15 y 16.15 hrs.

DARIEL VALENCA LINZ: Exp. de grabados del artista brasileño, Instituto Cultural Brasileño, Av. O'Higgins 1656, Horario: 11 a 13 y 16 a 20 hrs.

LAURICANO GUEVARA: Pintura, paisajes y naturalezas muertas, Retrospectiva, Sala Libertad Catedral 1261.

EXPOSICION DE MOTIVOS ORIGINALES: Exposición de la Alhambra. Objetos, cuadros y documentos que pertenecieron al prócer.

JOSE TOMAS ERRAZURIZ: Exposición retrospectiva de pinturas, Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653, Segunda muestra del artista realizada en Chile.

JESUS ORTEGA HELLER:

Muestra de paisajes israelíes, retratos y composiciones abstractas, Tazara 150, hasta el 3 de septiembre.

FRANCIA EN EL CINE: Películas, corto-metraje, "Páginas de la Historia", "Paris capital atlántica", "Zemora ya 130 millones", Inst. Ch-Francés de Cult., Jueves 20, a las 18.45 hrs. Aguiar 1156.

MASANA:

LA SONATA SU ORIGEN Y DESARROLLO: Conf. del Prof. Ettore Rognoni, en su segunda charla, sobre "La sonata y el concierto", con grabaciones de ejemplos representativos, 19 hrs. Biblioteca del Inst. Ch-Italiano de Cult. Hufranco 1828.

VIII FESTIVALES DE MUSICA CHILENA: Terminan los plazos para la entrega de las obras, Compañía 1264, Secretaría del Inst. Extension Musical.

AUSTRALIA ISLA CONTINENTE: Segunda conf. del escritor Manuel Eduardo Hübner, Viernes 31 del pte., a las 19 hrs. Sala V. Letelier Hufranco 1117, piso 3.º.

LOS CONTROLES ECONOMICOS DEL ESTADO: Conf. del Prof. Oscar Aramayo, Viernes 31, a las 19 hrs. Salón de Honor de la U. Católica, Av. O'Higgins 340, piso 2.º. Entrada libre.

INTRODUCCION A LA OPERA: Curso de 10 lecciones a cargo del musicólogo David Serendy, con grabaciones seleccionadas. Todos los lunes desde el 3 de septiembre al 1.º de octubre, de 18 a 21 hrs. Inscríp. Hufranco 1117, of. 318, de 10 a 20 horas.

KOECKERT QUARTET: Cuarteto de cuerdas alemán. Concierto domingo 2 de septiembre, a las 11 horas, Esmeralda 636, Música de Haydn, Brahms y Dvorak. Inscríp. Londres 81.

LUCY LORTSCH: Exp. de dibujos, Galería Beaux Arts, Bandera 123, pte. 4 subterráneo. Desde lunes 3 al 13 septiembre.

CONCIERTO DE PIANO: Del concertista italiano Marcello Abadado, aesp. por el Inst. Ch-Francés de Cult. Lunes 3, a las 19 horas. Salón de Honor U. de Chile.

PRINCIPES DU DROIT ADMINISTRATIF FRANCAIS: Conf. del ex Ministro de Estado francés, Pierre Laroque, presidente del la Caja Nacional de Seguridad Social de Francia, Lunes 3 de sept., a las 18 hrs. Antiteatro de la Esc. de Derecho de la U. de Chile, Pío IX esq. Bellavista.

CICLO HITCHOCK: Film "El Tercer Hombre", aesp. Cine Club Universitario, Auditorium Biblioteca Nacional, Sábado 1.º, a las 18.30 hrs.

sólo faltan

2 días

¡COMPRE AHORA!

y tendrá la oportunidad de ganar

\$ 2.500.000.-

en el "POZO de la SUERTE"

Sorteo el viernes 31 de agosto

a las 19.30 horas ante notario

Sr. HERMAN CHADWICK VALDES



CASA García

alameda esq. avenida espana

CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCASION



Publicitas m.r. celebrelo con los maravillosos regalos preparados para esta ocasión por la

CONFITERIA del ORIENTE

CAJAS DE BOMBONES
TORTAS DECORADAS
GALLETAS FINAS
CAJITAS DE MARRON GLACE
POSTRES ESPECIALES

ORIENTE TIENE LA MEJOR SOLUCION PARA SU REGALO DE "SANTO" O "SANTA" ¡HAGALE UNA VISITA!

TAMBIEN DISPONEMOS DE UN EXTENSO SURTIDO DE REGALOS

GANE REGALOS PARA SUS SANTOS: Escuche «Cita en Oriente con María Virginia» en Radio Corporación, los martes, jueves y sábados, a las 11.30 horas



PLAZA ITALIA Fonos 32029-34078

Internado

Niños irregulares físicos y mentales

PUERTO DE PALOS 5430

Las Condes, altura 5400, Isabel Católica.



dad, se sirva designar a un inspector que se constituya en la Municipalidad de Lengua y se aboque a la investigación de los hechos denunciados.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría, al señor Contralor General de la República.

12.—AVALUOS DE TERRENOS EN LAS PROVINCIAS DE TALCA, EFECTUADOS POR UNA COMISIÓN DE HOMBRES BUENOS.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, en dos o tres oportunidades nos hemos referido en la Honorable Cámara a una situación realmente extraña que se produjo hace un año y medio, más o menos, en la provincia de Talca. En esa región se construye actualmente el canal Mañé Norte, y para llevar adelante la obra se tuvo, evidentemente, que hacer una serie de expropiaciones de terrenos por donde debe pasar el canal. Entre los predios expropiados figuran la hacienda "La Esperanza", de propiedad de la Comunidad Hurlado Echeñique; la hacienda "El Colorado", de la Sociedad de Hermanos, y la hacienda "Mariposa", de dominio del Servicio de Seguro Social.

Pues bien, se designó una Comisión de Hombres Buenos, comisión que, por cierto, era de las mejores, por cuanto figó un avalúo a precio que provocó estupor en la provincia de Talca, entre quienes han podido tomar conocimiento de los pormenores.

Se expropiaron terrenos que, en el caso de las haciendas "La Esperanza" y "El Colorado", son de carácter agrícola, pero están constituidos por cerros en su mayoría, con una productividad sumamente limitada. Sin embargo, se pagó por cada hectárea de esos terrenos que, desde luego, son de rulo, más de 500 escudos, y así es como la hacienda "La Esperanza", evaluada por el Fisco en 35 mil escudos en una fecha que coincidió con la de la expropiación, avalúo tachado por sus propietarios, para los efectos de la expropiación de una parte insignificante de ella, fue evaluada en 40 mil escudos, o sea, en más que el valor de la hacienda en total.

A la hacienda "El Colorado" se le pagó, por terrenos que, según mis informes, son en su totalidad cerros, la suma de 27 mil escudos.

—Pero, cosa curiosa, si puede haber curiosidad en hechos de tal gravedad, los terrenos de la hacienda "Mariposa", los más valiosos, porque son planos y regados, fueron avaluados por la Comisión de Hombres Buenos en la quinta parte del valor de los otros predios. Se manifestó y repitió que la hacienda "Mariposa" pertenece al Servicio de Seguro Social, o sea, a los obreros de Chile.

He pedido ya en tres oportunidades el envío de oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que remita al Parlamento todos los antecedentes relacionados con estas expropiaciones. Hasta la fecha no llegan, y tampoco se da explicación alguna satisfactoria.

En consecuencia, solicito se envíe oficio esta vez a la Contraloría General de la República para que aplique las disposiciones legales pertinentes contra los funcionarios o autoridades del Ministerio de Obras Públicas que se han negado a cumplir con esta petición del Parlamento.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

13.—ENTREGA DE ABONOS A MODESTOS AGRICULTORES DE LA PROVINCIA DE CAUTÍN.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor FONCEA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Aravena, señor Presidente.

El señor ARAVENA.— ¿Cuanto tiempo resta, señor Presidente?

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Foncela, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARAVENA.— Desgraciadamente, no voy a alcanzar a hablar en este tiempo, ya que se trata de una larga intervención que tampoco puedo hacer en la sesión anterior porque no dispuse del tiempo necesario.

De tal manera que, con la venia de mi Comité, voy a ceder el resto del tiempo al Honorable señor Huerta.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Tuma.

El señor TUMA.— Señor Presidente, deseo referirme en esta ocasión a un problema que se ha presentado en las siembras de trigo en las zonas indígenas de mi provincia.

Por intermedio del Ministerio de Agricultura, en esta temporada se ha distribuido semilla de trigo a un grupo de agricultores de la zona mapuche, modestos campesinos y comuneros, y que se cuentan con los medios suficientes para la explotación de sus tierras.

Este año el clima del sur ha sido medianamente seco, y las siembras en estas zonas fueron hechas en forma rudimentaria, dada la escasez de medios económicos de estas personas, lo que hace indispensable, en consecuencia, prestarle la ayuda que requieren, facilitándole el salitre que necesitan para abonar sus tierras.

Varios comuneros y caciques se han presentado al Diputado que habla, solicitando que interceda ante el señor Ministro de Agricultura, con el objeto de que se les entregue el salitre y otros abonos que les son indispensables.

Hace pocos días hablé con el señor Ministro de Agricultura sobre la materia, quien me dio de resolver sobre la posibilidad de obtener un préstamo en el Banco del Estado para, en una suma aproximada de los cincuenta mil escudos, conceder los abonos que necesitan estos modestos agricultores.

En estos modestos agricultores.

Hace pocos días hablé con el señor Ministro de Agricultura sobre la materia, quien me dio de resolver sobre la posibilidad de obtener un préstamo en el Banco del Estado para, en una suma aproximada de los cincuenta mil escudos, conceder los abonos que necesitan estos modestos agricultores.

En estos modestos agricultores.

Hace pocos días hablé con el señor Ministro de Agricultura sobre la materia, quien me dio de resolver sobre la posibilidad de obtener un préstamo en el Banco del Estado para, en una suma aproximada de los cincuenta mil escudos, conceder los abonos que necesitan estos modestos agricultores.

En estos modestos agricultores.

Pero, como el tiempo avanzaba, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Agricultura, haciéndole ver la necesidad imperiosa en que se encuentran estos agricultores de contar con estas cantidades de salitre, por cuanto, si no se las otorga con este abono, y en atención a la sequía que ha afectado a la zona sur, es posible que sus siembras no alcancen el rendimiento que ellos esperan para, a su vez, poder pagar las semillas que se les han dado a crédito.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre.

El señor HILLMANN.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Y en nombre del Honorable señor Hillmann.

14.—CONSTRUCCIÓN DE UN NUEVO EDIFICIO PARA LA INTENDENCIA DE TEMUCO, PROVINCIA DE CAUTÍN.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor TUMA.— He concedido una interrupción al Honorable colega, señor González Maertens, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Tuma, tiene la palabra el Honorable señor González.

El señor GONZÁLEZ (don Víctor).— ¿Cuántos minutos me restan, señor Presidente?

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Le restan cuatro minutos a Su Señoría.

El señor GONZÁLEZ (don Víctor).— Señor Presidente, deseo aprovechar esta oportunidad para hacer presente en esta Honorable Corporación un clamor de las autoridades de Temuco y que se ha hecho llegar a toda la representación parlamentaria de la provincia de Cautín.

Se trata, señor Presidente, de que a raíz de los sismos del año 1960, el edificio de la Intendencia de Cautín quedó prácticamente desahabitado, porque sólo funciona, en una parte del edificio, el Primer Juzgado del Crimen de Temuco.

Hasta la fecha no se ha tomado por las autoridades que corresponden ni por el Ministerio de Obras Públicas ninguna determinación que permita demoler el edificio o hacer un estudio para la construcción de un nuevo local.

Hemos tenido conocimiento de que, no obstante el interés que ha habido, por parte de las autoridades de Temuco, o sea, del Intendente de la provincia, del Alcalde de Temuco y del Consejo de Adelanto Local, de representar en diferentes oportunidades y ante las autoridades de Gobierno la necesidad urgente de hacer un estudio para la construcción del nuevo edificio, se han encontrado con que no habría fondos suficientes para realizar esta obra, cuyo costo es bastante alto.

Pero este problema, que afecta a Temuco y a toda la provincia de Cautín, necesita la atención de las autoridades de Gobierno, por ello me permito solicitar que se envíe oficio a la Contraloría General de la República para que aplique las disposiciones legales pertinentes contra los funcionarios o autoridades del Ministerio de Obras Públicas que se han negado a cumplir con esta petición del Parlamento.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

la carrera funcionaria, hasta alcanzar a desempeñar las funciones más altas de la primera oficina del Banco en Santiago.

Alguien entiende que en nuestro país se elimine el desempeño de sus cargos a muchos hombres eficientes de reconocida solvencia moral, que aún están en condiciones físicas e intelectuales de poder seguir aportando su rica experiencia administrativa y humana al mejoramiento y desarrollo de la institución que contribuyeron a formar.

He tenido la oportunidad de conocer un importante estudio sobre la previsión en Chile, elaborado a solicitud de Su Excelencia el Presidente de la República, por el destacado economista don Jorge Prat Echeverría, quien llega entre otras conclusiones, a la siguiente: en nuestro país el grave problema creado por los sistemas de jubilación obligatoria, impide que los hombres de mayor experiencia y capacidad puedan aportar al propio organismo donde se desempeñaron durante gran parte de su vida y en el que adquirieron esta experiencia, Salen del sector público, donde no se les ha reconocido suficientemente sus merecimientos, para incorporar al sector privado, descalabrando así la Administración de nuestro país de los mejores valores humanos.

En una oportunidad próxima me haré eco en esta Honorable Cámara de las numerosas expresiones de protesta que se han ido haciendo desde distintos puntos de Chile y desde Santiago sobre las injusticias y arbitrariedades que se están cometiendo con el personal del Banco del Estado, especialmente en lo que se refiere a destinos y ascensos, materia sobre la cual aportaré valiosos antecedentes.

No quisiera —en consecuencia— este merecido homenaje que rindo a don Ricardo Cabales y a don Mario Vergara, por su brillante y meritoria labor funcionaria, vincular su retiro con esta política de discriminación que se le da respecto a los mejores valores del Banco se está haciendo por parte de sus ejecutivos principales.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

El Gobierno actual ha seguido una política más flexible en el control del crédito, pero ha aplicado con demasiada rigidez la medida de inflación, pero más peligrosa todavía que el control del crédito.

de la realidad. Aquel año, el Gobierno empeñado en mantener la conversión a 6 peniques, fue imposible fugar la reserva oro del Banco Central y sube ahora casi al doble de esa suma.

La idea básica que ha inspirado la política financiera del actual Gobierno, ha sido que nuestro desarrollo, por la escasez de la capitalización interna, exige traer capitales del extranjero.

Pero, a pesar de los enormes recursos de que ha dispuesto el Gobierno en dólares y otras monedas duras, el ingreso neto del país que había alcanzado un máximo de 538 escudos por capita en 1957, comienza a descender el año siguiente y llega sólo a 510 escudos en 1960, ambas cifras expresadas en escudos de este último año.

En las cifras parciales que se conocen para 1961, se nota una recuperación de la industria manufacturera, pero en el comercio por los aumentos de nuestras fábricas y el alza extraordinaria que han experimentado ya los precios.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

17.—LABOR DESARROLLADA POR EL SERVICIO DE EQUIPOS AGRÍCOLOS, EN FAVOR DE LA AGRICULTURA Y SU PAPEL EN LA REFORMA AGRARIA.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

En ese lapso nuestro presupuesto ha sido muy escaso, a pesar de las cuantiosas sumas de dinero que ha recibido el Fisco del exterior, del Banco Central y del déficit del presupuesto público. Ese déficit, que se consideraba una herencia muy grave de la Administración anterior, pues llegaba a doscientos millones de escudos, sube ahora casi al doble de esa suma.

La idea básica que ha inspirado la política financiera del actual Gobierno, ha sido que nuestro desarrollo, por la escasez de la capitalización interna, exige traer capitales del extranjero.

Pero, a pesar de los enormes recursos de que ha dispuesto el Gobierno en dólares y otras monedas duras, el ingreso neto del país que había alcanzado un máximo de 538 escudos por capita en 1957, comienza a descender el año siguiente y llega sólo a 510 escudos en 1960, ambas cifras expresadas en escudos de este último año.

En las cifras parciales que se conocen para 1961, se nota una recuperación de la industria manufacturera, pero en el comercio por los aumentos de nuestras fábricas y el alza extraordinaria que han experimentado ya los precios.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

rio ejecutar al nivel de los pequeños y medianos agricultores que resulten propietarios con motivo de la Ley de Reforma Agraria, en razón de que ellos no podrán contar con maquinarias e implementos propios dado su nivel económico.

Así como se ha proyectado la adquisición de 500 tractores, a ruedas de goma de 50 HP. o más, con implementos hidráulicos, 150 sembradores y 250 autocorridores. Esta nueva dotación de maquinarias significará atender en la siembra, siembras y cosechas, una superficie aproximada de 80.000 hectáreas entre los pequeños parceleros, dándoles empuñaduras y créditos con el fin de hacer producir sus tierras.

La producción estimada en quintales de trigo de estas 80.000 hectáreas alcanzaría a 1.700.000 quintales métricos, lo que corresponde aproximadamente al 50 por ciento del déficit actual anual del país.

aprobó esa iniciativa, estamos estableciendo un monopolio, que, entre paréntesis, me parece sería impracticable, pero que en todo caso constituye un monopolio en materia de fletes, no sólo respecto de las empresas fiscales y semifiscales, sino también de aquellas en que tiene alguna participación la Corporación de Fomento. Este proyecto arrojará a decenas de miles de personas a modestas que, con gran esfuerzo y con un trabajo verdaderamente agotador, han logrado ser propietarios de un camión.

Por estas razones, expreso el desagrado con que veo la iniciativa del Ejecutivo. No quisiera hacerlo presente antes ni participe en el debate respectivo por los motivos que ya expuse, pero me voy desde todo punto de vista, lógica y legítima la forma en que se financia este proyecto, especialmente porque toda la campaña del señor Huerta, en el gobierno se hizo sobre la base de la libre empresa, la libertad de trabajo y la libre competencia.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra en el tiempo del Comité Liberal.

El señor HILLMANN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HILLMANN.— He concedido una interrupción al Honorable señor Morales Abarruzo (don Joaquín).

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Hillmann, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARRUZO (don Joaquín).— Con el respecto que me merece la opinión del Honorable señor de los Ríos Larrain, que no ha hecho sino uso de un derecho, ruego de nuevo al señor Presidente que sirva para solicitar el asentimiento unánime de la Sala para cumplir el acuerdo adoptado por la Comisión en el sentido de que informe el proyecto al

La comuna de Tucapel cuenta con cuatro pueblos, que son Tucapel, Huépil, Trupán y Polcura, y la población de estos pueblos sería aproximadamente la siguiente: Tucapel, 2.000 habitantes; Huépil, 1.500; Trupán, 600; Polcura, 300.

Los Servicios con que cuenta ese organismo, en estas comunas son los que a continuación señalo:

Tucapel dispone de una Casa de Socorros, a la que se le ha dado la última denominación de Hospital de la comuna de Tucapel, y la que se le han efectuado diversas reparaciones por la Dirección Zonal, pero éstas han quedado inconclusas, faltando sólo terminar. Cuenta con el siguiente personal para auxiliar de enfermería (practicante) y un empleado de Servicio.

tiene cuatro pueblos distintos en su territorio y unos cuantos Postas médicas y mayor número de habitantes que Tucapel. Por lo tanto, de suma urgencia y necesidad la destinación de un médico residente, el que podría vivir en Tucapel. Posteriormente, una vez terminado el Hospital de Tucapel, sería necesario que se nombrara a un médico residente en Huépil ya que con dos médicos podría hacerse mejor la inspección sanitaria de todos los habitantes de la comuna de Tucapel.

Señor Presidente, acurrta insistiendo sobre la solución de este problema, porque considero que la triple división territorial que se me ha planteado tener a tan extensa y rica comuna privada de tan vital servicio.

Estoy seguro de que el buen sentido del señor Ministro de Salud Pública acogerá las indicaciones que le he formulado toda la representación parlamentaria de esta comuna sobre esta materia. Por lo tanto

del camino, que son tres o cuatro kilómetros más o menos, está intransitable, ya que ni siquiera los vehículos de tracción animal, como son en este caso las carretas, pueden recorrerlo normalmente.

Este camino, señor Presidente, en realidad, ya no parece tal y me expreso así y doy estos antecedentes a la Honorable Cámara, porque lo he recorrido personalmente.

Por último, quiero referirme a esta oportunidad a la reparación del camino El Carmen a Los Páguos, que sirve a un extenso sector del pueblo El Carmen. Puedo manifestar al respecto, señor Presidente, que este camino une ese pueblo con un importante sector agrícola.

Muchos han sido los parlamentarios que se han preocupado por buscar solución a este problema que se viene arrastrando desde hace muchos

dente, y ésta es la conclusión del estudio que hemos practicado sobre el particular, que el fracaso de la gestión económica del Gobierno se ha materializado en una presión de los sectores financieros más importantes del país, tendiente a obtener una devaluación de nuestra moneda.

¿Con qué objeto, señor Presidente? Primeramente, para detener la gran evasión de moneda extranjera que, como sabe el Gobierno, se está produciendo a través de la fuga de capitales hacia el exterior. Y así, se han dado a conocer datos sobre los depósitos que capitalistas chilenos y empresas extranjeras, que tienen sus intereses en nuestro país, están efectuando en los Bancos de Canadá, Suiza y los Estados Unidos, y que está produciendo tal situación? Una fuerte tensión social en los sectores asalariados, que

pensable que el Ejecutivo fije —a fin de que el país sepa a qué atenerse— su política cambiaria y las medidas que piensa adoptar sobre el particular.

Para terminar, señor Presidente, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Hacienda, transcribiéndole estas observaciones y las que formulara en el tiempo del Comité Socialista, a fin de que se sirva informar a la Honorable Cámara —y esto lo hacemos en uso de nuestra función fiscalizadora y velando por los intereses de los sectores asalariados del país—, acerca de las medidas que se piensan adoptar en materia cambiaria, a fin de que las conozca todo el pueblo de Chile.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría. Ha terminado el tiempo del

Corporación el siglo
entendidos que tiene
forma en
a lo ha finan-
de los medios se
s de la cre-
mente más nu-
a hay en el país,
de los dueños de
El
recien que me
a la Comis-
regulación de
reman y
proyecto en re-

23.—**AUTORIZACION A LAS COMISIONES DE TRABAJO Y LEGISLACION SOCIAL PARA EXISTEN UNA MEDICO-SOCIAL E HIGIENE PARA TRABAJO CONJUNTAMENTE EL PROYECTO QUE ESTABLECE EL SEGURO OBLIGATORIO POR ACCIDENTES DEL TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES.**

El señor VALDES LARRAIN.— En quince días, Honorable colega.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorables Diputados.

25.—**FALTA DE LOCALES ADECUADOS Y PROVEEDORES NACIONALES PARA ATENDER LAS NECESIDADES.**

Huipil tiene una posta médica que funciona en local arrendado y mi timbre auxiliar de enfermería con un (titante). En esta ciudad, se construyó un hospital a iniciativa del señor doctor de la comuna, doctor Roberto Muñoz Urrutia, ex Ministro de Salud Pública del señor Balthaz también gracias a acciones del parlamentario que habita. Este hospital está actual-

Por lo tanto, señor Presidente, solicito que se dirija al señor ministro al señor Ministro de Obras Públicas, remitiéndola las observaciones hechas anteriormente por el diputado que habla, para que estos problemas camineros de mi provincia, a fin de que, cuanto antes, se sirva buscarle la solución.

El señor HUERTA (Vice-

ven sus ingresos cada vez más disminuidos, una permanente petición de reajuste de jornales. Además, el cuaciero que crearía cualquier reajuste que se acordare en este momento, no tendría alcance efectivo de ninguna naturaleza una vez producida el alza del dólar.

Para nadie es un misterio que las razones que en este

Comité Democrático. Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 1 minuto.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.

El señor BULNES (don Jaime).— El Honorable señor Morales Abarzúa, don Joaquín, me ha pedido una interrupción, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Morales Abarzúa, don Joaquín.

El señor MORALES ABARZÚA (don Joaquín).— Señor Presidente, la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene de esta Honorable Corporación suscribe la propuesta que se le ha presentado al Honorable

El señor HUERTA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MARTÍN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTÍN.— Seño-

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor MARTÍN.— Señor Presidente, desde que inicié mi gestión parlamentaria, en el año 1943 he tenido preocupaciones referentes por los problemas camineros de mi provincia. Es así, señor Presidente, como, gracias a esas gestiones incansables del parlamento a un auxilio para enfermeros y a esta nota.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio en la forma solicitada por Su Señoría.

El señor FLORES CASTELLÍ Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Se agregará al oficio el nombre del Honorable señor Flores Castellí.

27.—ANALISIS DE LA SITUACION ECONOMICA DEL PAIS.— FIJACION

determinación del Gobierno en materia cambiaria, son exclusivamente de tipo político. El Gobierno sabe las consecuencias que una medida de esta especie tendría en la campaña electoral del Primer Distrito de Santiago, como imagina también la protesta pública que se produciría en los sectores asalariados con motivo de una devaluación monetaria que redujera aún más el poder adquisitivo de sus escasas remuneraciones.

FONOS: 80206-87338

AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CAMBIO Y SUELA

Reich y Cia. Ltda.

Avda. Bernardo O'Higgins 3786.

[illegible]

En estas condiciones, por la unanimidad de los señores Diputados miembros de la Comisión, se encargó a su Presidente formular una petición a la Honorable Cámara. Debo cumplir con este encargo de la Comisión, que consiste en solicitar el acuerdo de la Sala para que este proyecto sea tratado conjuntamente por las Comisiones Unidas de Trabajo y Legislación Social y de Asistencia Médico-Social e Higiene, a fin de acelerar su desarrollo.

En esta oportunidad, volveré a referirme a este mismo asunto y aprovecharé la ocasión para proporcionar a la Honorable Cámara importantes datos fidedignos que obran en mi poder, proporcionados por funcionarios responsables del Servicio Nacional de Salud.

La Dirección General de San Miguel, continuado hacia el interior de la montaña. Por informes que tengo de la Dirección General de Caminos, su extensión sobrepasa los 100 kilómetros. Es de vital importancia que un tramo de 25 kilómetros más o menos, sea reparado mediante una compra de trípode, para dejar dicho sector en condiciones transitables, con el objeto de que cientos de pequeños y medianos agricultores puedan sacar sus productos durante todo el año a los centros de consumo.

El señor HURTADO (don Patricio). — ¿Cuánto tiempo me resta, señor Presidente?

El señor HURTADO (Vicepresidente). El turno del Comité Demócrata Cristiano termina a las 20 horas y 1 minuto.

El señor HURTADO (don Patricio). — Señor Presidente, desgraciadamente, hace algunos momentos, he alcanzado a poner término a mis observaciones en las que comentaba una importante reunión de matas.

MERCED 753
L.O. 1.º No.
GALERIA ANDES

Carlos Hurtado
N.º 2485

MINISTERIO DE

OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de terminación de la obra gruesa de la 13a. COMPAÑIA de Carabineros de Nuñoa, en Santiago.

Contratistas de Segunda Categoría y superiores, del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura de propuestas, oficina del Arquitecto Jefe del

...lo que de este granizo
de todos los partidos
de todas las ideolo-
gías debo reiterar
que en su
historia son personas
serios, que trabaja-
ban labor verdadera-
mente, a quienes
liquida, en forma
cruel.
La fuente de su tra-

das, para que la Honorable Cáma-
ra pueda conocer del pro-
yecto dentro de un plazo máxi-
mo de 8 días.

En consecuencia, ruego al
señor Presidente que en el mo-
mento oportuno, cuando haya
quórum para adoptar acuer-
dos, recabe el asentimiento de
la Sala para proceder en la
forma señalada. Y solicito a
mis Honorables colegas que ac-
cedan a la petición que dejó
formulada.

El señor HUERTA (Vicepre-
sidente).— Señor, el agniti-

niente, con la comuna de
Yumbel, de la provincia de
Concepción. Tiene una superfi-
cie de 2.400 kilómetros cua-
drados y una población de
11.902 habitantes.

La comuna de Yungay tie-
ne una superficie de 479 ki-
lómetros y cuenta con 10.609
habitantes, o sea, la comuna

Actualmente, y a partir des-
de el año 1953, estas postas se
atienden desde Yungay, con
una ronda semanal que se
efectúa los días miércoles en
la tarde. De más está decir
que la atención de este servi-
cio, en las condiciones expues-
tas, no puede ser eficiente.

Cabe considerar que esta co-
muna es la más grande en su

quiero referirme en esta opor-
tunidad al camino de Niblinto
a Calabozos, camino que es de
vital importancia para esta re-
ca zona agrícola.

Después de muchas gestio-
nes el Diputado que habla
ante la Dirección General de
Vialidad, se consiguió que, de
los ocho kilómetros, que debe
ser aproximadamente la lon-
gitud total del camino, se ri-

República, y en mas de una
mortuinidad, incluso el señor
Ministro de Hacienda, han
pretendido culpar a "El Mer-
curio" y a otras publicaciones
que les son afectas, de una
campaña premeditada dirigida
a provocar en el país una psi-
cosis acerca del alza del dólar
o de la desvalorización mo-
netaria.

La verdad es, señor Presi-

Departamento Relacinador de esta Dirección, el día
29 de septiembre próximo, a las 11 horas
Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de
la demolición del Sector Sur-Poniente del LICED VAL-
LENTIN LETELIER de esta ciudad.

Las propuestas se abrirán el día 7 de setiembre pró-
ximo, a las 11 horas, en la Oficina del Arquitecto Pro-
vincial de Santiago y tendrán derecho a participar en
ella los Contratistas inscritos en Especialidad en Demo-
liciones.

Bases y antecedentes en la Oficina del Arquitecto
Provincial.

EL ECHO

PARA CHOFER PROFESIONAL

Los señores de los camioneros, que se debe al avance de la Comandante. La realidad es que hoy en día los señores camioneros, como el señor, más como un Deseo luego, es PRESENTE a puerta.ivamente por constancia que ado una de los países que liguos con el mejor gobier- el 25 de octubre, son do- interiores que un regimen so- de los señores que toman medi- Defensa del pueblo que perli- que el señor, más como un Deseo luego, es PRESENTE a puerta.ivamente por constancia que ado una de los países que liguos con el mejor gobier- el 25 de octubre, son do- interiores que un regimen so- de los señores que toman medi- Defensa del pueblo que perli-



APRENDA A MANEJAR EN EL
INSTITUTO SAN CRISTOBAL
INFORME MAP-IVER 728

CARBONES
Coke \$ 1.900 sacos
Espino 90 kilo
SCHWAGER para chimenea, TIPO GRANDE.
Pape de primera, \$ 5.500 el saco
Antofagasta 3077.

FLECOS PARA
MUEBLES - CARPAS
ALFOMBRAS - CORTINAS
LAMPARAS - ABRAZADERAS
FLECOS, HUINCHAS de LANA para VESTIDOS
Flecotex
GALVIZ 1192

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de VICTORIA, con un presupuesto oficial de F \$ 499.80.
APERTURA: Alcaldía de Victoria, el miércoles 12 de septiembre de 1962 a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

<p>MATRÍCULA N° 1701 - 720.</p> <p>El señor VALDES LARAIN.— No hay acuerdo, señor Presidente.</p> <p>—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.</p> <p>El señor HUERTA (Vicepresidente).— Hay oposición. Puede continuar el Honorable señor Bulnes.</p> <p>El señor BULNES.— He concedido una interrupción al Honorable señor Guerra.</p> <p>24.—SITUACION QUE AFECTA AL SEÑOR BULNES (don Jaime Bulnes), para la compra de un terreno que agrupa el número de trabajadores VALENTE.— Eso es malo que es el</p>	 CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPOSICION PUBLICA	<p>télefono N° 90830</p> <p>STGO.</p> <p>para la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de Puren, con un presupuesto oficial de \$ 6.064,80.</p> <p>APERTURA: Alcaldía de Puren, el miércoles 12 de septiembre de 1962, a las 11 horas.</p> <p>CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.</p> <p>Se entregarán los antecedentes desde el 1.º de septiembre de 1962, hasta el 5 de octubre de 1962, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de VICTORIA.</p> <p>SOLICITANSE PROPUESITAS PUBLICAS</p>
---	--	--

<p>PROPOSTAS PUBLICAS</p> <p>Construcción Casetas Sanitarias en Población "Cardenal Caro", Sector "E", de Santiago.</p> <p>SOLICITANSE PROPOSTAS PUBLICAS A SUMA FIJA PARA LA CONSTRUCCION DE CASSETAS SANITARIAS EN LA POBLACION "CARDENAL CARO", SECTOR "E", DE SANTIAGO.</p>	<p>PROPOSTAS PUBLICAS</p> <p>Poblacion "Avenida Argentina"</p> <p>DE ANTOFAGASTA</p>	<p>SOLICITANSE PROPOSTAS PUBLICAS</p> <p>para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la Comuna de SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, con un presupuesto oficial de \$ 8.203,48.</p> <p>APERTURA: Alcaldía de San Vicente de Tagua-Tagua, el miércoles 12 de septiembre de 1984, a las 11 horas.</p> <p>CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.</p>
--	---	---

VERA.— Señor de Arica a petición de un grupo de alumnas. Como resultado de este sumario trasladaron a algunos profesores, pero, luego todo se regularizó. Sin embargo, han quedado algunos señores profesores sin volver a Arica; no obstante que sus exposas continúan en ese departamento. Estimo que debe adoptarse algún temperamento, de acuerdo con el sumario instruido, para que los profesores retornen al Instituto Comercial de Arica.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse a partir del 14 de septiembre de 1962.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en el Registro Especial de la institución, en primera y segunda categoría, y en categoría única de Urbanización.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción de esta Corporación, a las 11 horas del día 14 de septiembre de 1962.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse a partir del 14 de septiembre de 1962.

Se pone en conocimiento de los señores contratistas inscritos en el Registro Especial vigente y que han sido invitados a participar en la propuesta para la construcción de 72 viviendas de 1 piso y 116 departamentos en colectivos en altura, que la fecha de apertura de las propuestas ha sido postergada y se efectuará el día 26 de septiembre de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, en calle Arturo Prat N.º 48, cuarto piso.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes se entregaron los antecedentes desde el 1.º al 5 de septiembre en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de RANCAGUA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de RENCA, con un presupuesto oficial de \$8.665.42.

APERTURA: Alcaldía de Renca, el jueves 13 de septiembre de 1962, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregaran los antecedentes desde el 1.º de septiembre de 1962, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de RANCAGUA.

Continuar el
OTOS, PÓDINES (don Jai-
VOTOS. Presidentes, deca-
PRIVILEGIOS. TARIOS SERO-
señores de A LA VEZ.
ara de la FUERZA (Vicepre-
rección de la Honorable señor
lo y señores a Su Señoría
la Honorable señor
la Honorable señor
lacion. Presidente, vuelvo
uerdo. Se aprueba el proyecto
za definitiva y

Preso que el Establecimiento Administrativo contemplan esta situación y establece que debe darse preferencia a los trasladados de funcionarios cuando se trata de un matrimonio, con el objeto de que ambos puedan trabajar en la misma localidad.

Pido, señor Presidente, que se envíe oficio, en nombre del Comité Liberal, al señor Ministro de Educación Pública con el objeto de solucionar esta situación.

El señor HUERTA (Vicepre-

que, desde el 5 de septiembre de 1962, en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, cuarto piso, en Santiago.

Podrán formularse observaciones a los antecedentes mencionados hasta las 12.30 horas del día 6 de septiembre de 1962, fecha en la cual deberá entregarse la hoja Declaración.

Santiago, agosto de 1962.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

A close-up, horizontal view of the fore-edge of a book. The pages are aged, yellowed, and show signs of wear, including creases and discoloration. A small, dark, circular object, possibly a metal fastener or a hole, is visible on the right side of the fore-edge.

BERLIN, RODEADO POR TROPAS DEL PACTO ROJO DE VARSOVIA

BERLIN, 29 (UPI).— Complotando el rodeo de Berlín por tropas del Pacto de Varsovia, hoy se dio al nuevo Comandante berlinés de Alemania oriental, el control de otros 15.000 soldados.

Las dos brigadas fronterizas alemanas orientales que custodian el muro divisorio de la ciudad, fueron formalmente puestas a las órdenes del general Helmut Poppe, el reemplazante del Comandante soviético de Berlín.

Anteriormente, los 15.000 soldados de referencia estaban bajo el mando del Ministerio del Interior alemán oriental.

Su transferencia a las órdenes de Poppe significa que ahora forman parte del Ejército de Alemania oriental, y que por lo tanto están sujetos al Comando Conjunto del Pacto de Varsovia, dominado por la Unión Soviética.

En un mensaje sobre la medida, el Viceministro de Defensa alemán oriental, general Kurt Wagner, dijo: "No hay que tener ilusiones con respecto al muro protector anticomunista. Es el muro del Pacto de Varsovia. Aquí están los batallones más fuertes".

Los alemanes orientales han estado insistiendo recientemente en que Berlín oeste se ha convertido en base agresiva de la OTAN (Alianza del Atlántico Norte), aunque en realidad las tres potencias occidentales han mantenido continuamente sus guarniciones berlinesas fuera del Comando de la OTAN.

Expertos occidentales dicen que la medida tomada hoy por los orientales implica una nueva presión soviética sobre la posición aliada en Berlín.

Esas fuentes comentan que el nombramiento de Poppe como Comandante en reemplazo del soviético, y la colocación de las tropas fronterizas bajo sus órdenes, pueden estar preparando el terreno para un intento de entrar en las zonas de las funciones en Berlín a los alemanes orientales.

Por ejemplo, señaló un observador, las tropas fronterizas alemanas, comunistas podrían suspender el libre acceso al tráfico militar aliado a Berlín este, alegando que los soviéticos han delegado en ellas el control de ese tráfico.

Choque armado entre argelinos crea peligro de una guerra civil

Ben Kheda llamó a aceptar un proyecto de acuerdo conciliatorio

ARGEL, 29 (UPI).— Por Alain Raymond.— Fuerzas militares anticomunistas libaneses hoy una batalla callejera en la Casbah y inmediatamente el Primer Ministro, Ben Youssef Ben Kheda, abandonó el papel pasivo que mantenía hasta hoy para prevenir a las partes en conflicto que corren el riesgo de "provocar una inmensa guerra civil".

Ben Kheda dirigió un mensaje radial a la nación, poco después del choque entre las tropas de la guarnición local y unidades clandestinas que presuntamente apoyan al "hombre fuerte" Ahmed Ben Bella, afirmando que los "sangrientos incidentes" engendrarán el peligro de "una inmensa guerra civil".

Según las primeras informaciones, por lo menos un civil musulmán resultó muerto y muchas otras personas fueron heridas en la lucha, que duró hasta las 15.30 horas (14.30 GMT) y prosiguió horas más tarde.

No pudo establecerse exactamente el origen del conflicto.

El choque tuvo lugar en el barrio musulmán del Distrito Militar Cuatro. Los establecimientos comerciales cerraron las puertas y las mujeres y niños buscaron refugio en las casas.

El tiroteo ocurrió después de dos noches en que fuerzas de la Wilaya Cuarta realizaban numerosos allanamientos en la Casbah en busca de soldados clandestinos que supuestamente están financiados por miembros del "buro" político para que se opongan al mandato de los militares.

Los comandantes del Distrito Militar Cuatro celebraron anoche una conferencia de prensa, durante la cual exhibieron unos 50 prisioneros y un pequeño arsenal de armas capturados, según dijeron, en el primer allanamiento registrado en la Casbah, el lunes por la noche.

Algunos de los prisioneros declararon a los periodistas que habían sido reclutados en la Casbah, y traídos a la fuerza para "asumir dentro de poco tiempo el control de la capital".

Mientras se desarrollaban esas operaciones, Ben Kheda inició otra importante gestión para tratar de solucionar el problema político.

En su primera acción pública, desde que fue desplazado por Ben Bella, a principios de mes, el Primer Ministro anunció, en una conferencia de prensa, que había preparado un "proyecto de acuerdo" que aún no fue aceptado por los grupos divergentes que contienen los siguientes puntos:

— Creación de una "comisión organizadora de las elecciones", integrada por los miembros originales del "Buro" Político y los jefes o representantes de los seis distritos militares de Argelia.

— Celebrar las elecciones parlamentarias el mes de septiembre. Originalmente, el día de la celebración de los dos de septiembre, pero fueron indefinidamente aplazadas.

— Por acuerdo mutuo, las Wilayas seleccionarán la quinta parte de los candidatos, y el "Buro" Político los restantes.

En la lista anterior, el Ejército había seleccionado 72 candidatos, o sea, más de la tercera parte de las 196 candidaturas de la Asamblea.

Ben Kheda trata de eliminar inmediatamente, "quedará automáticamente disueltos" en cuanto la Asamblea Nacional constituya un Gobierno.

La lista anterior, el Ejército había seleccionado 72 candidatos, o sea, más de la tercera parte de las 196 candidaturas de la Asamblea.

Ben Kheda trata de eliminar inmediatamente, "quedará automáticamente disueltos" en cuanto la Asamblea Nacional constituya un Gobierno.

La lista anterior, el Ejército había seleccionado 72 candidatos, o sea, más de la tercera parte de las 196 candidaturas de la Asamblea.

Ben Kheda trata de eliminar inmediatamente, "quedará automáticamente disueltos" en cuanto la Asamblea Nacional constituya un Gobierno.

La lista anterior, el Ejército había seleccionado 72 candidatos, o sea, más de la tercera parte de las 196 candidaturas de la Asamblea.

Ben Kheda trata de eliminar inmediatamente, "quedará automáticamente disueltos" en cuanto la Asamblea Nacional constituya un Gobierno.

La lista anterior, el Ejército había seleccionado 72 candidatos, o sea, más de la tercera parte de las 196 candidaturas de la Asamblea.

Ben Kheda trata de eliminar inmediatamente, "quedará automáticamente disueltos" en cuanto la Asamblea Nacional constituya un Gobierno.

La lista anterior, el Ejército había seleccionado 72 candidatos, o sea, más de la tercera parte de las 196 candidaturas de la Asamblea.

Ben Kheda trata de eliminar inmediatamente, "quedará automáticamente disueltos" en cuanto la Asamblea Nacional constituya un Gobierno.

La lista anterior, el Ejército había seleccionado 72 candidatos, o sea, más de la tercera parte de las 196 candidaturas de la Asamblea.

"Creo que sería un error la invasión de Cuba", dijo Kennedy

SEÑALO QUE NO SE PUEDE AFIRMAR QUE HAYA TROPAS RUSAS EN LA ISLA

WASHINGTON, 29 (UPI).— A continuación se da la transcripción textual de la parte de la conferencia de prensa del Presidente Kennedy relacionada con la América Latina.

— PREGUNTA: Señor Presidente, el senador Homer Capehart, de Indiana, dijo en un discurso el otro día que los comunistas están enviando tropas a Cuba, y no técnicos como usted nos informó la semana pasada. De acuerdo a la United Press International, Capehart también insistió a Cuba con el objeto de poner fin a los embarques de tropas y materiales. ¿Quisiera usted comentar al respecto, señor Presidente?

KENNEDY: No tenemos pruebas de la presencia de tropas. Debo decir que reconozco que este asunto es una gran preocupación para los norteamericanos y muchos otros. Estados Unidos tiene obligaciones en todas partes del mundo, incluso Berlín occidental y otras zonas, que son muy sensibles, y por lo tanto estimo que al considerar la acción apropiada que podríamos tomar, debemos considerar la totalidad de nuestras obligaciones y las responsabilidades que tenemos en tantas partes del mundo.

En contestación a su pregunta específica, no tenemos informaciones de que hayan llegado tropas a Cuba. Eso en primer lugar. En segundo lugar, el propósito principal de este movimiento, naturalmente, es la ayuda, debido a la mala administración de la economía cubana que ha producido el descontento general, la dislocación económica y los fracasos agrícolas, que tanto han caracterizado a los regímenes comunistas en tantas partes del mundo. Estimo así que la situación se tornó lo suficientemente crítica como para que necesitase ser apuntalada.

Sin embargo, seguimos observando lo que ocurre en Cuba con la mayor atención, y nos complace en anunciar cualquier información nueva, en caso de producirse, inmediatamente.

PREGUNTA: ¿Señor Presidente, usted contestó mi pregunta o la sugerencia de Capehart de invadir Cuba? ¿Fue esa su respuesta?

KENNEDY: No estoy a favor de una invasión a Cuba en estos momentos. No, yo no. Las palabras no tienen ningún significado secundario.

Creo que sería un error invadir a Cuba. Creo que una acción como esa, desmoronaría en consecuencia, muy graves para mucha gente.

20 muertos en un incendio en Guayaquil

QUITO, 29 (UPI).— En un incendio que se produjo esta madrugada en la ciudad de Guayaquil, han muerto 20 personas, entre ellas varias carbonizadas, anunció el Ministro de Gobierno, Jaime del Hierro.

Agregó que el Gobierno dispuso la inmediata ayuda económica a los damnificados del siniestro uno de los peores que hayan ocurrido en Guayaquil.

Según dijo el Ministro, el hecho ocurrió en un barrio suburbano, habitado por gente de limitados recursos económicos, en la madrugada de hoy, destruyendo nueve casas. Otras quedaron semidesmorzadas.

El fuego al parecer comenzó en el local de la Asociación de Comerciantes Minoristas, en donde se realizaba una fiesta. Una familia entera de apellido Avenio desapareció carbonizada. En la remoción de los escombros, que continuaba en horas de la tarde, se habían extraído 20 cadáveres, 8 de menor edad y 12 de adultos.

RUSOS SE DESDICEN EN LA CONFERENCIA DEL DESARME

GINEBRA, 29 (UPI).— Estados Unidos y Gran Bretaña criticaron hoy a la Unión Soviética por haber rechazado precipitadamente la última proposición occidental para quebrar el estancamiento en las negociaciones sobre el tratado de prohibición de pruebas nucleares.

El Embajador norteamericano, Charles C. Stille, y el Ministro de Estado de Gran Bretaña, Aneurin Bevan, dijeron al Vicepresidente ruso de Relaciones Exteriores, Vassili Kuznetsov, que el rechazo soviético de las nuevas proposiciones presentadas el lunes por Occidente no será considerado definitivo.

Godber afirmó que el rechazo "no es otra cosa que un insulto a la Conferencia de Desarme", lo cual dio lugar a una enérgica protesta del representante ruso.

Kuznetsov había dicho previamente que la URSS estaba dispuesta a aceptar la suspensión de todas las pruebas nucleares a partir del 1 de noviembre, pero luego se rectificó.

Rusia duplicó su comercio con La Habana

MOSCÚ, 29 (UPI).— El volumen del comercio soviético-cubano se duplicará este año, y ya ha llegado a un punto en que se necesitan contratar barcos extranjeros para cubrir la demanda de envío de mercancías, según la agencia noticiosa oficial Tass.

Cinco barcos de países pertenecientes a la Alianza del Atlántico Norte (OTAN) fueron mencionados ayer por Tass al enumerar las naves que actualmente están cargando mercadería soviética para Cuba. Otros dos son de Lituania y Liberia, respectivamente, y tres más son soviéticos.

"En cualquier puerto grande de la URSS se pueden ver hoy decenas de barcos cubanos a la mar rumbo a costas cubanas", dijo la agencia, agregando: "Unos diez barcos soviéticos convergen en los puertos de La Habana, Santiago y Cienfuegos".

Según Tass, el Ministerio de Marina de la URSS ha declarado que el volumen del comercio marítimo soviético-cubano se duplicará en 1962. No se dieron cifras.

La agencia expresó que la URSS ha estado enviando a Cuba fertilizantes, maquinaria, industrial, papel, metales, granos, automóviles, tractores, materiales de construcción, petróleo y equipo de minas, a cambio de azúcar crudo, "la tradicional exportación de Cuba".

Tass agregó que en Leningrado están cargando los barcos "Westfallen" de Alemania occidental, "Tove Lillian" de Noruega, y "Paron" de Grecia, mientras que en Novorossiysk lo hace el "Airone" de Italia y el "Atlas", de Alemania occidental.

El Consol General de Chile, José Martínez, informó hoy que "al no tener aquí familiares el difunto", el consulado se había hecho cargo de los trámites de repatriación, y que Lavín será enterrado en el "Cementerio Sub-oeste" de Barcelona.

Añadió el Consol que Lavín había fallecido "de muerte natural", según la autopsia correspondiente.

El musicólogo chileno, autor de numerosas piezas celebradas por la crítica, también fue presidente de la Sociedad de Compositores chilenos y redactor de "El Mercurio" y otras publicaciones.

20 muertos en un incendio en Guayaquil

QUITO, 29 (UPI).— En un incendio que se produjo esta madrugada en la ciudad de Guayaquil, han muerto 20 personas, entre ellas varias carbonizadas, anunció el Ministro de Gobierno, Jaime del Hierro.

Agregó que el Gobierno dispuso la inmediata ayuda económica a los damnificados del siniestro uno de los peores que hayan ocurrido en Guayaquil.

Según dijo el Ministro, el hecho ocurrió en un barrio suburbano, habitado por gente de limitados recursos económicos, en la madrugada de hoy, destruyendo nueve casas. Otras quedaron semidesmorzadas.

El fuego al parecer comenzó en el local de la Asociación de Comerciantes Minoristas, en donde se realizaba una fiesta. Una familia entera de apellido Avenio desapareció carbonizada. En la remoción de los escombros, que continuaba en horas de la tarde, se habían extraído 20 cadáveres, 8 de menor edad y 12 de adultos.

Edith Piaf anunció su próxima boda

PARIS, 29 (UPI).— La "Chanteuse" Edith Piaf se casará con el cantante griego Theodoros, según dijo hoy el diario "France Soir".

Edith tiene 46 años de edad y Theo, 25.

"Me casaré con Theo el nueve de octubre", dijo Edith, según el "vespertino" citado, "hemos elegido esa fecha, porque es martes, nuestro día favorito".

La cantante, que recientemente se recuperó de un breve desorden intestinal que la hizo internarse en un hospital durante una gira por las provincias, proyecta dar un recital el 27 de septiembre.

Funerales de músico chileno en Barcelona

BARCELONA, 29 (UPI).— Esta tarde tendrá lugar el entierro del músico chileno compositor Carlos Lavín Acevedo, muerto el lunes en esta ciudad, a la edad de 79 años.

El Consol General de Chile, José Martínez, informó hoy que "al no tener aquí familiares el difunto", el consulado se había hecho cargo de los trámites de repatriación, y que Lavín será enterrado en el "Cementerio Sub-oeste" de Barcelona.

Añadió el Consol que Lavín había fallecido "de muerte natural", según la autopsia correspondiente.

El musicólogo chileno, autor de numerosas piezas celebradas por la crítica, también fue presidente de la Sociedad de Compositores chilenos y redactor de "El Mercurio" y otras publicaciones.

PARIS, 29 (UPI).— La "Chanteuse" Edith Piaf se casará con el cantante griego Theodoros, según dijo hoy el diario "France Soir".

Edith tiene 46 años de edad y Theo, 25.

"Me casaré con Theo el nueve de octubre", dijo Edith, según el "vespertino" citado, "hemos elegido esa fecha, porque es martes, nuestro día favorito".

La cantante, que recientemente se recuperó de un breve desorden intestinal que la hizo internarse en un hospital durante una gira por las provincias, proyecta dar un recital el 27 de septiembre.

PREGUNTA: Señor Presidente, me preguntó si se podría hacer una distinción con respecto a las tropas en Cuba

Algunos de nosotros fuimos informados el otro día en el Departamento de Estado que hay personal militar ruso en Cuba, que éstos son técnicos militares, y que son gente que probablemente van a operar cohetes similares a los cohetes Nike. ¿Es esto así?

KENNEDY: No sé quién le habrá dicho eso en el Departamento de Estado, que van a operar cohetes Nike, porque no tenemos esa información en estos momentos.

Ciertamente hay misiones allí, y posiblemente sean técnicos militares. No disponemos de una información completa de lo que ocurre en Cuba, pero ya que se ha empleado generalmente la palabra "tropas", ellos tuvieron una misión asesora militar allí por un largo período, de modo que puede haber ahora personal o técnicos militares adicionales.

Un civil, Alfonso Lanús, asumió Ministerio de Defensa argentino

BUENOS AIRES, 29 (UPI).— El doctor Alfonso Lanús, destacado periodista, ex parlamentario y diplomático, aceptó el ofrecimiento de ocupar la Cartera de Defensa Nacional, que se hallaba vacante desde la rebelión del general Federico Toranzo Montero, poco después que las escisiones manifestadas en ese levantamiento tuvieron nuevas repercusiones públicas.

Lanús, a quien se había ofrecido el cargo anoche, aunque sólo lo aceptó hoy, reemplazó al doctor José Luis Cantillo, otro civil, que renunció a raíz de la rebelión de Toranzo Montero el 11 del corriente.

El anuncio oficial, hecho poco después de mediodía, siguió al planteamiento de una nueva crisis castrense, precipitada cuando el comandante en Jefe del Ejército, general Juan Carlos Lario, relevó de su cargo al general Juan Carlos Onganía, Comandante del Cuadro Mecanizado de Caballería, con asiento en el importante acantonamiento de Campo de Maes, vecino a la capital federal.

Lario castigó a Onganía uno de los jefes "legalistas", que actuaron contra Toranzo Montero, por haber sido el autor de un extenso memorándum en que se afirmaba que se estaba discriminando contra los "legalistas", en la reorganización de los mandos del Ejército.

EL "MARINER II" SIGUE SU TRAYECTORIA HACIA VENUS

PASADENA, California, 29 (UPI).— El Mariner II se dirigió a través del espacio en firme curso interplanetario hacia una cita con el planeta Venus, y tal vez, a un triunfo espacial sobre Rusia.

Los científicos del laboratorio de propulsión a reacción del Instituto Tecnológico de California, afirman que el vehículo espacial lleno de instrumentos está "cumpliendo su misión notablemente bien".

Los 2.890 millones de kilómetros que debe recorrer el Mariner II lo llevarán a unos 16.000 kilómetros de distancia del planeta Venus, más o menos a mediados del mes de diciembre próximo.

Un ojo electrónico mirará entonces a través del manto de nubes que cubre perpetuamente al planeta más cercano a la Tierra para determinar si el medio ambiente de Venus es compatible con alguna forma de vida, tal como la conocemos en la Tierra.

El Mariner II puede lograr una victoria de prestigio para los Estados Unidos, recientemente sacudido por la especulación acerca de la posibilidad de que los soviéticos hayan lanzado un cohete hacia Venus en 1961, pero su vehículo espacial pasó a 99.000 kilómetros del planeta.

Los científicos dicen que la última posición del vehículo en el espacio fue calculada a las tres de la tarde de ayer. El Mariner II estaba en ese momento a 521.510 kilómetros de la Tierra y viajaba a una velocidad de 11.616 kilómetros por hora.

Las autoridades del laboratorio dicen que la trayectoria del Mariner II deberá ser corregida nuevamente a la distancia calculada del planeta Venus.

"Podremos dirigir al vehículo espacial para que vaya donde queremos, mediante esa maniobra", declaró un funcionario del laboratorio. "Y confirmamos en conseguir precisamente lo que queremos con esa maniobra".

JUZGAN A 6 FRANCESES ATENTADO CONTRA DE GAULLE

TROYES, FRANCIA, 29 (UPI).— Seis hombres son sometidos a juicio hoy, acusados de haber tratado de asesinar al Presidente Charles de Gaulle, el mes de septiembre último mediante una bomba plástica de doce kilogramos.

La máxima pena a la que pueden ser condenados por ese delito es la muerte. El juicio se inició, a las diez de la mañana, y se cree que se prolongará hasta el viernes o el sábado. El Tribunal está presidido por el juez Louis Pauthe, Consejero de la Corte de Apelaciones de París.

Cinco de los seis acusados confesaron haber tomado parte en el ataque que tuvo lugar el ocho de septiembre de 1961, mientras De Gaulle y su esposa, se dirigían en automóvil hacia su residencia de campo en Colombey Les Deux Eglises, al sudeste de París.

El sexto está prófugo, y será juzgado en rebeldía. La policía espera que el juicio iniciado hoy le dará alguna pista acerca de como fue planeado el otro intento de asesinato al Presidente, el miércoles último.

En ambas tentativas los atacantes sabían perfectamente la ruta que iba a tomar De Gaulle, para dirigirse a su residencia de Colombey.

La policía quiere saber como consiguieron la información; la tentativa de asesinato del Presidente, Charles de Gaulle, el ocho de septiembre pasado, cuyo juicio comenzó hoy en esta ciudad.

Armand Belvid, de la policía, capturó al delincuente el 30 de mayo, "dijo" el ataque.

El prófugo juzgado en rebeldía es Dominique Cabaret, de la Prade, de 31 años.

El memorándum, que protestaba por la supuesta interferencia de la Marina en los asuntos del Ejército, fue firmado por Onganía hoy publica en un artículo el matutino "Clarín", en el que se refirió a la presentación hecha el día anterior, en la que se afirmaba que en los recientes momentos hubo una gran "guerra" en la que se afirmaba que se estaba discriminando contra los "legalistas", en la reorganización de los mandos del Ejército.

Finalmente Onganía, a Lario a tomar las medidas necesarias para que oficiales se opongan a la desobediencia, aludiendo a la ley de los miembros del Ejército General, que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley.

Declaró que el "Carro" de Lario, que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley, es un "vehículo" que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley.

Declaró que el "Carro" de Lario, que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley, es un "vehículo" que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley.

Declaró que el "Carro" de Lario, que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley, es un "vehículo" que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley.

Declaró que el "Carro" de Lario, que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley, es un "vehículo" que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley.

Declaró que el "Carro" de Lario, que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley, es un "vehículo" que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley.

Declaró que el "Carro" de Lario, que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley, es un "vehículo" que se niega a aceptar las órdenes de oficiales no sometidos a la ley.

San Bernardo Central, una institución de Porvenir

La entidad sambernardina tiene un gimnasio que es un verdadero modelo en su género. El estadio, otra obra digna de ser señalada. Los dirigentes proyectan llegar a primera división sobre la base de jugadores formados en sus filas



PLENO ENTRENAMIENTO — José Santos Arias fue un buen jugador. Sus conocimientos los transmite a sus dirigidos, quienes por consiguiente, confían en su capacidad. En un momento de enseñanzas prácticas, están varios cracks de la casa albiverde. Son ellos, de izquierda a derecha: C. Ramírez, Guajardo, Collao, Garte, Gallardo, Páez y Kusmanic.

GERMAN MAYO:

Un Año en el Volante y Corre Como Consagrado

La sorprendente es la trayectoria deportiva del reciente vencedor de las Barrancas, en automovilismo. Pocas carreras y escaso estímulo para el corredor chileno. Su corta hoja de servicios

Mis controles los tenía apostados en el lado nor-poniente del circuito. Allí me daba el sol en la cara y jamás pude ver los números que me colocaban indicándome la ubicación que traía. Sin embargo, cuando al iniciar la vuelta 39 vi parado primero a Bartolomé Ortiz y luego a "Papin".

—¿Está contento con su victoria? —Claro que sí. —¿Y del premio a recibir? —Más o menos... Serán, creo, unos 400.000 pesos... En arreglos, piezas nuevas, repuestos, gasolina y aceite, y pesa a que tengo garaje, estimo haber gastado casi el doble.

—¿Cree usted que ahora se corrió más fuerte y que progresa nuestro automovilismo? —No lo sé, pero sí sé que corrí más fuerte, nadie lo duda. Los "Volvo", por ejemplo, lo hicieron el I Circuito Las Barrancas de este año a 116.320 kilómetros por hora, y ahora, a 119.610. Lo mismo ocurrió en Turismo en Carretera. Nuestro automovilismo progresa; pero poco. Podría ganar mucho más terreno si hubiera más carreras y los premios compensaran si quiera en parte los gastos que se hacen para correr.

—¿Mejor el automovilismo argentino? —Evidentemente. Ya vieron lo que hizo Jorge Penna. Lástima que haya fundido a última hora. Era el legítimo ganador y... se lo merecía. Y todo esto repitiéndose, por la razón antes señalada. En Argentina, el calendario anual de carreras comprende 45 a 48 pruebas en la temporada y con buenos premios a los vencedores. Aquí, apenas si hay 6 u 8 carreras en el año. Y a propósito de Penna debo decirles que dejó su coche aquí en Santiago, pues le prometieron una tercera edición de Las Barrancas a fines de septiembre o primeros días de octubre. El correcto piloto mendocino quiere tomarse el descanso y... a la mejor, según lo que dicen "Papin" y "Bartolomé", sale con la suya.

Y después de confesarnos que como en su hogar no hay oposición para que siga actuando —ya que él no hace el "foco" y su norma es la regularidad en mantener el tren— seguirá corriendo y... cada vez un poco más, con unos "arreglitos" que le hará a su Chevrolet y que él, por el momento, mantiene en secreto.

RAUL AEDO RUIZ

GERMAN MAYO: Inscrito por primera vez su nombre en el Circuito Las Barrancas, y a la mejor, vuelve a hacerlo, visto su entusiasmo, regularidad y pericia en la conducción de su máquina.

Jaras, me imaginé que iba segundo. Mas el remolino de gente que corría hacia mí al traspasar la meta, me indicó que algo raro me iba habiendo pasado.

—Entonces no vio parado al costado derecho al argentino Penna? —No, sinceramente, no... El sol, como les dije, en ese momento, me daba de frente y me cegaba.

—Y cuando le dijeron que era el triunfador? —Tuve que pellizcarme, para creer.



EN LAS BARRANCAS — "ahorita", rodeado por admiradores, Mayo demuestra que también sabe conducir una línea y con la misma pericia

Por un desconocimiento de lo que es institucionalmente el Club de Deportes San Bernardo Central, suele ser enroscado en el kárdex de aquellos intrascendentes amorfos, de poca proyección y que más que vivir, vegetan en su devenir deportivo.

Error profundo, que está muy lejos de la realidad y más lejos aún de lo que ha sido y de lo que puede ser en el futuro.

Nacido el 21 de marzo de 1921 con el nombre de Maestranza Central, capitalizó en su época la inquietud deportiva de los empleados y obreros de ese establecimiento. Llamándose así tuvo momentos de gloria en el terreno futbolístico y fue el único cuadro que pudo superar a la selección ferroviaria argentina en su gira por nuestro país. Más tarde se proyectó más arriba y fue el más poderoso representante del deporte sambernardino. Cuando esto ocurrió ya el pueblo, la juventud, se sintió ligado a su enseña y la hizo propia.

Eso puede decirse que pertenece al pasado del Maestranza. Grande, respetado y poderoso, necesitó, sin embargo, ir más arriba, en la búsqueda de una mayor estabilidad económica. Conitándose, el club del pueblo, pero ligándose más aún al deporte ferroviario, del cual forma parte ahora como una rama del Departamento de Cultura y Deporte del Consejo Obrero Ferroviario. Este organismo le ha da-

do a la institución el nuevo nombre y también el impulso que hoy lo muestra como una entidad solvente y con proyectos de grandes alcances. Lejos de ser sólo un club de fútbol, integrante de la competencia de Segunda División del Fútbol Profesional, es una institución con incontables ramas en plena actividad.

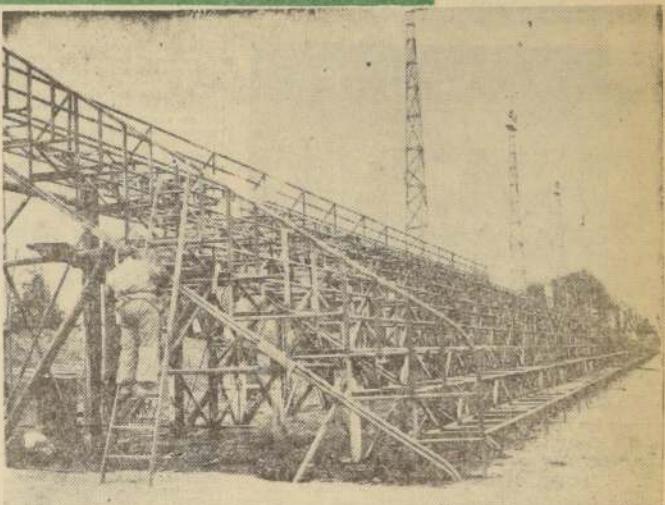
Para poder llegar a esto el trabajo ha sido largo y de mucho sacrificio. Pero el fruto ha sido espléndido. Ahora a dos cuadras de la plaza de la ciudad, han levantado un Gimnasio, que es un verdadero modelo de belleza arquitectónica y de comodidades.

El proyecto no está aún cristalizado totalmente. Lo estará en unos dos años más. Pero mientras tanto se ha adelantado bastante. Hay un local con capacidad para 1.700 personas, que ya está en actividad. Se han efectuado incluso festivales de boxeo y numerosos clubes lo ocupan diariamente.

Tiene un piso espléndido, ideal para el básquetbol. Graderías de estructura metálica, alumbrado excelente, camarines, casetas para prensa y radio. En fin, todas las comodidades de un gimnasio de categoría poco corriente en el país.

Y hay que recalcar que el proyecto es amplio, ya que contempla un edificio de tres plantas distribuidas así: en el primer piso, actividades deportivas y recreativas; en el segundo, actividades sociales y sindicales; y en el tercero, dormitorios que podrán albergar a 50 personas.

Como se ve, una obra que una vez terminada será no sólo un templo para los jugadores, sino también para todos los habitantes de la ciudad. El costo total será algo superior a los 200 millones de pesos.



NUEVO ESTADIO — El Club de Deportes San Bernardo Central contará próximamente con un estadio con capacidad para 8 mil personas. En el grabado, puede apreciarse la estructura metálica de las graderías y algunos de los postes de iluminación, que hará de este campo uno de los más cómodos y modernos de que dispone el fútbol.

El momento una actuación sobresaliente, pero en cambio, su estabilidad institucional es notable. La plana de jugadores está totalmente a día en sus pagos y sus recaudaciones superan a la mayoría de los otros clubes de Santiago, lo que es un mérito indiscutible, ya que tiene el problema de jugar el mismo día en que lo hacen los clubes de primera división.

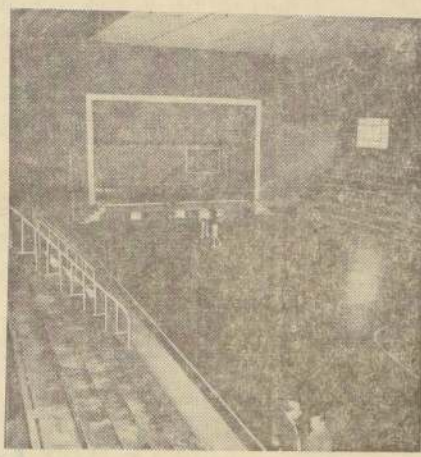
Los dirigentes de la institución se han puesto como meta llegar a la división privilegiada, pero no haciendo grandes desembolsos sino formando su propia grama, haciendo que esta se sirva integrante del club. Para ello se han preocupado que los jugadores se hagan un porvenir, no sólo jugando, sino trabajando en la Empresa, ya sea como empleados u obreros. Hasta el momento lo han conseguido, ya que del plantel titular, 9 están en estas condiciones, lo que significa que el proyecto se está cumpliendo.

Como actor del torneo de ascenso, no ha tenido hasta el momento una actuación sobresaliente, pero en cambio, su estabilidad institucional es notable. La plana de jugadores está totalmente a día en sus pagos y sus recaudaciones superan a la mayoría de los otros clubes de Santiago, lo que es un mérito indiscutible, ya que tiene el problema de jugar el mismo día en que lo hacen los clubes de primera división.

Continuando en el tema, Arias señala: "Las posibilidades del equipo que dirijo son halagüeñas. Hay valores jóvenes incorporados recién, que a la postre serán los que defenderán junto a los veteranos el prestigio que ha logrado la institución.

Para conseguir esto, es necesario trabajar duro. A veces los resultados —derrotas principalmente— miden a los ojos de todos la capacidad nuestra, pero se olvida lo que dejamos a nuestro paso: un nuevo nombre futbolístico incorporado. En este sentido puede decir con tranquilidad que los dirigentes del San Bernardo Central, me han dado todas las facilidades necesarias para actuar. Han manifestado, hasta aquí, que confían en lo que estamos haciendo y eso ya dice mucho. Veamos que ocurre al final de la competencia del presente año."

JORGE FERNANDEZ R.



GIMNASIO — El Consejo Ferroviario de Deportes, al cual pertenece el San Bernardo Central, ha construido un edificio de tres pisos, en el que se ha dispuesto un gimnasio techado que sirve para la práctica de deportes, tales como básquetbol, voleibol, hockey y otros. En el grabado, una vista parcial del gimnasio.

RECUERDOS DE MUCHACHOS DE CINCUENTA AÑOS...

Se conversaba en un lugar cualquiera. Se hablaba de lo que es y de lo que fue el fútbol chileno. De repente nos intranquilizó un señor de figura venerable, hasta anciano, al que viéramos, nos apuntó: "Señores, yo aplaudo al fútbol chileno de ahora, pero antes también nosotros cumplimos bien".

—¿Mejor el automovilismo argentino? —Evidentemente. Ya vieron lo que hizo Jorge Penna. Lástima que haya fundido a última hora. Era el legítimo ganador y... se lo merecía. Y todo esto repitiéndose, por la razón antes señalada. En Argentina, el calendario anual de carreras comprende 45 a 48 pruebas en la temporada y con buenos premios a los vencedores. Aquí, apenas si hay 6 u 8 carreras en el año. Y a propósito de Penna debo decirles que dejó su coche aquí en Santiago, pues le prometieron una tercera edición de Las Barrancas a fines de septiembre o primeros días de octubre. El correcto piloto mendocino quiere tomarse el descanso y... a la mejor, según lo que dicen "Papin" y "Bartolomé", sale con la suya.

Y después de confesarnos que como en su hogar no hay oposición para que siga actuando —ya que él no hace el "foco" y su norma es la regularidad en mantener el tren— seguirá corriendo y... cada vez un poco más, con unos "arreglitos" que le hará a su Chevrolet y que él, por el momento, mantiene en secreto.

RAUL AEDO RUIZ

Carlos Espindola, zaguero izquierdo de la primera Selección Chilena de Fútbol que salió fuera del país, nos habla de esos años

—¿Había planteamientos en esos tiempos? —Ideas sí. Claro, que ahora los jugadores son más pulidos. Hay más organización. Afuera y dentro de la cancha. —¿Usted estima que ha evolucionado el fútbol chileno? —Sí, señor. Una enormidad. Antes todo era por afición. En cambio en la actualidad la organización, es casi perfecta. Se vio en el Mundial.

—¿Había grandes jugadores de su época? —Mire, yo me acuerdo de Carlos Hormazabal, un back, que era capitán de Magallanes. Un don jugador. Impasable, seguro para el rechazo. También estaban, Víctor Vergara y Abdón Araya, que chutaban tan fuerte como Lionel Sánchez.

—¿Cuál fue el jugador que más le gustó de la Selección en el Mundial? —Jorge Toro. Qué dominio de pelota tiene. Qué gran ubicación en la cancha. Es un crack, como se dice ahora.

—¿Algo era mejor en el jugador chileno de antaño? —Yo diría que era más fuerte. Tenía más "huevo". Aguantaba más. Casi nunca se lesionaba. Ahora de cualquier nada los muchachos se desgranan, se resienten de los músculos o huesos.

—¿Ustedes, los integrantes de esa Selección, no se han reunido posteriormente a hacer recuerdos? —Claro que sí. Lo más lindo es hacer recuerdos de esos tiempos. Por eso nobles del deporte. En 1943, cumplimos 30 años de la gira, nos juntamos a tomar sus tragos. También en 1953, y... cuando se cumplían los 50 años, haber al menos a algunos vivos para celebrar en grande.

—¿De qué equipos eran los seleccionados? —Bueno, por aquellos años había tres asociaciones fuertes. Y la Selección se formó con jugadores de Talca, Chillán y Santiago. Yo jugaba en Talca.

—¿Tenían el mismo uniforme de la Selección actual? —No. Nuestro uniforme era, camiseta blanca con el escudo patrio en el pecho, y pantalón azul.



ESPINDOLA Y VILLARROEL, integrantes de la primera Selección Chilena de Fútbol que fue al extranjero. Jugaron ocho partidos en Brasil, y sólo perdieron uno.

Nada les puedo ofrecer, salir del Estadio, antes que terminara el partido. Me quedé esperando, y respiré profundo, que no sólo practiqué deporte, y hasta de un pequeño asalto. He servido también al país, desde mis cargos de regidor y Alcalde de Talca, y como vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares.

—Y antes de despedirme, quiero que sepa que soy socio honorario de Magallanes, y que el domingo último no pude aguantar la emoción cuando mi querido equipo albiverde ganaba a nuestro tradicional rival, Colón. El ocasión ya me falta. Y hay que cuidarse. Ms

Manuel Emilio Coasa

Eladio Gutiérrez Bares, industrial, domiciliado en Santiago, calle Marconeta Frontera, empresa de presentación de "Pullman Frontera", empresa de transporte colectivo de pasajeros, del ramo de transporte, ha solicitado a la Subsecretaría de Fomento y Reconstrucción, por intermedio del Departamento de Transportes Camineros y Ferrocarrilarios, el establecimiento de un punto de parada en las ciudades de Los Angeles, Traiguén y Valdivia, con el objeto de prestar un mejor servicio al servicio público de transporte de los pasajeros que tiene autorizado entre las ciudades de los terminales de Santiago-Temuco-Puerto Montt, según resolución ministerial número 104, de 28 de abril de 1961.

La presente publicación se hace conforme a lo dispuesto en el artículo 3 del Decreto Supremo N.º 121, de 23 de febrero de 1957.

**SOC. TRANSPORTES
PULLMAN FRONTERA LTDA**

ANDRÉS PRIETO:

DE HABIL JUGADOR A ESTUDIOSO ENTRENADOR

San Luis se ha encaminado por una buena senda. Ya no se trata solo de un equipo de fútbol. No es cuestión de pasar a once jugadores en las canchas, vengán de adonde vengán y sean de adonde sean. Ahora se trata de futbolizar al pueblo quilotano. De identificarlo con la divisa canaria. Se busca hacer carne en el quilotano con San Luis. Se lleva al niño de la mano hasta el estadio. Se dictan charlas. Se ofrecen foros. La cuestión es que haya una total mimetización entre institución e institución. En suma, se hace una labor futura, sin descuidar lo presente. Todo esto gracias a la contratación de Andrés Prieto, joven y aventajado alumno de Fernando Riera.

El más aventajado alumno de Fernando Riera, efectúa en Quillota una labor de aplaudida difusión futbolística. De San Luis, dice: "No usa 'cerrojo', trata de quitar construyendo". No enfiende el fútbol destructivo.

—Me ofrecieron contrato por tres años pero yo me fui a Europa en 1961. Por lo menos tengo todo planeado para él.

¿Y su labor con los niños quilotanos?
—Hay gente que la puede continuar. Trabajo con un excelente preparador físico que es Aldo Vitari, quien también se ha encaminado mucho con este trabajo.
—¿Algo más, Andrés?
—Sí. Pero esta no es una frase de cliché. En mi equipo no toma parte ningún dirigente. Soy totalmente responsable de él. Es un compromiso que lo considero inviolable. Y el día que se rompa, deshago mi casa en Quillota y me voy a casa con mis amigos como antes. Yo la profesión de entrenador de fútbol la entiendo de una sola forma, y trataré de ser inflexible en una línea de total independencia.

M. E. C.



El cerrojo, el que busca desarrollar a los jugadores. Se ven en la foto: el entrenador Andrés Prieto, el arquero Juan Carlos, el delantero Mena, Castillo y Chávez; Faneli y Cabillos; Milla, Mercuri, Valenzuela, Rios y Rojas.

ROJAS:

EL TENGO TERROR A LOS AVIONES

Las cívicas de los dos goles que hice en el Mundial. El mejor N.º 6 de la Copa Rimet 1962 se inició jugando a los 10 años como centrodelantero.

—¿Especial para la N.º 6? — (Especial para la N.º 6, que es el número de los años y tal vez nadie podrá borrarlos. Los momentos vibrantes que me dio el fútbol, de similar factura, me vienen a la memoria y que sirven para recuperar la confianza en nuestra futbolística, alcanzando por primera vez, un tercer puesto en el Mundial. San Luis solo podría definirse como un jugador extraordinario. Un hombre que vive privada es feliz, de carácter de la permite compartirse entre la bondad y la energía; resultando en la cancha un jugador que conoce su profesión, desempeñándose con una impresionante soltura, dejándolo todo en el campo.)

—¿Vuelve a hacer noticia en una vida tan plena, preguntas, que nos da oportunidad de saber lo que pienso sobre la actualidad, sobre el futuro deportivo, el crack viñamarino del mundo. ¿Eladi? — ¿Qué edad tiene? — ¿Cuántos años, casado, tres hijos? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

—¿En qué momento de la vida? — ¿Qué le ha dado todo de lo que soy? — ¿Qué no podría pedir más del mundo?

- 8) ¿Qué insidier derecho le ha dado más trabajo?
- 9) ¿Cuál es el fútbol más positivo?
- 10) ¿Se iría de Chile?
- 11) ¿En qué país le gustaría jugar?
- 12) ¿Desde cuándo incursiona en el arco?
- 13) ¿Cuál es su misión en Everton?
- 14) ¿En qué otro club le gustaría jugar?
- 15) ¿Cuánto tiempo cree que rinde un jugador en primera división?
- 16) ¿Cómo se inició en el fútbol?
- 17) ¿Estima que jugará en 1966 por Chile?
- 18) ¿Cuál es su mejor amigo?
- 19) ¿Tiene recuerdos gratos del fútbol?
- 20) ¿Qué hará cuando deje el fútbol?
- 21) ¿Qué opina de la previsión del fútbolista profesional?

—Mire, considero que desde hace mucho tiempo que debiera existir en Chile esta inquietud por lograr una solución a este "monstruo" para muchos jugadores que ven llegar el término de su carrera sin ninguna posibilidad económica después de haberlo entregado todo por el fútbol. Francamente no me explico las razones que impiden que una ansiedad se convierta pronto en una realidad para nosotros.



DE JUEVES A JUEVES

Mal le fue a los equipos populares, en la jornada futbolística del domingo último. Mientras Colo Colo perdió 2-1 ante Magallanes, en el Estadio Nacional, a Boca Juniors le ocurrió otro tanto frente a River Plate, en el Estadio Monumental de Núñez (Buenos Aires), que lo venció por 3-1. Y coincidió que ambos contrastes lo experimentaron ante tradicionales adversarios.

Los parciales del cuadro albiceleste, hacia rato que no saboreaban una victoria sobre los albos. [He esperábamos cinco años para este triunfo] por los minutos de descuento anotaba un hincha de la "Academia". Otro: "¿Qué quería el referé, que alargó tanto el partido? Lo quisiera ver a él sufriendo como nosotros. ¡No hay derecho!". Se lamentaba por los minutos de descuento que hizo jugar Domingo Masaró.

Los adeptos de Magallanes, que nunca pierden la fe en su divisa, festejaron la victoria como si hubiese sido la final del torneo. Salieron desfilando y entre todos portaban una bandera grandota con los colores de su vieja entidad. Y cantando a voz en cuello las estrofas de su himno: ¡Magallanes...! ¡Magallanes...!

Entretanto, los fanáticos del club popular, se retiraron calladitos, con la cabeza gacha. Ni discusiones, ni quejas. Parecía que iban en una romería, acompañando un cortejo... de calamidades de su equipo. Uno que otro alegó echándole la culpa a Enrique Hormazabal, que no estuvo en la cancha por indisciplina. Claro que muchos no los pudieron ni hablar en su casa. Me voy a hacer comentario del partido. Mas de un gatito se ha llevado un puntapié por acercarse a las piernas del patrón... Fue el "pagani".

En Buenos Aires, la cosa ha sido más fúnebre. Todo el barrio de la Boca ha estado de duelo. No ha habido donde tomar un café, Junio con conocer la derrota, todos los negocios bajan las cortinas. Los "taños" aprietan los tascos con los dientes, para no morirse los labios de molestia. Sin embargo, los más "sufridos" no se cansan nunca de gritar: ¡Con Boca ganamos, con Boca perdemos, a Boca queremos...! Otros extienden enormes banderas (algunas de 30 metros de largo) con los colores azul y oro. El humbre del bombo, que nunca falta a los partidos, sigue golpeando con una maza y los de las mantracas no paran de hacerlas girar. La cuestión es aturdirse en la congoja.

Es la contra, en los barrios de los "mantraceros", todo es distinto. Primeramente, despiden a sus rivales, con el aporreo y repetido grito de: ¡La pizza se quemó...! ¡La pizza se quemó! A su compás, los arrastran hasta más allá de Núñez y recién los dejan libres de su euforia, cuando "asaltan" los trenes locales que los conducen a Retiro. Hasta tarde de la noche, casi en la madrugada, todavía se escucha en Palermo y pastelerías del centro de Buenos Aires, el estruendo de: ¡River...! ¡River...! ¡River...!

En un aspecto los triunfos de Magallanes y River fueron disparados. Aquí no tuvo un héroe de la jornada, en cambio, el del último, lo fue Nestor Rossi. Hugo Chirch dejó su trabajo a punto en la "Academia", haciendo el transente en la parte técnica, Raúl Pino. Al final, nadie se lleva las palmas. Mientras tanto, "Pipo" Rossi habrá estado ufano con el 3-1. Y sacudiéndose la solapa, tampoco habrá faltado su salida espontánea, sangrienta, para sus rivales. Rossi siempre ha sido así. Un chico grande que hace mosquetadas...

E. V. R.

UNION ESPAÑOLA GANO EN CADETES A FERRO

En la decimoprimer fecha del torneo del plantel de cadetes de la Asociación Central de Fútbol se registraron los siguientes resultados, en divisiones infantil, juvenil y cuartos: especial: Colo Colo-Santiago Morning, 0x0; 2x1, 3x3; Universidad de Chile-Audax Italiano, 1x0, 0x0, 0x0; Unión Española-Ferroviarios, 3x1, 1x1, 1x0; Everton-Wanderers, 3x0, 2x1, 0x2; y Palestino-Gran Cruz, 0x1, 2x1, 2x1. El puntaje para los primeros lugares en las tres divisiones, es el siguiente: la 1.ª, IN-ANTIL, Colo Colo, 18 puntos; Unión Española, 16; Ferroviarios, 14; Católica, 14; JUVENIL, U. Católica, 16 puntos; U. de Chile y Audax Italiano, 15; U. Española y Green Cross, 14; Colo Colo y Palestino, 13; DIVISION ESPECIAL, U. Católica, 20 puntos; U. Española, 18; Audax Italiano, 14; Ferroviarios y U. de Chile, 12; y Colo Colo, 11 puntos.

CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS:

SEMIFINAL DE CAMPANILLAS EN QUINTA NORMAL: JUEGAN BRITANIA Y FLAMENGO

Un clásico cotejo se juega el domingo próximo en el sector Quinta Normal, entre dos tradicionales rivales: Britania y Flamengo. El encuentro es decisivo por cuanto el ganador se clasificará semifinalista y el perdedor quedará eliminado de la definición por el título.



BRITANIA EN UN MATCH DECISIVO.— Este es el cuadro titular del Deportivo Britania, que el domingo juega la semifinal del sector Quinta Normal, con Flamengo, otro de los clubes poderosos del sector. Los muchachos se tienen fe.

El poderoso cuadro de Matadero Blanquendo.

El ganador de este encuentro, aún restándole definir el título de campeón de Quinta Normal, quedará de hecho incorporado al grupo de 16 cuadros que disputarán la sensacional rueda final en procura del lugar de privilegio en el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Compañía Cervecerías Unidas. El decisivo encuentro, será arbitrado por el referé Sergio Salas, siendo directores de turno Luis Pérez y Carlos Gamboa, ambos miembros del Comité Ejecutivo del Torneo.

Los parciales de Britania y Flamengo se aproximan a convertirse en un clásico de carácter amistoso entre clubes de esa población común, que aportó el mayor número de equipos a este Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios que se está realizando con singular brillo bajo el auspicio de la Compañía Cervecerías Unidas.

EL DOMINGO COMIENZA LA RUEDA ESPECIAL

El próximo domingo comienza a disputarse la Rueda Especial, con participación de los clubes que se clasificaron en tercer y cuarto lugar en sus respectivos sectores. Los dos primeros de esta rueda pasarán a integrar el grupo de 16 cuadros que competirán en la rueda final en procura del título de Campeón Monumental de Fútbol de los Barrios.

Esta jornada de la Rueda Especial se jugará en las canchas FEDERAP, de propiedad de Atilio Paredes, el entusiasta colaborador de este certamen. El programa es el siguiente:

- CANCHA N.º 1.— 16.30 horas. Cruz de Oro con Malaguas Concha. Turno: Resbalón. Arbitro: Trabajadores de la Salud.
- CANCHA N.º 2.— 16.30 horas. Deportivo Resbalón con Unión-Trabajadores de la Salud. Turno: Malaguas Concha. Arbitro: Tomás González.
- CANCHA N.º 3.— 16.30 horas. Antonio Ros Amengual

AUSPICIA Y ORGANIZA LA sana... estimulante... deportiva

CERVEZA

chilena

DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Jimetes de la U. C. rayaron a gran altura en Buenos Aires

Américo Simonetti, Eduardo Cuevas, Alejandro Pérez y Félix Halcartegaray, compitieron exitosamente en el torneo aniversario del Club Hípico Argentino

Ampliamente conocido es el prestigio de que gozan nuestros ecuestres en el extranjero, prestigio ganado a través de innumerables victorias en eventos internacionales de renombre mundial. Europa, Norteamérica y casi todas las capitales sudamericanas han visto y palpado la calidad de nuestros centauros, tanto civiles como militares.

La reciente actuación de un grupo de ecuestres de Universidad Católica en Buenos Aires, Torneo Aniversario del Club Hípico Argentino, reactualizó estas afirmaciones, al destacar Américo Simonetti, Alejandro Pérez y Félix Halcartegaray, entre la élite transandina de este deporte, el que más gloria ha dado a Chile en el campo internacional.

Tradicionalmente en los torneos argentinos no se puede vencer por esos azares de la suerte. Está comprobado que sólo gana el más capaz, ya que en cada prueba o recorrido, cumplen diez o quince consumados "maestros", montados en magníficos caballos, de los que hay en cantidad abismal en toda la vecina República. Si nos atenemos a esto, mayor es el mérito de los ecuestres de la U.C. que lograron buenos resultados en caballos facilitados por el Instituto Agrario, y que en ningún caso serían los más experimentados.

Américo Simonetti, conocido del terreno —completo año pasado— fue el que más distinciones recibió durante el certamen que abarcó una semana. Con el caballo "Bluebird" fue vencedor en una prueba de potencia a 150 metros de altura, con saltos de extrema dificultad: un vertical, un oxer y una muralla, todos sin ningún punto de referencia, totalmente plana. Además, Américo se clasificó segundo en otro recorrido de potencia; pero con la misma altura del anterior.

Por su parte, Eduardo Cuevas, con un caballo de segundo "perdido" para los argentinos, "Peut-Etre", fue vencedor en un recorrido denominado de "variados", con alturas repetidas de 1,20, 1,30 y 1,40, y luego de tres desempates. Además, alcanzó la tercera clasificación en un recorrido de Caza, ubicaciones ambas de gran significado, si se toma en consideración la calidad de los animales que le tocó montar.

Los restantes miembros del equipo chileno, Alejandro Pérez y Félix Halcartegaray, no se desentendieron con sus compañeros: pero no alcanzaron lugares destacados, al cumplir con tres y cuatro faltas sus recorridos, con esas caldas no se puede pretender en Argentina primeros lugares. Todos los puestos de avanzada se disputan contra el tiempo, al pasar ocho o diez competidores con cero falta cada recorrido.

Luego de esta experiencia de los jinetes de Universidad Católica, se puede sacar la conclusión de que la ecuestre argentina pasa por un excelente momento. Tienen lo principal, magníficos caballos y en gran cantidad. A los conocidos Della, Molinero y Arrambide, se han incorporado Dada, Molinero, Nido y Harkof, más otros de tanta o más calidad que los nombrados.

En suma, los ecuestres de Universidad Católica han encontrado su consagración internacional definitiva, en tierra extraña, con caballos desconocidos, justamente en vísperas del Campeonato Sudamericano de Caracas y de los Juegos Panamericanos de Sao Paulo. Es de esperar que la Federación Chilena de Deportación Ecuestre tome en consideración estos resultados e incluya en posibles equipos a Eduardo Cuevas y Américo Simonetti.

FICADERO

Santos y Peñarol definen hoy la Copa "Libertadores"

Los campeones brasileño y uruguayo se miden en cancha neutral de River Plate, de Buenos Aires. —Dirigirá el encuentro el árbitro holandés Leo Horn



Esta tarde, en el Estadio Monumental de River Plate, los conjuntos de Santos y Peñarol disputarán el partido decisivo por la Copa Libertadores de América, cotejo al que llegarán empataados en el puntaje. El campeón brasileño se impuso a los uruguayos en el primer encuentro de la rueda final, por 2 a 1 y luego en accidentado match, el cuadro oriental ganó por 3 a 2.

Para su presentación de esta tarde, que se hará bajo el control del árbitro holandés Leo Horn, los rivales opondrán sus plantillas titulares. Peñarol lo hará con Maldonado, Caetano, González y Lescano; Gonçalves y Cano; Rocha, Spener.



CALIFONT A ALCOHOL "KALORIFIK" CON ESTANQUE REFORZADO \$ 14.500. Económico, garantizado, de gran duración, fácil de instalar. Pídale en las casas del ramo y en

CASA LAMPILUZ

SAN ANTONIO 493 Esq. Monjitas Tel. 383483

AVISO.—

SOLICITA CONCESION

PARA SUBSTACION TRANSFORMADORA DE ENERGIA ELECTRICA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica que se establecerá en San Carlos, provincia de Sucre.

El objeto de esta subestación será ampliar el suministro de energía eléctrica a la ciudad de San Carlos.

La subestación se ubicará en terrenos de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., en las afueras de la ciudad de San Carlos, con frente a la Carretera Panamericana.

El proyecto eléctrico comprende una subestación de paso de 66 KV, donde se seccionará la línea troncal Chillán-Parral, alimentación a un transformador de 4 MVA 66/13,2 KV, patio de 13,2 KV, con tres salidas, un paño de servicios auxiliares de 15 KVA 13.200/400/231 Volts, y un paño de transformadores de medida conectados en estrella de 8.400/120 Volts.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS



OTRO GOL DE FUENZALIDA... PERO ANULADO.— El piloto de Santiago fue el autor de los dos goles con que su equipo venció al su dno de Green Cross en el postergado encuentro correspondiente a la séptima fecha. Santiago jugó mucho mejor que su rival y el triunfo fue merecido. El encuentro en general resultó sólo discreto.

EN UN ENCUENTRO LLENO DE ERRORES SANTIAGO VENCIO A GREEN CROSS, 2-1

El dos veces suspendido partido correspondiente a la séptima fecha, careció de interés y de calidad. Santiago Morning se vio más cuadro y aprovechó el fracaso de la defensa de la cruz verde. Goles de Fuenzalida 2 y C. Sepúlveda

Cancha: Estadio de Santa Laura. Pagaron: 1.874 personas. Recaudación: 1.093,20 pesos. Socios de Santiago Morning: 223; de Green Cross: 59 de Unión Española: 65. Árbitro: Humberto Vázquez; discreto.

SANTIAGO MORNING (2): Godoy; Villanueva, Lepe y Carrasco; Cruz y E. González; Rodríguez, Mohor, Fuenzalida, Luque y Contreras. Entrenador: Isaac E. Fernández.

GREEN CROSS (1): Musimessi; Aráoz, Maturana y García; Adrialza y Pacheco; Iruarte, Dagino, Bedy, Núñez y C. Sepúlveda. Entrenador: Jorge Casanova.

GOLES: Primer tiempo, a los 18' se produjo una falta en el centro de la cancha que favoreció a Green Cross. Servó Pacheco corto a C. Sepúlveda. El puntero corrió hacia el centro del área grande, disparó seco y alto sorprendiendo a Godoy que nada pudo hacer. A los 25' Musimessi hizo un saque defectuoso con la mano, tomó Mohor de cabeza y habilitó rápido a Fuenzalida, el piloto avanzó un corto tramo y disparó a un rincón. Segundo tiempo: A los 18' Carrasco avanzó por su flanco e hizo un centro, Luque amagó y dejó pasar el balón aprovechando Fuenzalida para entrar a la carrera y conseguir el tanto del triunfo. Resultado final: Santiago Morning 2, Green Cross 1.

Generalmente los encuentros jugados a mitad de semana resultan flojos. Sin emoción, llenos de errores. El match a cargo de Santiago Morning y Green Cross, dos veces postergado, no fue una excepción a esta regla. Quizás influya para que esto suceda, el escaso público que asiste y que provoca una disposición de ánimo que los jugadores no den el todo en la cancha. Fue un encuentro más, sin decir nada a favor de ninguno de los dos conjuntos. Esto como impresión general y ya entrando en el trabajo de cada escuadra habría que señalar que Santiago Morning fue más cuadro, más aplomado dentro de la calidad que tuvo el match. Dominó mucho más. Controló el juego de medio campo y después de la segunda conquista fue el que impulsó su juego.

Santiago Morning ofrece este año un juego diferente a otros temporadas. La inclusión de algunos hombres tanto en su línea media como en el ataque han hecho variar su fisonomía de juego. Enrique González en la línea media destaca el juego. Lo para. El ex colocolino aún no entra a la cuerda de Santiago, que siempre

pre jugó corto y rápido, y al revés, ha producido una inclinación de sus demás compañeros de bloque que están accionando al ritmo de González. Lo propio sucede en el ataque. Se incluyó a Mohor y al brasileño Luque, dejando así huérfano a Fuenzalida entre la defensa contraria. Green Cross que posee un cuadro joven muy corredor sacó partido del ritmo que le dio al juego Santiago Morning. Se defendió desordenadamente y procuraba jugar de contragolpe. Algunos veces el resultado pero las más perdió buenas oportunidades por error y torpezas del puntero Iruarte que estuvo incoordinado. Creemos que jugó una sola pelota como para justificar su presencia en la cancha. Los medios, Pacheco y Adrialza, corrieron mucho pero sin cumplir función determinada. Siempre tratando de destruir juego sin realizar nada provechoso. Green hizo el primer gol y el partido no varió en absoluto. Los hombres de Isaac Fernández parece que tenían la firme convicción del triunfo que llegó por dos errores de la defensa. Uno que Musimessi al sacar mal con la mano y otro ante un centro de Carrasco que nadie atinó a despejar. Antes se había producido un tiro en el palo, de Cruz desde lejos. Un foul del arquero Godoy, visible a Iruarte que fue penal. Un gol anulado de Fuenzalida. En suma, ganó Santiago, porque tiene más equipo, más calidad individual en sus hombres, pero sin realizar un accionar ni siquiera discreto.

Alfredo Leonel Parra.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Muy joven y cuando recién puede decirse que empieza a caminar en el áspero camino del boxeo profesional consiguió Manuel Hernández ceñirse el cinturón nacional de los medios medios virtudes de peleador fuerte, bravo, guapo y de gran pegada sumó habilidad boxística y la tranquilidad propia de un pugilista que tiene confianza en sus medios y que se sabe capaz de enfrentar a un rival de los pergaminos y la capacidad del derrotado de esa noche: Andrés Osorio, modelo también de dignidad y honestidad profesional.

La calidad indiscutida de quien fuera el monarca de la categoría y la labor que para derrotarlo debió cumplir Hernández magnífica más aún su triunfo y justifica asimismo, con largueza, que el Medallón de esta semana haya sido para él.

J. F. R.

Mundial de ciclismo: Italia dominó en las pruebas de velocidad

MILAN 29 (UPI).— Ganeadores de medallas de oro en el Campeonato Mundial de Ciclismo 1962, en circuito, que concluyó anoche en el velódromo Vigorelli:

HOMBRES

PERSECUCION AMATEUR.— Kay Erik Jensen (Dinamarca).

SPRINT AMATEUR.— Sergio Bianchetto (Italia).

ENTRENADOR MECANICO.— Romain de Loof (Bélgica).

PERSECUCION PROFESIONAL.— Hendrik Nijdam (Holanda).

SPRINT PROFESIONAL.— Antonio Maspes (Italia).

ENTRENADOR MECANICO PROFESIONAL.— Guillermo Timoner (España).

PERSECUCION POR EQUIPOS.— Alemania (Ehrenfried Rudolf, Klaus May, Lothar Claesges y Bernd Rohrl).

MUJERES

SPRINT.— Valentina Savina (URSS).

PERSECUCION.— Beryl Burton (Gran Bretaña).



RESTAURACION MUEBLES FINOS REMOVACION

• BARNICES • ENCHAPADURAS • PINTURAS • TAPIERIA

CARR 35 185 FON 56174 por Sa la Rosa altura 2.00



PORTUGUES

SECRETARIA GENERAL:

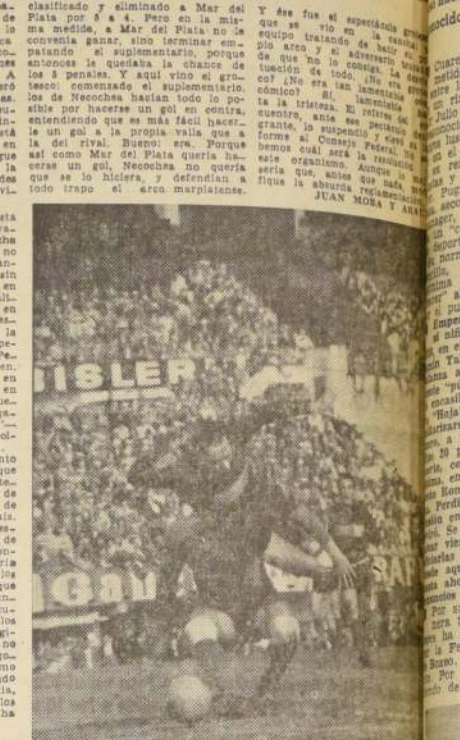
BASCUÑAN A LA ENTRADITA DE ALAMEDA.

MAS SE COMENTA LA DERROTA DE BOCA QUE EL TRIUNFO DE RIVER

Aún existe efervescencia por el contraste del equipo "xeneise" en el clásico argentino. "Naufragó" más Racing sin Jaime Ramírez. Escribe desde Buenos Aires, Juan Mora y Araujo

BUNOS AIRES.— (Especial para LA NACION). Centésima de aniversario del Club Atlético River Plate, el domingo último, los dos records de recaudación existentes en este momento. A \$ 3.376.700, alcanzó el borde del estero, sin contar las plazas. Con lo percibido por estas, la suma se eleva a \$ 3.038.000. Un índice concluyente de que no está muerto el espíritu futbolístico en esta tierra, que si fuese así, seguiría ejerciendo gran ascendente en la masa popular y que sus grandes acontecimientos siguen haciendo vibrar a ésta.

Gran acontecimiento fue esta confrontación de los eternos rivales. Boca, que entró a la cancha siendo invitado, se fue de ella no sabiendo ya, Mantente, no obstante, su condición de puntero. Y sin que el contraste lo desmoralizara en cuanto a su capacidad y su calidad. La mayoría está contenta en reconocer que la mejor labor, desde el punto de vista técnico, la cumplió el equipo boquense. Especialmente en la primera etapa. Pero, son los goles los que decidieron. Y en el lapso de seis minutos, en el segundo tiempo, River trocó en luminoso, con tres goles —que fueron más que reales méritos del jugador, esas "cosas del fútbol"— una situación que se le estaba volviendo sumamente comprometida. Pero lo notable, hasta el punto de merecer un párrafo, es lo que acontece con posterioridad al gol, y que da una prueba más de la extraordinaria gravitación de Boca en la atención de este país. River es un equipo de gran prestigio, con numerosas hinchadas y la incontestable jerarquía en el consenso general. Su victoria debería ser motivo de fundamento de los rivales, máxima cuando que con ella se ha colocado a un punto del líder. Sin embargo, no ocurre así. Los comentarios —sin los de los medios riverplatenses— giran sobre la derrota de Boca, no sobre la victoria de sus rivales. En suma, vencedor o derrotado, como postula al título como cuando se pelean luchador de retaguardia, Boca absorbe la mayoría de los comentarios. Y en esta ocasión, ha vuelto a ocurrir así.



FOUL DE DOMINGUEZ a Valentin, en el clásico River-Boca que ganaron los millonarios por 3 a 1. Se jugó con ardor en el estadio de las orillas del Río de la Plata.

BASQUETBOL CHILENO INVITADO A EE. UU.

El presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, Sabino Aguad, recibió ayer una nota enviada desde Estados Unidos, por la AAU (Athletic Amateur Union), y firmada por el director ejecutivo de ese organismo, Daniel Hull, en la cual manifiesta su interés por la difusión del básquetbol en Chile y solicita de la Federación hacer arreglos posibles para que la selección chilena viaje en la próxima al país del norte, para poder apreciar la calidad del básquetbol chileno. Manifiesta además, en la nota, el dirigente norteamericano su satisfacción por conceptos emitidos por los integrantes de las selecciones de la Universidad de Grambling y de Westminster, quienes quedaron gratamente impresionados por el juego que tuvo para ellos el público chileno, donde se presentaron, que ha hecho que innumerables equipos hayan manifestado su deseo de viajar a Chile. Agrega, además, que espera la respuesta de la Federación para conocer la vía y condiciones en que sería posible este viaje.

PERSIANAS VENECIANAS
IMPORTADAS
ENTREGA EN 2 DIAS
DESCUENTO AL CONTADO
COQUIMBO 453 - FON 50577
SE HACEN REPARACIONES

TODA CLASE DE REPUESTOS
WILLYS Jeep
MEJOR BURTIDO
ATENCIÓN
PRECIO
Carlos Capella S. e hijos Ltda.
AVDA. BULNES 182-CASILLA 9326
TELEFONO 68907

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TORNO MECANICO DE PRECISION
SOLICITANSE
PROPUESTAS PUBLICAS Nº 75

1 TORNO MECANICO DE PRECISION DE 1.500 MM. ENTRE CENTROS. MOTOR DE 3 HP. 220/360 VOLTS. 50 C/S. DE DOS VELOCIDADES, ETC.

Basos y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección de Propuestas Públicas. Compras al Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán en presencia de las comisiones de la Dirección de Adquisiciones, Amateu N.º 66, 2.º piso, el día 12 de septiembre de 1962, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

Gonzalito" y Giné defienden coronas sudamericanas

El sábado, en Sao Paulo, en las categorías masculina y liviano, respectivamente. En esa misma ciudad, Eder Jofré expone su título mundial ga-
nado al mexicano Joe Medel, 42 años en el bo-
xeador nacional cumplió Julio Vargas, el "Second Des-
cubridor". Curicó inauguró su gimnasio cerra-
do de boxeo.

Cuarenta y dos años ayuda en un cuadrilátero, ha pasado lo mejor del boxeo nacional y extranjero que ha actuado en nuestro país. La lista es interminable. Julio Vargas guarda como reliquia sagrada un grueso infolio donde están pegados miles de recortes de su vida. Tomamos de él, algunos nombres de antología que él "ha servido": "El Tani", Quintín Romero, Pablo Suárez, Eladio Herrera, Manuel Abarca, Carlos Pérez, Kid Charol, Carlos Uzabaga, Filiberto Mery, Alberto Ico-
chea, Armando Foglia, Simón Guerra, Osvaldo Sánchez, Manuel Celis, Domingo Osorio, Froilán Rojas, Abelardo Hevia, Luis Vicen-
tini, Humberto Guzmán, Mario Salinas, Humberto Buccioni, Antonio Fernán-
dez, Alberto Reyes, Norberto Tapia, Godfrey Stevens, Ar-
turo Rojas, Elias Vargas, Andrés Osorio, Roberto Lo-
bo, etc.

El sábado pasado, la afi-
ción curicana estuvo de
fiesta. Hubo una velada bo-
xeril gigante en el Gimna-
sio Cerrado de la Asociación
de Boxeo de esa ciudad, pa-
ra inaugurar dicha sala.
Hubo siete bravas peleas,
se registró una asistencia
controlada de 700 personas
y se recaudó por el concep-
to de entradas, la suma de
\$ 383,30.
Y de los siete combates en
cartelera, tres se resolvieron
por la vía rápida.
■ Damos a continuación el
resultado de esos encuen-
tros: PESO GALLO: Carlos



PEDES DOS SANTOS. — Destacado valor paulista de categoría pluma, actual campeón brasileño en dicho deporte, disputará a Ricardo González (Gonzalito), de Argentina, el título sudamericano.



colección ALBA DE ORO

OBRAS SELECTAS, ADECUADAS PARA REGALO, Y TODAS MAGNIFICAMENTE ILUSTRADAS.

RECUERDOS DEL NENE, por María Luisa Langlois.
El mejor regalo que puede ha-
cerse a una joven madre para
que, guiada por este precioso
álbum ilustrado en colores, co-
mience desde el primer día a
hacer la historia de su hijo.
(Quinta edición.) \$ 1,30

RECUERDOS DE MI PRIMERA COMUNION,
por María Luisa Langlois.

Hermoso álbum adornado con
dibujos en colores. Especial re-
galo para los niños que hacen
su primera comunión. (Quinta
edición.) \$ 1,30

VIDA DE CRISTO (en imágenes), dirigida
por Padre Cirilo Elton.
Poético relato de la vida del
Redentor, que lleva más de 400
dibujos a pluma de Sergio Gar-
za Moreno. \$ 0,60

RECUERDOS DE NUESTRO MATRIMONIO,
por María Luisa Langlois y Marcela Paz.

El libro que interesa a los no-
vios y a los recién casados. Fi-
nalmente editado, con ilustra-
ciones a colores pastel y con
un sentido real del humor. \$ 2,50

ADIOS AL SEPTIMO DE LINEA EN IMAGE-
NES, por Jorge Inostroza.
Los personajes de la Guerra del
Pacífico y los lugares donde
ocurrieron las heroicas batallas,
en magníficas ilustraciones di-
bujadas por Isidro Arteaga. Es
una extraordinaria síntesis de
la magistral novela, especial-
mente realizada para la juven-
tud. (Tomo I y tomo II.)
CADA UNO \$ 1,50

AMARROTO, por Oski.
Graciosísimas historietas en co-
lores. Un libro lleno de ingenio,
para niños de 8 a 80 años.
\$ 0,80

EMPRESA EDITORA
ZIG-ZAG, S. A.
AVDA. SANTA MARIA 976 - CASILLA 84-D
TELEFONO 391101 - SANTIAGO.

ome Papaya Brockway

LA MEJOR... ¡NUNCA PASA SU SABOR!
SANTA ROSA 1831 --- TELEFONO 51833

Chile jugará con Argentina y Uruguay en meses venideros

José Manuel Moreno, nuevo coach de Colo Colo, no
llegará hasta el sábado. Viajan a Italia, esposa e
hijos de Jorge Toro. Nada se sabe sobre los dóla-
res por la transferencia del crack albo



■ José Manuel Moreno, el
nuevo entrenador de Colo
Colo, no llegará hasta el
sábado próximo. Se recibió
en la sede del club albo un
cablegrama de Moreno en
tal sentido.

■ Nada ha sabido Colo Co-
lo con respecto a los 180
mil dólares que debe reci-
bir desde Italia, por el pase
de Jorge Toro. Como se sa-
be, Sampdoria ya hizo el
depósito de la suma en un
banco italiano, pero pese a
las muchas diligencias efec-
tuadas por el club albo, no
se ha facilitado la gestión
interna para la salida a los
dólares.

■ El próximo sábado viaja-
rá a Italia la esposa e hi-
jos de Jorge Toro. El crack
extraña mucho a los suyos.
Y como ya tiene una casita
para ellos, podrá tenerlos
muy pronto junto a él.

■ Antonio Laban presiden-
te de la Asociación Cen-
tral, viajará a Argentina y
Uruguay, en los próximos
días. Lo llevan la ratifica-
ción de las confrontaciones
de la Selección Nacional, con
las de argentinos y urugua-
yos, para fechas próximas y
el intercambio de opiniones
con los dirigentes de dichos
países, en relación al Sud-
americano de Bolivia. Como
se sabe, a Chile se le ha
ofrecido una cantidad in-
finita por su participación
(15 mil dólares), en cir-
cunstancias que sólo con un
mínimo de 5 mil por parti-
cipación podría financiarse el via-
je del equipo nacional.

■ Algo similar parece ocu-
rrirle a argentinos y urugua-
yos. De allí la trascen-
dencia del viaje del presi-
dente del fútbol profesional,
en orden a formar un fre-
nto común sobre el particu-
lar.
■ En cuanto a los partidos
con Argentina, por la Copa

Carlos Dittborn, éstos se
disputarán el 24 de octubre
en Santiago y 7 de noviem-
bre en Buenos Aires. Y los
con Uruguay, el 28 de no-
viembre en nuestra capital,
y el 12 de diciembre en
Montevideo.

■ La Mutual de Jugadores
de San Luis hará entrega
el próximo domingo, con
ocasión del match en Qui-
lota, frente a Santiago
Morning, de un obsequio a
los pequeños interesados en
el Refugio Cristo San Pe-
dro, de dicha ciudad. El re-
galo consistirá en un equi-
po completo de fútbol, con
zapatos, medias, pantalones
y camisetas con los colores
de San Luis, aparte de una
pelota. El gesto de los ju-
gadores quilotanos ha sido
elogiosamente comentado, y
constituye la retribución a
la "barra" que los niños del
ciudadano refugio forman siem-
pre que juega San Luis.

■ El Círculo de Periodistas
Deportivos gestiona la
realización de un match en-
tre combinados de jugadores
de clubes de Santiago y
Valparaíso, a beneficio de
sus obras sociales. Este en-
cuentro, que revivirá las vie-
jas contiendas entre santi-
aguinos y porteños, se dispu-
tará terminado el campeo-
nato.

■ Hernán Ríos, medallero
ante de Magallanes, es-
taba listo para jugar frente
a Colo Colo, pero se vio
afectado de influenza, en-
fermedad de la que recién
se está recuperando.

■ Rodolfo Matti volverá a
la ofensiva de Ferroból-
minton para el encuentro
con Green Cross.

■ Osvaldo Cruz, puntero de
Unión Española, se volvió
a resentir, y no podría ju-
gar en el match con La Se-
rena.

■ En Audax Italiano se se-
gura la reaparición de
Gentilini, para el encuentro
con Colo Colo.

■ Siguen muy preocupados
en La Serena por el for-
ward brasileño, Haroldo,
quien hasta ayer no había
regresado desde Sao Paulo
adonde fue a buscar a su es-
posa, y para arreglar su per-
manencia definitiva en Chi-
le. En el equipo serenseño
se dice que Riquelme volve-
ría a la plaza de back cen-
tro en lugar del antofagasti-
no Garri, pese a que éste
cumplió buena labor en San
Felipe.

¡EXCLUSIVO! SANTOS VERSUS PENAROL

Directamente desde el Estadio River
Plate en Buenos Aires:

HOY A LAS 14 HORAS
PARTIDO FINAL COPA
LIBERTADORES DE AMERICA

CADENA DEPORTIVA
BRADEN COPPER CO.

¡Siempre lo mejor en el deporte!
Radio Soc. Nac. de Minería - CB-106

DIRECCION GENERAL DE LOS
SERVICIOS DE LA ARMADA
Propuesta Pública N° 1.957

LLAMASE la atención del comercio en ge-
neral a esta Propuesta que está solicitando la
Armada, por adquisición de lo siguiente:
SOPLETES, MANGUERAS, REGULADORES DE PRE-
SION Y DINAMOMETROS PARA EQUIPOS OXI-
GENOACETILENO. — TELAS MANUABILES. — CAR-
TILLAS. — FITTINGS PARA LAVATORIOS. — UNIO-
NES PARA CASERIAS DE FIERRO GALVANIZADO. —
VALVULAS DE GLOBO. — LLAVES DE BOCA. — EX-
PANDIDORES PARA TUBOS, ALICATES, TARRA-
JAS, ETC.

Esta Propuesta se abre en el Departamento
de Adquisiciones de la Dirección General de
los Servicios de la Armada, el MIÉRCOLES
12 de SEPTIEMBRE de 1962, a las 16 horas.
Los interesados respectivos pueden solicitarla,
en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en
Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada,
edificio del Ministerio de Defensa Nacional,
7.º piso.
El Director General de los Servicios de la Armada

Llega a su término la selección de atletismo

El sábado y domingo próxi-
mos, en el Estado Nacional,
se efectuará bajo el control de
la Federación Atlética de Chi-
le, el último torneo de selec-
ción, del cual surgirán los atle-
tas que representarán al de-
porte chileno en los Juegos
Atléticos Iberoamericanos, de
octubre venidero, en Madrid y
en el Campeonato Sudameri-
cano Juvenil de Lima, en sep-
tiembre próximo.
El programa de la reunión
del sábado agrupa las siguien-
tes pruebas:
La FEDACHI ha dispuesto
para esta oportunidad la ve-
nida a nuestra capital de los
mejores elementos de provin-
cias, entre otros, Crispieri,
Standen, J. González, Aceitu-
no, Allen, Kettel, Millar, Fi-
gueroa, Juan Silva y Marisol
Masot, Nancy Correa, Inés
Muñoz y Doris Peter, los que
se toparán con los mejores
atletas santiaguinos.
El programa de la reunión
del sábado agrupa las siguien-
tes pruebas:
15.15 horas: 110 metros va-
nos.

¡INDISPENSABLE EN SU HOGAR!

ROPERO, GUARDARROPA,
CLOSETS.
Puertas correderas,
zapateros, cajoneros.
ESTANTE PARA LIBROS
AMBLAMOS TODO AMBIENTE
CON MUEBLES MODERNOS
Y DE ESTILOS, enchapado,
Living en felpa.

Del obrero al consumidor
SAN IGNACIO 1075
con Av. Matía-Fono 51067
10 DE JULIO 65 casi esq.
Vic. Mackenna-Tel. 30269.

Comodidad para
estacionarse

CREDITOS
de acuerdo a sus
posibilidades

NOVIOS
Damisero Comedor,
Living muy fino
E 690

La Próxima Semana...

SUPERMERCADO
UNICOOP
VITACURA
Eduardo Marquina 3932

Abre sus puertas para los consumidores
del importante Barrio Vitacura ofreciendo:

PRODUCTOS SELECCIONADOS
PESO EXACTO
PRECIOS DE COOPERATIVA

UNICOOP, Cooperativa de Consumidores
Unidos, se complace en entregar a la ciudad de Santia-
go otro eslabón de su creciente cadena de Auto Ser-
vicios y Supermercados, que se suma a los ya funcio-
nando en Dieciocho esquina Alameda Bdo. O'Higgins
y Carrascal 4981.

**A SOCIOS Y NO SOCIOS
OFRECE MAS DE LO MEJOR**

Las dueñas de casa de Vitacura y las Con-
des tendrán entre muchas otras cosas:

- la mejor carne
- las más frescas verduras
- los mariscos más sabrosos
- la más selecta rotisería
- las más afamadas conservas

**Y ¡TODO! A PRECIOS DE
COOPERATIVA**

SUPERMERCADO
UNICOOP
VITACURA

OPOSITOR SE FRACTURO UN PERONE; VIZCAINO AL CORRAL DE HUGO INDA

Pomelo tiene seriamente comprometido el nudo de la mano izquierda. Pa-
do empezó a galopar nuevamente. Penísia, que actuó en la Polla de
Potrancas, se encuentra sentida de la mano izquierda. — Otras noticias

VIZCAINO y CAMPANI-
LLA son dos nuevos ele-
mentos que tiene desde
ayer, bajo sus atenciones,
Hugo Inda.

Un largo alejamiento
tendrá de las pistas el de-
fensor del stud "JUMISA",
OPOSITOR. El pupilo de
Juan Cavieres tiene una
seria fractura al perone.

El nudo de la pata iz-
quierda tiene seriamente
comprometido POMELO. Se
alejará un mes, aproxima-
damente del training, y se-
rá enyesado.

LLAMAZUL, MANCERA
y DACTILOGRAFA, tres
elementos a cargo de Oc-

tavio Becerra, recibieron
purgante.

FRA ANGELICO, un hi-
jo de Angelillo de excelente
actuación en Antofagasta,
donde ganó seis carreras,
fue castrado en la mañana
de ayer en la clínica vete-
rinaria. Su entrenador, Ar-
mando Henríquez, tiene pla-
na fe en que al recuperarse
será uno de los mejo-
res productos en training.

JUAN CHICO recibió la
aplicación de causticos en
las manos.

SOLANA está siendo so-
metida a exámenes, ya que
se ha notado decaída en su
training.

PALETEADO empezó a
galopar nuevamente, luego
de una leve afección que
le aquejó.

CARLOS CASTRO ESTA DE DUELO

El trainer palmeño, señor
Castro, nos pide agradecer a
todos los que le acompañaron
en estos dolorosos momentos.

Trainers palmeños
son presididos por
don Rafael Quiroz

Ayer en la mañana se efec-
tuaron las elecciones para di-
rectivos del Sindicato de Pre-
paradores, resultando elegidos
los señores: Rafael Quiroz
(presidente); Esteban Barri-
cevic (secretario); Juan Tro-
ya (tesorero); Juan García
(director) y Manuel Martínez
(director).

De la anterior directiva, só-
lo integra la actual el señor
Juan Troya, ya que los demás
integrantes no postularon a la
reelección.

CAJA DE CREDITO POPULAR

OPCIÓN MATRIZ

HOY, de 9.30 Horas en Adelante, GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en DICIEMBRE y vencidos en JUNIO DE 1962.

Numeración Polizas: Inicial 82.348 Terminal 101.913

HOY, Cortes de casaca, nacionales e importados, ternos nuevos y usados, Cortes de
lana y algodón, Ambos, pantalones, vestones, sobretodos, camisas, manteles, sa-
banas, colchas, cortinas, ropa interior, etc.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

OPCIÓN N.º 2

HOY, de 9.30 Horas en Adelante, GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en DICIEMBRE DE 1961 y VENCIDOS EN JUNIO
DE 1962, POR LA SUCURSAL N.º 2.

Numeración Polizas: Inicial 44.403 Terminal 82.990

HOY, Cortes de casaca, nacionales e importados, ternos nuevos y usados, ambos, pan-
talones, vestones, sobretodos, camisas, manteles, sa-
banas, colchas, cortinas, ropa interior, etc.

EXHIBICION HOY: DE 8.30 A 13.30 HORAS.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES PARA USTED!

RELOJES

PIE E.º 3

SALDO 10 MESES

JOYAS

creditos

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48-ESTADO 91

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.

SECRETARIA GENERAL:

BASCUÑAN A LA

ENTRADA DE ALAMEDA.



CONJETURA, que aquí aparece ganando a Ta-
nia, en la pista del Hipódromo Chile, no sintió
los efectos de la carrera. Fue pesada ayer y se
comprobó que recuperó los kilos perdidos en la
prueba; de tal manera que no viajará a Viña del
Mar, como en un principio se pensó. La hija de
Jardiniere habría tomado un descanso en la ciu-
dad bañista antes de su próxima presentación.

FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la cons-
trucción de 168 casas de que consta la segunda
etapa de la Población "Alberto Risopatrón Ba-
rreda", ubicada en Lo Valledor.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el
Departamento de Arquitectura, Bandera 24, 7.º
piso, durante los días 1.º al 7 de septiembre.

Los interesados deberán estar inscritos en pri-
mera o segunda categoría en los actuales Re-
gistros de Contratistas de la Corporación de
la Vivienda.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

SEÑOR AGRICULTOR:

Experimental y prácticamente se ha demostrado que en la mayoría
de los suelos de nuestro país el Salitre Sódico produce magníficos
resultados y que el Salitre Potásico debe emplearse solamente en
suelos que sean pobres en potasio o en cultivos exigentes en este
elemento, además de Nitrógeno, como viñedos, frutales, etc.
Debe tenerse presente, que el sodio contenido en el Salitre sódico
tiene valor agrícola. Reemplaza en parte a la potasa, deflende a
las otras bases del suelo (Calcio, magnesio, potasio), es de efecto
antiácido, ayuda a la asimilación de los fosfatos, etc.
En consecuencia, economice dinero en sus compras de esta época,
prefiriendo el Salitre Sódico.

Salitre

POR ORDEN DE LA DIR. DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

GRAN REMATE

de Especies y Vehículos Excluidos de los Servicios Públicos

MAÑANA VIERNES 31 DE AGOSTO DE 1962

EN CALLE MATUCANA N.º 200, A LAS 10 HORAS.

— H A Y —

2 Automóviles Plymouth, año 1953. 1 Camión Chevrolet, año 1951.
1 Autobús Opel, año 1954. 1 Autobús abierto Studebaker 1937.
1 Camioneta Ford, año 1954. 1 Furgón Opel, año 1954.
1 Station Wagon Chevrolet 1951. 1 Ambulancia Ford, año 1960.
1 Camión Dodge 1935.

Fumigadores, cocinas a gas y eléctricas, máquina de coser, el pelo, loza, sanitarios,
muebles en general, repuestos de automóviles, tableros, neumáticos, baterías, zunchos,
papeles, cartones, colchones, alfombras, maderas, fierros, pastones de mando, correa-
les, terciados, bandoleros, arneses baquetas para carabina, fundas de revolver, taha-
les, otras difícil especificar, 5 máquinas escribir Underwood, 3 máquinas calcular
Euklide.

EXHIBICION: HOY JUEVES 30 DE AGOSTO, DE 9 A 12 Y DE 14 A 17 HORAS.

Pago al Contado

NOTA: El comprador deberá pagar los impuestos correspondientes y la comisión que
fija el Decreto con Fuerza de Ley N.º 263.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

¡SE ACABARON LAS MALAS COSECHAS!

ABONANDO
CON

SUPERFOSFATO TRIPLE

46/48% P-20-5

CEREALES

CHACRAS

HORTALIZAS

VIÑAS y FRUTALES

DOSES: 200 A 300 Kls. x Ha.

CULTIVOS

INDUSTRIALES



PÍDALO
EN TODAS LAS
OFICINAS DEL



SECCION COMERCIAL

BANCO del ESTADO de CHILE

Ayuda a vivir mejor

HAY 181 OFICINAS EN TODO EL PAIS.

